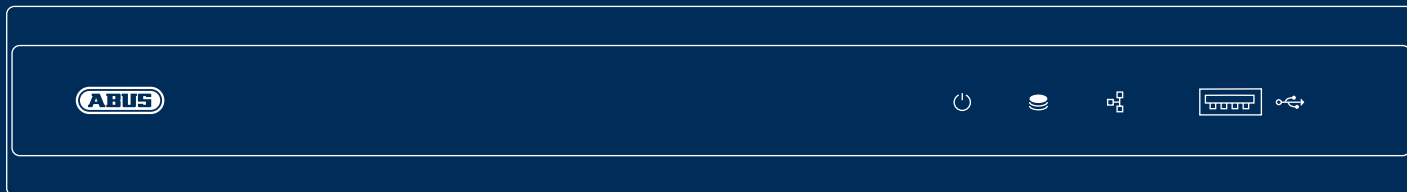




Security Tech Germany



TVVR36300 / TVVR36700

QUICKGUIDE FÜR IP-REKORDER

Diese Kurzanleitung beschreibt die ersten Einrichtungsschritte für Ihren IP-Rekorder.
Detaillierte Informationen erhalten Sie in der Bedienungsanleitung.

ABUS



Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

wir bedanken uns bei Ihnen für den Kauf eines unserer Produkte. Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien.

Die Konformität wurde nachgewiesen, die entsprechenden Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt:
ABUS Security-Center GmbH & Co. KG, Linker Kreuthweg 5, 86444 Affing, GERMANY.

Um diesen Standard zu erhalten und einen gefahrlosen Betrieb sicherzustellen, müssen Sie als Anwender diese Bedienungsanleitung beachten! Lesen Sie vor Inbetriebnahme des Produkts die komplette Bedienungsanleitung, beachten Sie alle Bedienungs- und Sicherheitshinweise!

Alle enthaltenen Firmennamen und Produktbezeichnungen sind Warenzeichen der jeweiligen Inhaber. Alle Rechte vorbehalten.
Bei Fragen wenden Sie sich an Ihren Fachhandelspartner!

INHALTSVERZEICHNIS

Deutsch

Lieferumfang	6
Warnhinweise	7
Anschlüsse	8
Tipps zur Kamerainstallation	10
Hardwareinstallation	11
Systemaktivierung	13
Softwareeinrichtung	14
Anleitung + Software + App	20

English

Scope of delivery	24
Warnings	25
Connections	26
Tips for camera installation	28
Hardware installation	29
System activation	31
Software set-up	32
Instructions, software and app	38

Français

Contenu de la livraison	42
Avertissements	43
Raccordements	44
Conseils pour l'installation de la caméra	46
Installation matérielle	47
Activation du système	49
Configuration du logiciel	50
Manuel + logiciel + application	56

Nederlands

Omvang van de levering	60
Waarschuwingen	61
Aansluitingen	62
Tips voor de camera-installatie	64
Hardware-installatie	65
Activering van het systeem	67
Software-installatie	68
Handleiding + software + app	74

Dansk

Indhold i kassen	78
Advarselshenvisninger	79
Tilslutninger	80
Tips vedrørende kamerainstallation	82
Hardwareinstallation	83
Systemaktivering	85
Softwareopsætning	86
Vejledning + software + app	92

Svenska

Leveransomfattning	96
Varningar	97
Anslutningar	98
Tips för kamerainstallation	100
Hårdvaruinstallation	101
Systemaktivering	103
Mjukvaruinställning	104
Bruksanvisning + programvara + app	110

Italiano

Dotazione	114
Avvertenze	115
Collegamenti	116
Consigli per l'installazione della videocamera	118
Installazione dell'hardware	119
Attivazione del sistema	121
Configurazione del software	122
Istruzioni + software + app	128

Español

Volumen de entrega	132
Advertencias	133
Conexiones	134
Consejos para la instalación de la cámara	136
Instalación del hardware	137
Activación del sistema	139
Instalación del software	140
Manual + Software + Aplicación	146

Polski

Zawartość opakowania	150
Wskazówki ostrzegawcze	151
Złącza	152
Wskazówki dotyczące instalacji kamery	154
Instalacja sprzętu	155
Aktywacja systemu	157
Konfiguracja oprogramowania	158
Instrukcje + oprogramowanie + aplikacja	164

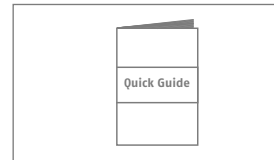
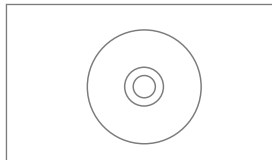
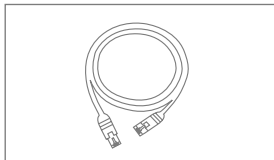
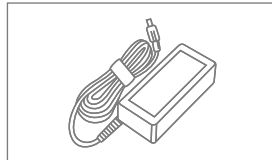
LIEFERUMFANG

TVR36300:

- 4-Kanal Rekorder
- 12V Netzteil
- Funk-USB Maus
- 1m Netzwerkkabel
- Festplatten Anschlusskabel
- Schrauben für Festplatte
- CD
- Quickguide

TVR36700:

- 8-Kanal Rekorder
- 12V Netzteil
- Funk-USB Maus
- 1m Netzwerkkabel
- Festplatten Anschlusskabel
- Schrauben für Festplatte
- CD
- Quickguide

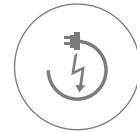


WARNHINWEISE

Halten Sie starke Magnetfelder vom Rekorder fern.



Achten Sie auf eine unterbrechungs-freie Stromversorgung.



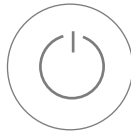
Halten Sie Flüssigkeiten vom Rekorder fern.



Betreiben und lagern Sie den Rekorder nur unter den vom Hersteller empfohlenen Umgebungsbedingungen.



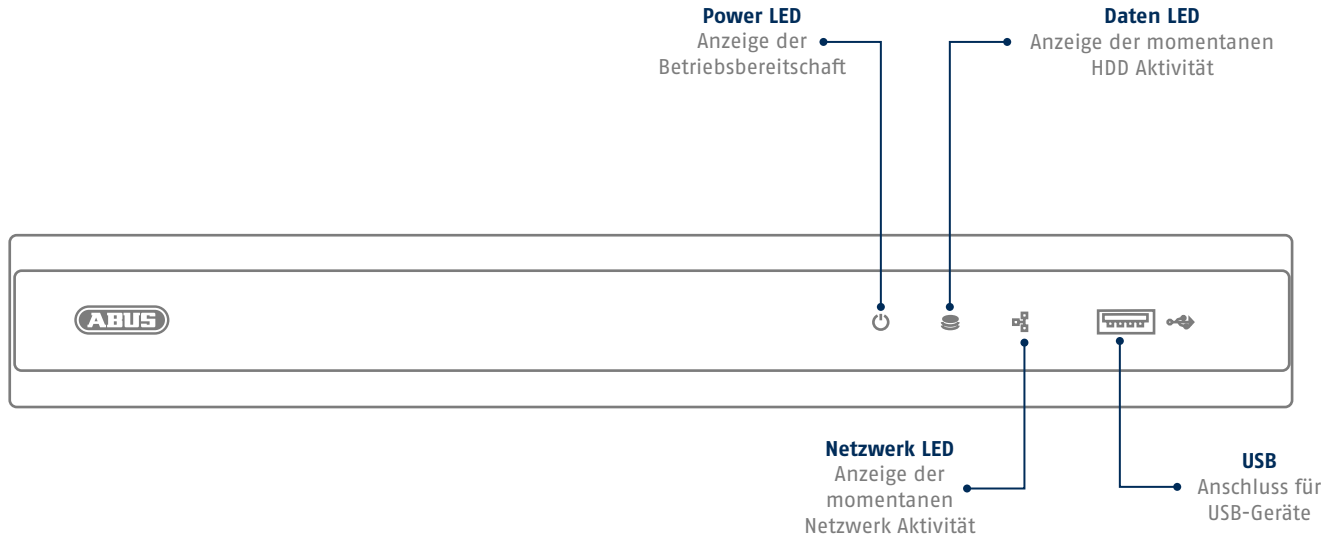
Schalten Sie den Rekorder aus, bevor Sie Peripheriegeräte anschließen oder entfernen.

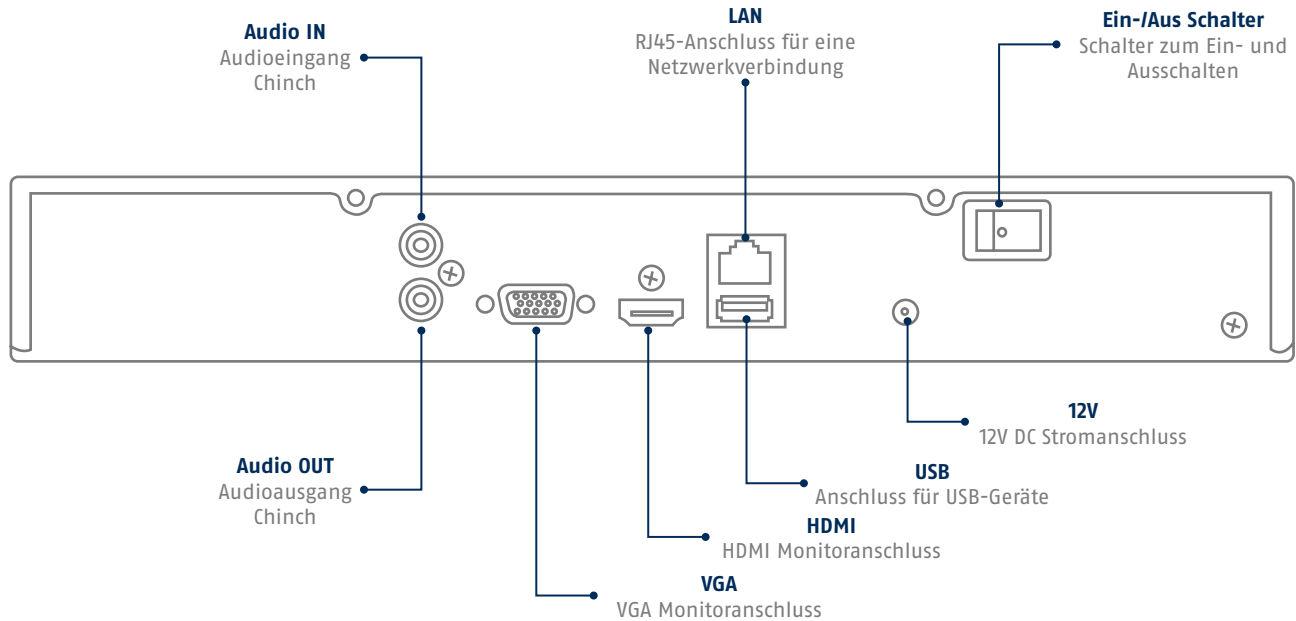


Achten Sie darauf, dass immer eine ausreichende Belüftung vorhanden ist.

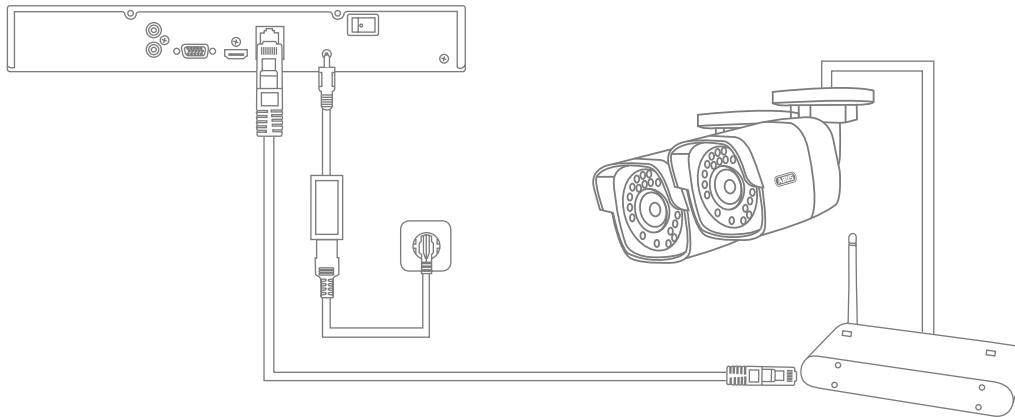


ANSCHLÜSSE



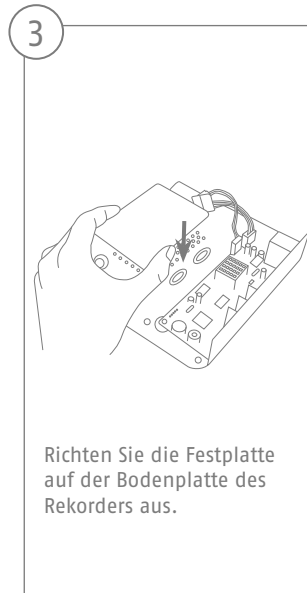
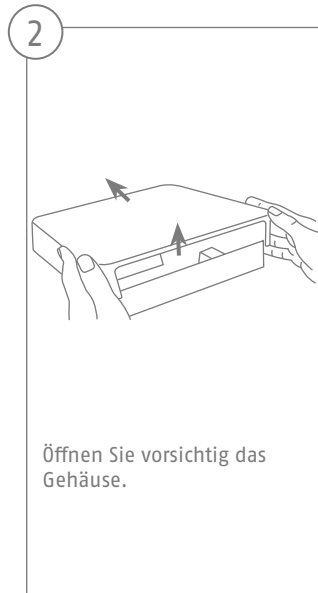
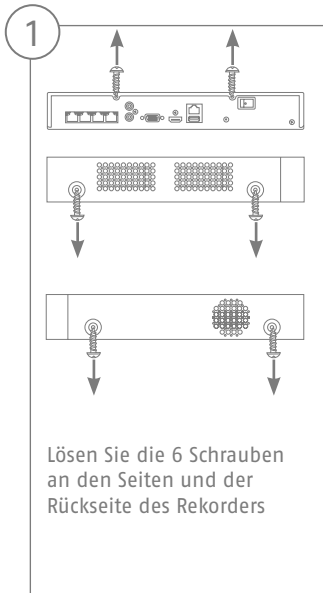


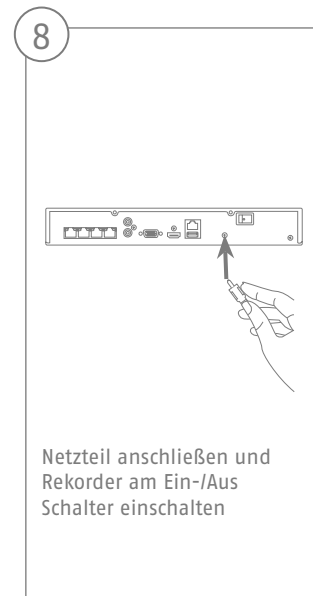
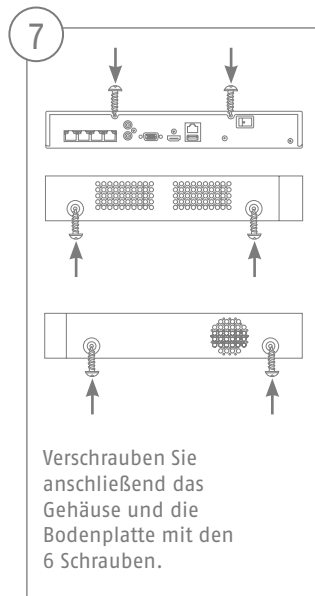
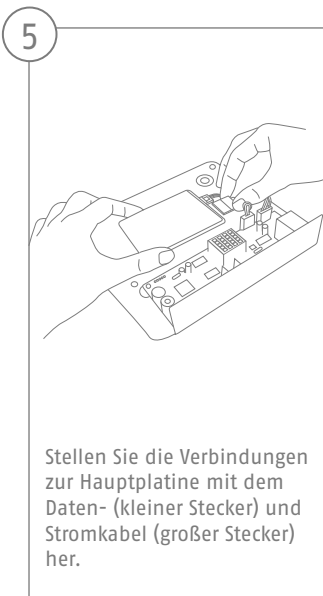
TIPPS ZUR KAMERAINSTALLATION



Versorgen Sie den Rekorder mit Spannung. Verbinden Sie den Rekorder per Netzwerkkabel mit Ihrem Heimnetzwerk. Versorgen Sie die Kameras mit Spannung und verbinden Sie diese ebenfalls mit Ihrem Heimnetzwerk. Sie können die Kameras anschließend in der Softwareeinrichtung hinzufügen.

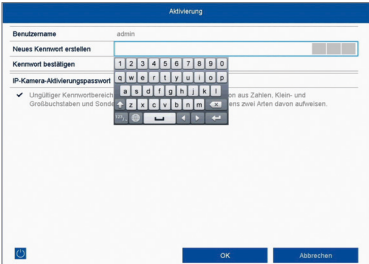
HARDWAREINSTALLATION





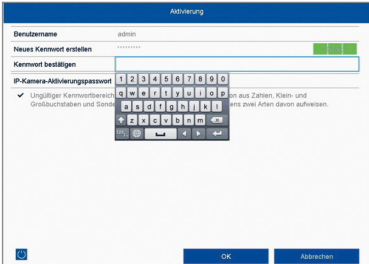
SYSTEMAKTIVIERUNG

1



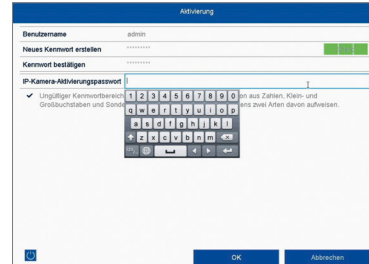
Geben Sie in das Feld „Neues Kennwort“ ein Passwort für den Admin-Benutzer ein. Das Passwort muss den vorgegebenen Mindestanforderungen entsprechen. Empfehlung: Verwenden Sie ein möglichst komplexes Passwort, welches die Stufe „Stark“ aufweist.

2



Geben Sie das Passwort zur Bestätigung erneut ein. Notieren Sie das Passwort zusätzlich in der Kurzanleitung und verwahren Sie es an einem sicheren Ort auf. Das Zurücksetzen des Admin-Passwortes ist nur über den technischen Support von ABUS möglich.

3

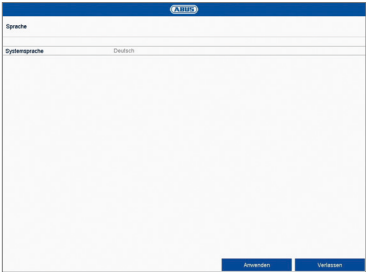


Geben Sie zusätzlich das Aktivierungspasswort für die Kameras ein. Wenn Sie eine Kamera über den Rekorder aktivieren, verwendet der Rekorder dieses Passwort dafür. Klicken Sie zum Schluss auf „OK“. Das Gerät ist nun aktiviert und kann in vollem Umfang verwendet werden.

Admin Passwort:

SOFTWAREEINRICHTUNG

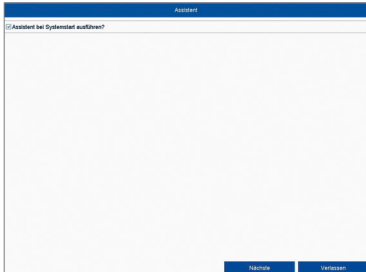
1



The screenshot shows a software setup window titled 'Assistent'. It has a blue header bar with the 'ASSISTENT' logo. Below the header, there are two rows of settings: 'Sprache' (Language) and 'Systemsprache' (System language), both currently set to 'Deutsch'. At the bottom right, there are two buttons: 'Anwenden' (Apply) and 'Verlassen' (Exit).

Wählen Sie die gewünschte Sprache aus und klicken Sie auf „Anwenden“.

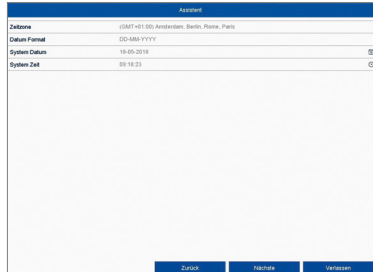
2



The screenshot shows the 'Assistent' setup window. The question 'Assistent bei Systemstart ausführen?' (Run assistant at system start?) is displayed with an unchecked checkbox. At the bottom right, there are two buttons: 'Nächste' (Next) and 'Verlassen' (Exit).

Wenn Sie das Häkchen deaktivieren, wird der Einrichtungsassistent beim nächsten Start nicht mehr automatisch ausgeführt. Klicken Sie auf „Nächste“.

3



The screenshot shows the 'Assistent' setup window with a table of settings. The 'Zeitzone' (Time zone) is set to '(GMT+01:00) Amsterdam, Berlin, Rom, Paris'. The 'Datum Format' (Date format) is 'DD-MM-YYYY'. The 'System Datum' (System date) is '18-05-2018'. The 'System Zeit' (System time) is '09:18:23'. At the bottom right, there are three buttons: 'Zurück' (Back), 'Nächste' (Next), and 'Verlassen' (Exit).

Assistent	
Zeitzone	(GMT+01:00) Amsterdam, Berlin, Rom, Paris
Datum Format	DD-MM-YYYY
System Datum	18-05-2018
System Zeit	09:18:23

Legen Sie die Zeitzone, Datum-/Format und Systemzeit fest. Verlassen Sie den Screen mit Klicken auf „Nächste“.

4

Verbindungsgeschwindigkeit bei „NIC Typ“ manuell einstellen. Voreingestellt und empfohlen ist die automatische Erkennung (Self adaptive).

5

Möchten Sie, dass die Adressdaten automatisch zugewiesen werden, setzen Sie ein Häkchen bei DHCP. Die Adressen werden dann automatisch vom Router vergeben (sofern unterstützt). Gehen Sie in diesem Fall weiter zu Punkt 13.

6

Falls Ihr Router die Adressdaten nicht automatisch zuweist, geben Sie die Daten in den folgenden Schritten ein. Die Graphik illustriert beispielhaft die anschließenden Geräte mit den dazugehörigen IP-Adressen.

7

Die IP-Adresse muss dem Standard Gateway-Wert in den ersten drei Stellen entsprechen. Die letzte Stelle bezeichnet die durch das Standard Gateway angesprochenen Geräte und wird für jedes Gerät einzeln festgelegt. Wählen Sie für den Rekorder z. B. 64, also xxx.xxx.xxx.64.

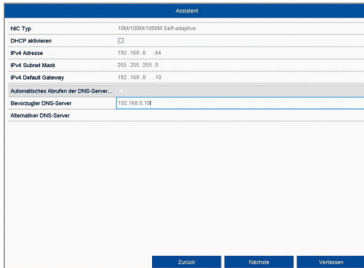
8

Die Subnetzmaske ist ein Netzwerksegment, in dem IP-Adressen mit der gleichen Netzwerkadresse benutzt werden. Der Standardwert ist hier meist 255.255.255.0. Um den Wert für das Standard Gateway zu ermitteln, benutzen Sie einen an das Netzwerk angeschlossenen Windows-PC.

9

Tragen Sie hier die IP-Adresse Ihres Routers ein. Sie können die Adresse mittels „cmd“ und dem Befehl „ipconfig“ auf Ihrem Windows PC ermitteln.

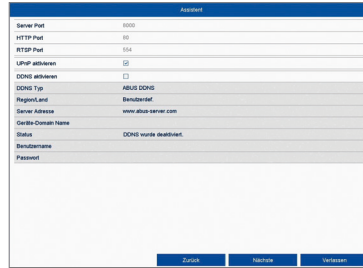
10



Assistent	
NIC Typ	1586702667020266 Self-activating
DHCP-Adresse	<input type="checkbox"/>
IP-Adresse	192.168.0.84
IP-Subnetz-Maske	255.255.255.0
IP-Default-Gateway	192.168.0.10
Automatisches Abrufen der DNS-Dienste...	
Bevorzugter DNS-Server	192.168.0.10
Alternativer DNS-Server	
Zurück Nächste Verlassen	

Der DNS Server „übersetzt“ eine Internetadresse in eine IP-Adresse. Tragen Sie bei Bevorzugter DNS Server den Wert des Standard-Gateway ein.

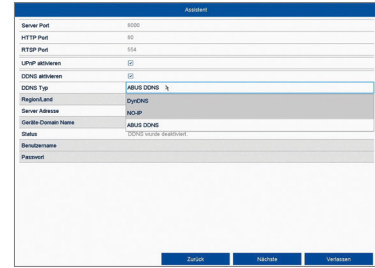
11



Assistent	
Server-Port	8080
HTTP-Port	80
RTSP-Port	554
UPnP-aktivieren	<input type="checkbox"/>
DDNS-aktivieren	<input type="checkbox"/>
DDNS-Typ	ABUS-DDNS
Region/Land	Standard
Server-Adresse	www.abus-server.com
Geräte-Domain-Name	
Status	DDNS wurde deaktiviert.
Benutzername	
Passwort	
Zurück Nächste Verlassen	

Hier können Sie Ihre Ports verwalten und bei Bedarf ändern. Wir empfehlen Ihnen die Standardwerte beizubehalten.

12



Assistent	
Server-Port	8080
HTTP-Port	80
RTSP-Port	554
UPnP-aktivieren	<input type="checkbox"/>
DDNS-aktivieren	<input type="checkbox"/>
DDNS-Typ	ABUS-DDNS %
Region/Land	DynDNS
Server-Adresse	NO-IP
Geräte-Domain-Name	ABUS-DDNS
Status	DDNS wurde deaktiviert.
Benutzername	
Passwort	
Zurück Nächste Verlassen	

Wenn Sie einen Fernzugriff einrichten wollen, setzen Sie ein Häkchen im Feld DDNS. Wählen Sie nachfolgend Ihren DDNS Typen über das Eingabefeld aus.

13

Anzeig	
Server Port	8080
HTTP Port	80
RTSP Port	554
LNTP abhaken	<input type="checkbox"/>
DDNS abhaken	<input type="checkbox"/>
DDNS Typ	NAGIP
Region/Land	Kosten Verfügbar
Server Adresse	
Client-Domain Name	
Name	
Benutzername	
Passwort	

Hinterlegen Sie anschließend die Serveradresse sowie den Geräte-Domain Name, Benutzername und Passwort. Wechseln sie zum nächsten Screen mit „Nächste“.

14

No.	Kategorie	Status	Eigenschaften	Typ	Init. Gebeite
1	163.50GB	Normal	163.50GB	IDE	nein

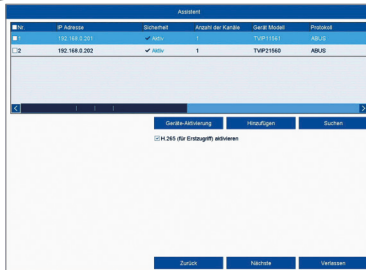
Die installierte Festplatte muss vor der Benutzung initialisiert werden. Wählen Sie die zu initialisierende Festplatte aus.

15

No.	Kategorie	Status	Eigenschaften	Typ	Init. Gebeite
1	163.50GB	Normal	163.50GB	IDE	ja

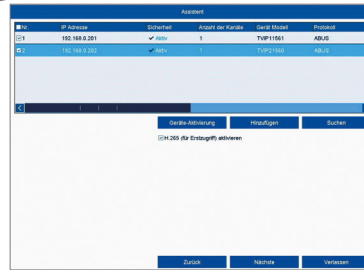
Klicken Sie Init und bestätigen Sie die erfolgreiche Initialisierung mit OK. Wechseln Sie zum nächsten Screen mit „Nächste“.

16



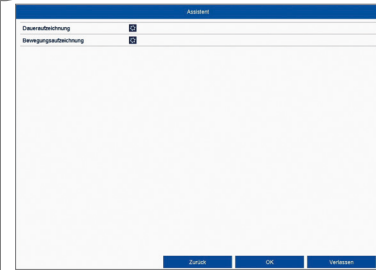
Klicken Sie auf „Suchen“ um nach vorhandenen Netzwerkkameras im Netzwerk zu suchen.

17



Nachfolgend finden Sie alle kompatiblen Netzwerkkameras. Wählen Sie anhand der Checkbox die gewünschten Netzwerkkameras aus und klicken Sie auf hinzufügen. Wechseln Sie zum nächsten Screen mit „Nächste“.

18



Wählen Sie die Aufzeichnungsart aus. Die können Zwischen „Dauer“ und „Bewegungserkennung“ wählen. Beenden Sie den Einrichtungsassistenten mit „OK“

ANLEITUNG + SOFTWARE + APP

Anleitungen:



Weitere Anleitungen zur Bedienung der Web und Recorder Oberfläche finden Sie unter dem Reiter „Downloads“ in nachfolgendem Link:

<https://www.abus.com/product/TVWR36300>

Software:



TVSW11001 ABUS Central Monitor Station (CMS) überwachen, steuern und verwalten Sie die Videodaten Ihrer ABUS Rekorder am PC:

<http://www.abus.com/ger/Objektsicherheit/Videoueberwachung/Analog/Aufzeichnungssysteme/Videomanagement-Software/ABUS-CMS-Software>



Verwenden Sie den ABUS IP Installer um Ihren Rekorder im Netzwerk zu suchen, Firmware Updates zu prüfen und Installieren, Anleitungen und Quickguides direkt auf Ihren PC herunterzuladen:

<http://www.abus.com/ger/Objektsicherheit/Videoueberwachung/IP/Aufzeichnungssysteme/NVR10030>

App:



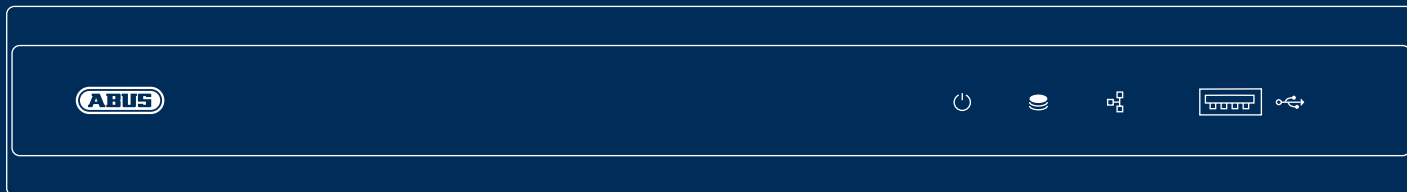
iDVR Plus/HD App

Ermöglicht Ihnen den kostenfreien und schnellen Fernzugriff auf Ihren Rekorder:





Security Tech Germany



TVVR36300 / TVVR36700

QUICK START GUIDE FOR IP RECORDER

This quick-start guide describes the initial installation steps for your IP recorder.
More detailed information can be found in the user guide.

ABUS



Dear Customer,

Thank you for purchasing one of our products. This product complies with current domestic and European regulations.

Conformity has been proven, and all related certifications are available from the manufacturer on request:
ABUS Security-Center GmbH & Co. KG, Linker Kreuthweg 5, 86444 Affing, GERMANY.

To ensure that this standard is maintained and that safe operation is guaranteed, you are obliged to observe the stipulations set out in this user guide. Read the entire user manual before putting the product into operation, and pay attention to all operating instructions and safety information.

All company names and product descriptions are trademarks of the corresponding owner. All rights reserved.
If you have any questions, please contact your specialist dealer.

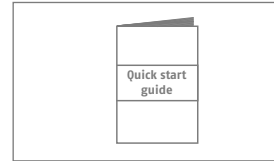
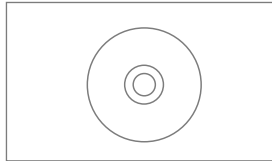
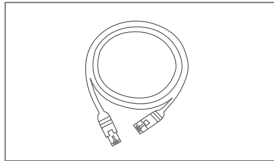
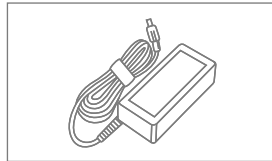
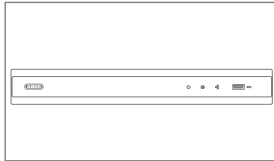
SCOPE OF DELIVERY

TVR36300:

- 4-channel recorder
- 12 V power supply unit
- Wireless USB mouse
- 1 m network cable
- Hard disk drive connection cable
- Screws for hard disk drive
- CD
- Quick start guide

TVR36700:

- 8-channel recorder
- 12 V power supply unit
- Wireless USB mouse
- 1 m network cable
- Hard disk drive connection cable
- Screws for hard disk drive
- CD
- Quick start guide

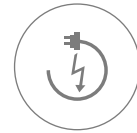


WARNINGS

Keep the recorder away from strong magnetic fields.



Ensure an uninterrupted power supply.



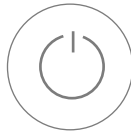
Keep liquids away from the recorder.



Only operate and store the recorder in the ambient conditions recommended by the manufacturer.



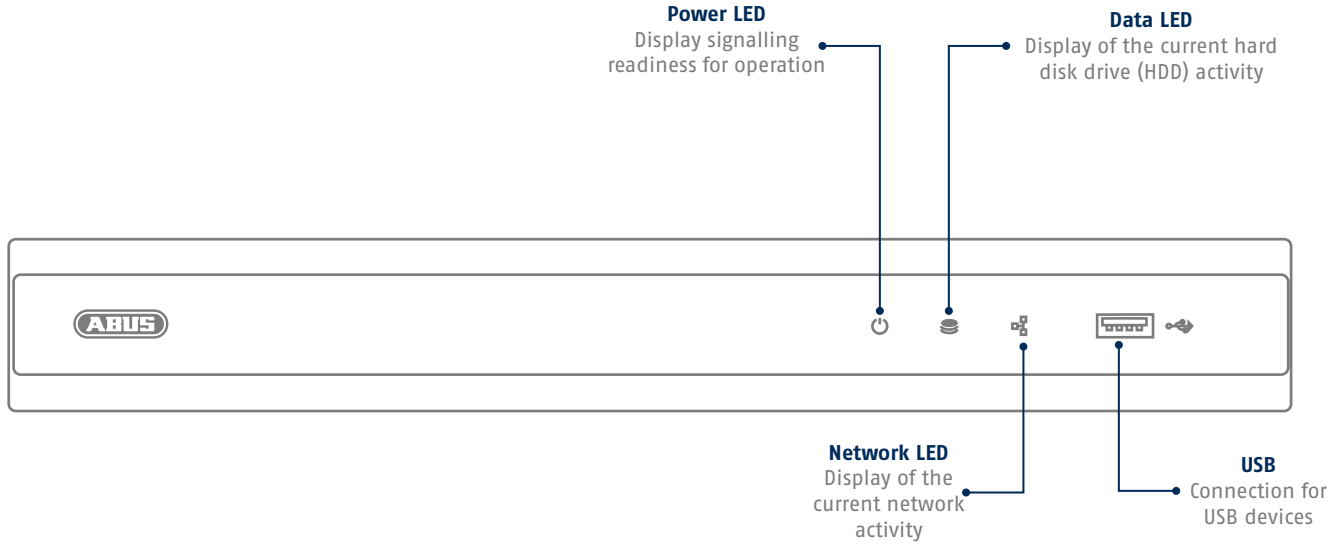
Turn the recorder off before connecting or removing peripheral devices

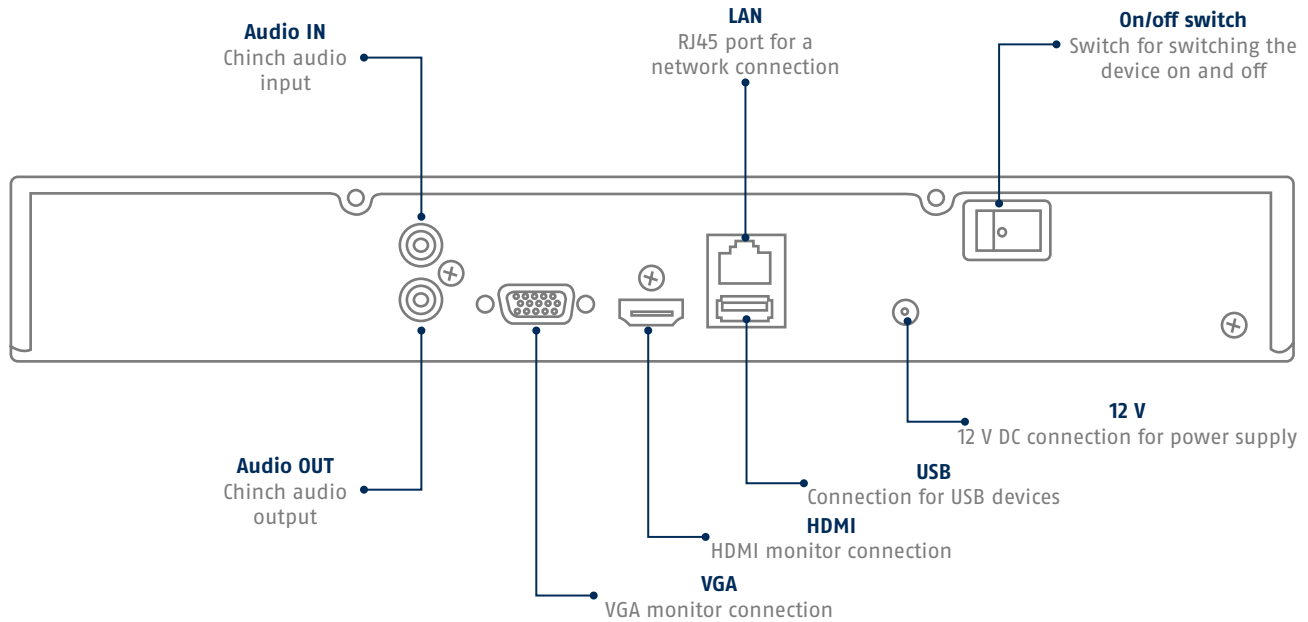


Ensure that there is always sufficient ventilation.

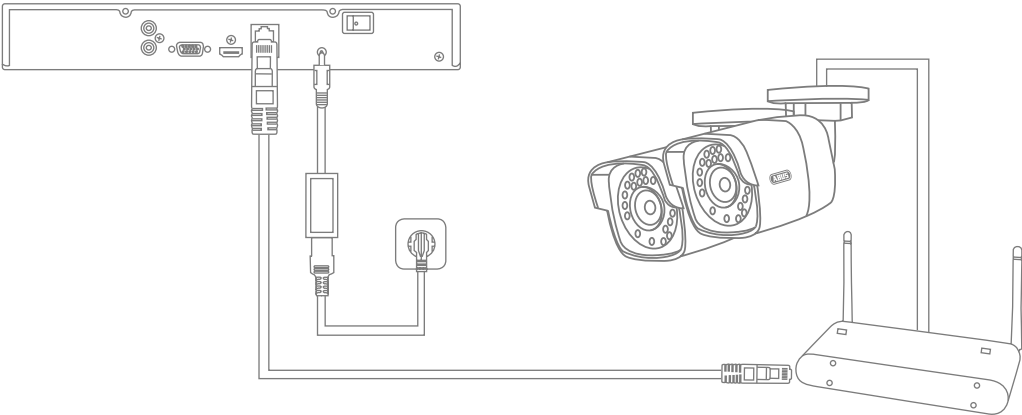


CONNECTIONS



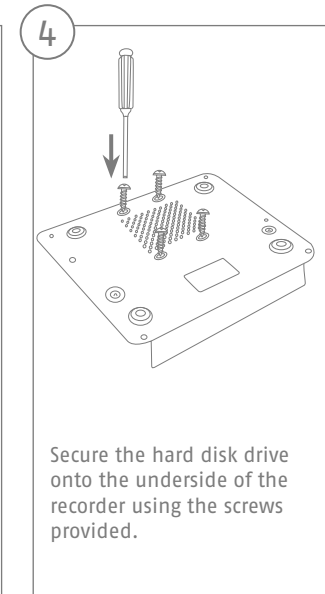
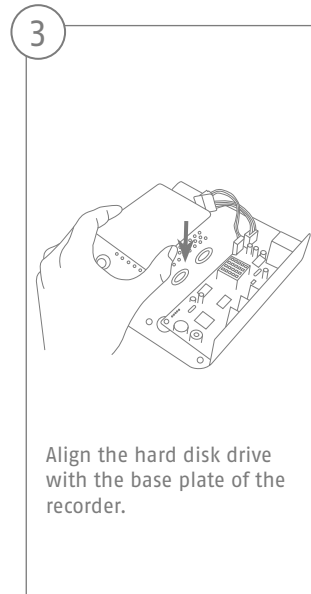
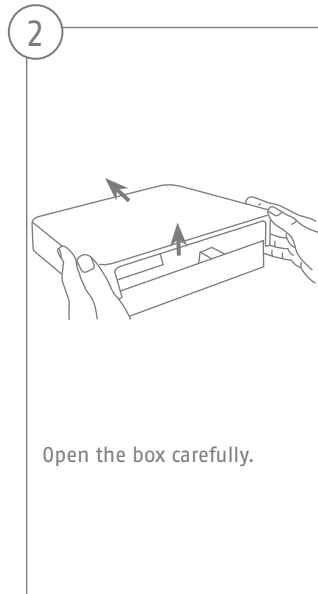
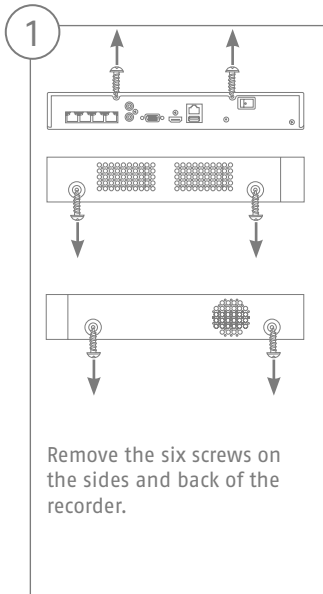


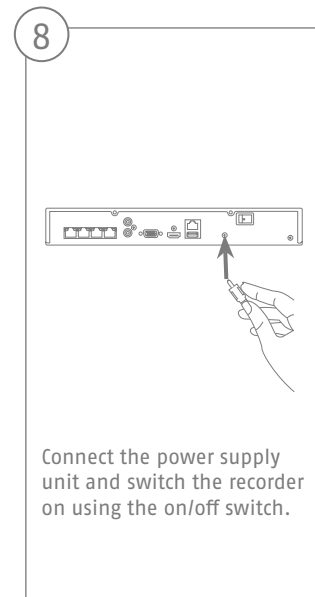
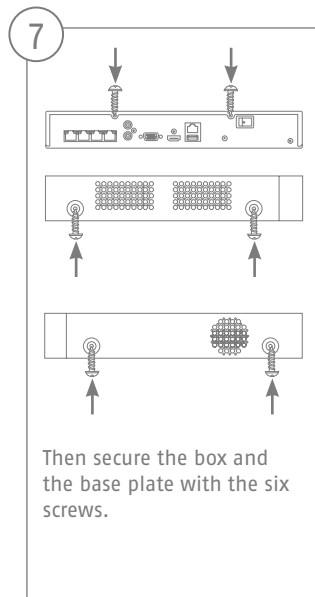
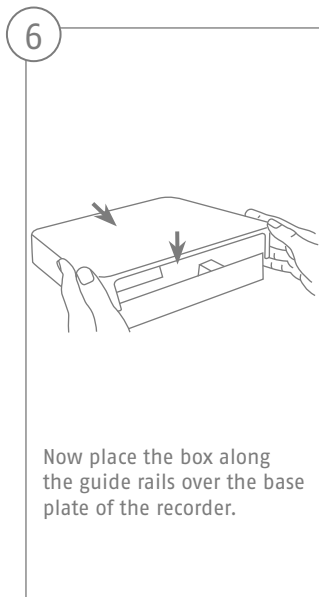
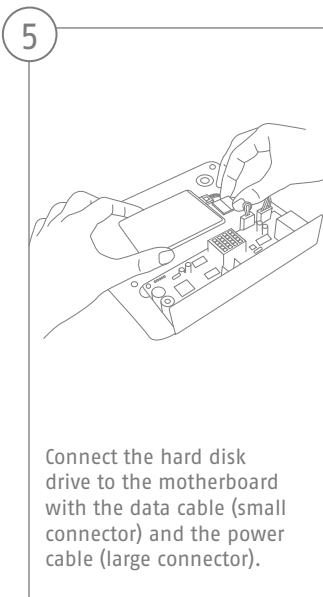
TIPS FOR CAMERA INSTALLATION



Connect the recorder to the power supply. Connect the recorder to your home network via the network cable. Connect the power to the cameras and connect these to your home network too. You can then add the cameras in the software set-up.

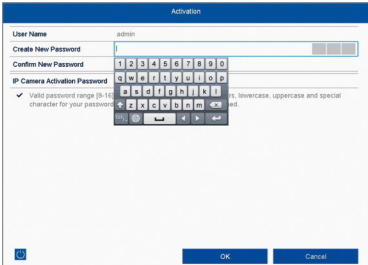
HARDWARE INSTALLATION





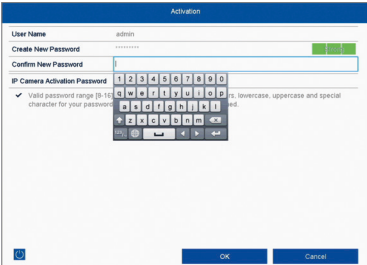
SYSTEM ACTIVATION

1



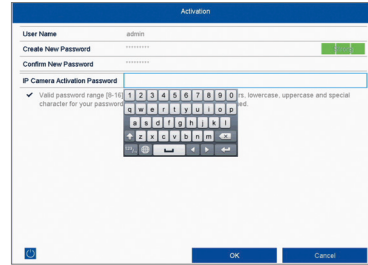
Enter a password for the admin user in the 'New password' field. The password must meet the specified minimum requirements. Recommendation: Use a password that is as complex as possible and is classified as "strong".

2



Re-enter the password to confirm it. Note down the new password and keep it in a secure location. The admin password can only be reset by ABUS technical support.

3

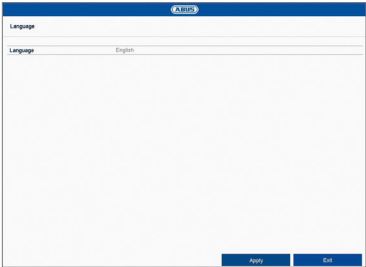


You should also enter the activation password for the cameras here. If you activate a camera via the recorder, the recorder uses this password for it. Then click on "OK". The device is now activated and all of its functions can be used.

Admin password:

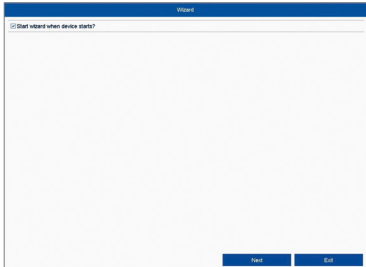
SOFTWARE SET- UP

1



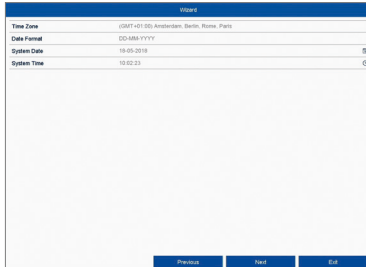
Select the desired language and click "Apply".

2



If you untick the checkbox, the set-up wizard will not automatically pop up the next time the software starts up. Click on "Next".

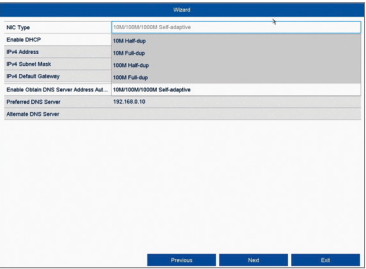
3



Time Zone	(GMT+01:00) Amsterdam, Berlin, Rome, Paris
Date Format	DD-MM-YYYY
System Date	19-05-2019
System Time	10:02:23

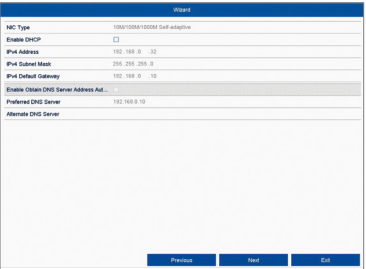
Set the time zone, date/date format and system time. Close the screen by clicking "Next".

4



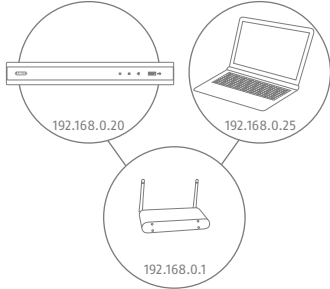
Set the connection speed for "NIC Type" manually. Automatic detection is preset and recommended (self-adaptive).

5



If you wish the address data to be automatically assigned, tick the "Enable DHCP" checkbox. The addresses will then be automatically assigned by your router (where supported). If proceeding in this way, move on to point 13.

6



If your router does not automatically assign the address data, enter the data according to the following steps. The image gives an example of connected devices with the corresponding IP addresses.

7

The first three positions of the IP address must correspond to the default gateway value. The final digit identifies devices addressed by the default gateway and is individually set for each device. For the recorder, choose e.g. 64: i.e. xxx.xxx.xxx.64.

8

The subnet mask is a network segment in which IP addresses with the same network address are used. The standard value is normally 255.255.255.0 in such cases. To determine the value for the default gateway, use a Windows PC connected to the network.

9

Enter the IP address of your router here. You can find the address with "cmd" and the command "ipconfig" on your Windows PC.

10

Wizard	
NIC Type	100010000100000 Self-adaptive
Enable DHCP	<input type="checkbox"/>
IP Address	192.168.0.84
IP Subnet Mask	255.255.255.0
IP Default Gateway	192.168.0.10
Enable Obtain DNS Server Address Aut.	<input type="checkbox"/>
Preferred DNS Server	192.168.0.10
Alternate DNS Server	
<input type="button" value="Previous"/> <input type="button" value="Next"/> <input type="button" value="Exit"/>	

The DNS server “translates” an internet address into an IP address. Enter the value of the default gateway under “Preferred DNS server”.

11

Wizard	
Server Port	8080
HTTP Port	80
RTSP Port	554
Enable LPHP	<input type="checkbox"/>
Enable DDNS	<input type="checkbox"/>
DDNS Type	ABUS DDNS
Area/Country	Custom
Server Address	www.abus-server.com
Device Domain Name	
Status	Connecting the address server failed.
User Name	
Password	
<input type="button" value="Previous"/> <input type="button" value="Next"/> <input type="button" value="Exit"/>	

You can manage and, if necessary, edit your ports here. We recommend that the default values are maintained.

12

Wizard	
Server Port	8080
HTTP Port	80
RTSP Port	554
Enable LPHP	<input type="checkbox"/>
Enable DDNS	<input checked="" type="checkbox"/>
DDNS Type	ABUS DDNS
Area/Country	DynDNS
Server Address	NO-IP
Device Domain Name	ABUS DDNS
Status	Connecting to address server failed.
User Name	
Password	
<input type="button" value="Previous"/> <input type="button" value="Next"/> <input type="button" value="Exit"/>	

If you wish to set up remote access, tick the “Enable DDNS” checkbox. Then select your DDNS type using the entry field.

13

Wizard	
Server Port	8080
HTTP Port	80
RTSP Port	554
Enable UPnP	<input type="checkbox"/>
Enable DDNS	<input type="checkbox"/>
DDNS Type	Static
Area/Cluster	Custom
Server Address	
Device Domain Name	Connecting the address server failed.
Device	
User Name	
Password	

Previous Next Exit

Next, save the server address and the Device Domain Name, user name and password. Go to the next screen with "Next".

14

Label	Capacity	Status	Property	Type	Free Space
1	163.00GB	Normal	None	Local	163

Init

Previous Next Exit

Following installation, the hard disk drive must be initialised before use. Select the hard disk drive to be initialised.

15

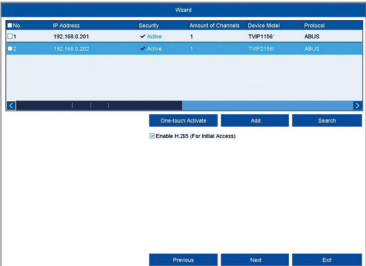
Label	Capacity	Status	Property	Type	Free Space
1	163.00GB	Normal	None	Local	163

Init

Previous Next Exit

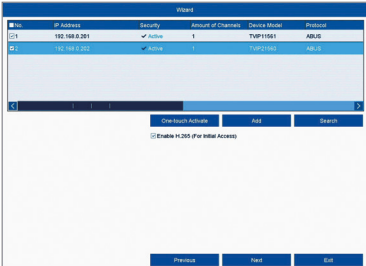
Click on "Init" and confirm the successful initialisation by clicking on "OK". Go to the next screen with "Next".

16



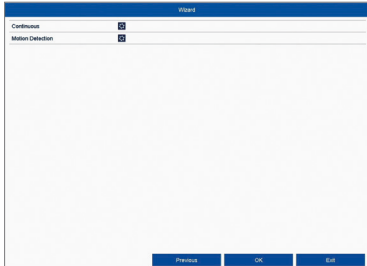
Click on "Search" to look for available network cameras in the network.

17



You will find all the compatible network cameras below. Tick the checkbox of the network cameras you wish to use and click on "Add". Go to the next screen with "Next".

18



Select the recording type. You can choose between "Continuous" and "Motion detection". Close the set-up wizard by clicking "OK".

INSTRUCTIONS, SOFTWARE AND APP

Instructions:



Further instructions for operating the online and recorder interfaces can be found under the “Downloads” tab at the following link:

<https://www.abus.com/product/TVVR36300>

Software:



TVSW11001 ABUS Central Monitor Station (CMS) allows you to monitor, control and manage the video data from your ABUS recorder on your PC:

<http://www.abus.com/ger/Objektsicherheit/Videoueberwachung/Analog/Aufzeichnungssysteme/Videomanagement-Software/ABUS-CMS-Software>



Use the ABUS IP Installer to find your recorder in the network, to check for and install firmware updates and to download instruction manuals and quick start guides directly to your PC:

<http://www.abus.com/ger/Objektsicherheit/Videoueberwachung/IP/Aufzeichnungssysteme/NVR10030>

App:



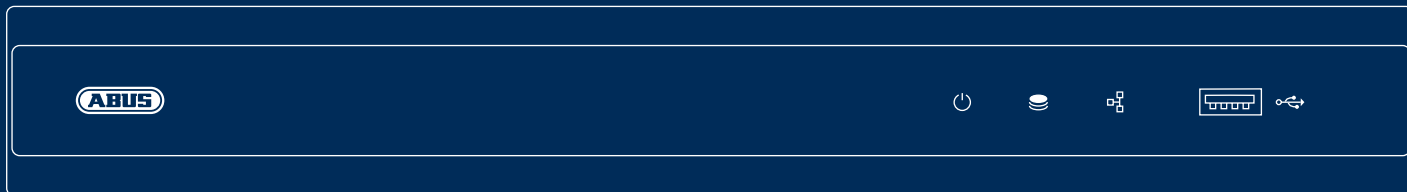
iDVR Plus/HD App

Grants you free, fast remote access to your recorder:





Security Tech Germany



TVVR36300 / TVVR36700

GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE POUR ENREGISTREUR IP

Ce guide de démarrage rapide décrit les premières étapes d'installation de votre enregistreur IP.
Pour plus d'informations, consultez la notice d'utilisation.

ABUS



Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir porté votre choix sur ce produit. Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales en vigueur.

La conformité de ce produit a été prouvée. Les déclarations et documents correspondants sont consultables auprès du fabricant : ABUS Security-Center GmbH & Co. KG, Linker Kreuthweg 5, 86444 Affing, GERMANY.

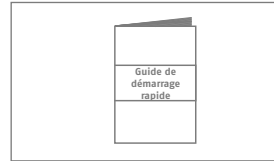
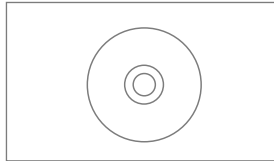
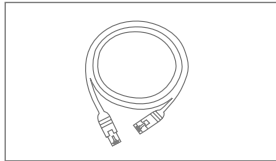
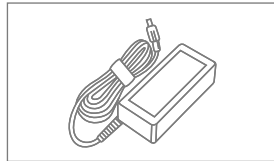
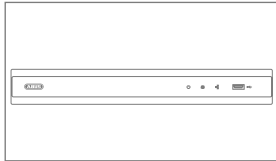
Lorsque vous utilisez ce produit, respectez les consignes du manuel d'utilisateur afin de ne pas altérer sa conformité ni sa sécurité de fonctionnement. Avant la mise en service du produit, veuillez lire le manuel d'utilisateur dans son intégralité et respecter toutes les consignes d'utilisation et de sécurité.

Tous les noms de sociétés et de produits mentionnés dans ce manuel sont des marques déposées de leurs propriétaires respectifs. Tous droits réservés. Pour toute question, adressez-vous à votre partenaire revendeur spécialisé !

CONTENU DE LA LIVRAISON

TVR36300 :

- Enregistreur 4 canaux
- Bloc d'alimentation de 12 V
- Souris sans fil USB
- Câble réseau 1 m
- Câble de raccordement pour disques durs
- Vis pour disque dur
- CD
- Guide de démarrage rapide



TVR36700 :

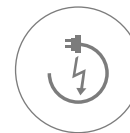
- Enregistreur 8 canaux
- Bloc d'alimentation de 12 V
- Souris sans fil USB
- Câble réseau 1 m
- Câble de raccordement pour disques durs
- Vis pour disque dur
- CD
- Guide de démarrage rapide

AVERTISSEMENTS

L'enregistreur ne doit pas être exposé à des champs magnétiques puissants.



Veillez à ce que l'alimentation électrique ne soit pas interrompue.



Ne renversez pas de liquides sur l'enregistreur.



Utilisez et stockez l'enregistreur en respectant toujours les conditions d'utilisation conseillées par le fabricant.



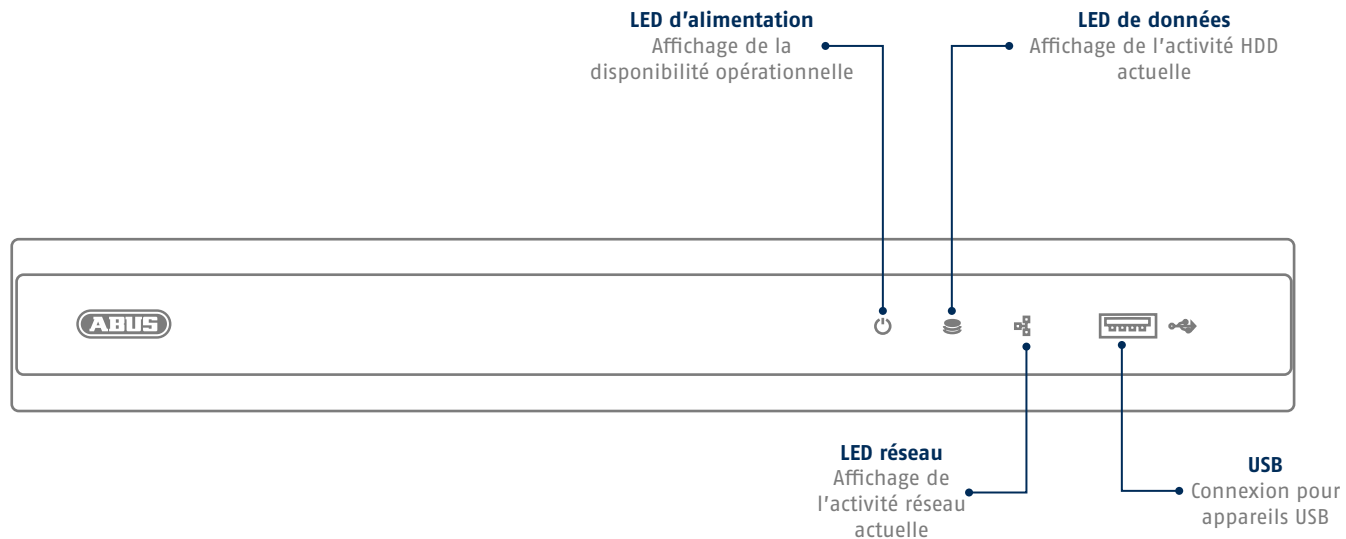
Éteignez l'enregistreur avant de brancher ou de retirer des périphériques.

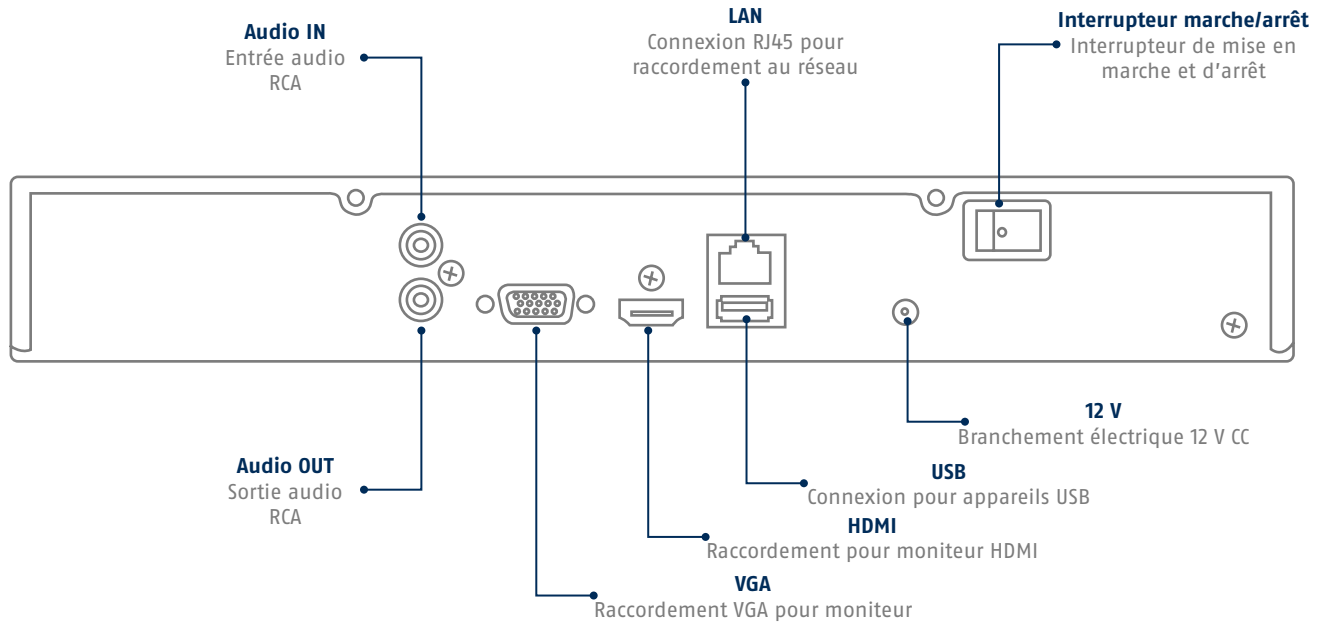


Veillez à ce que la ventilation soit toujours suffisante.

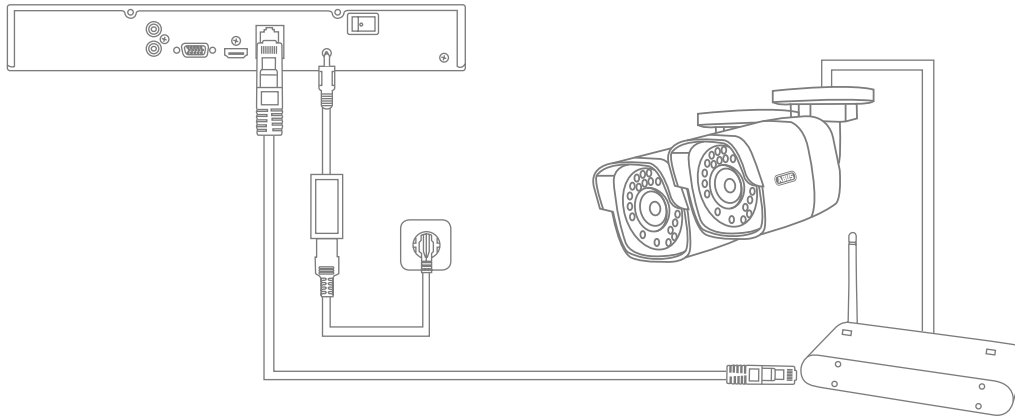


RACCORDEMENTS



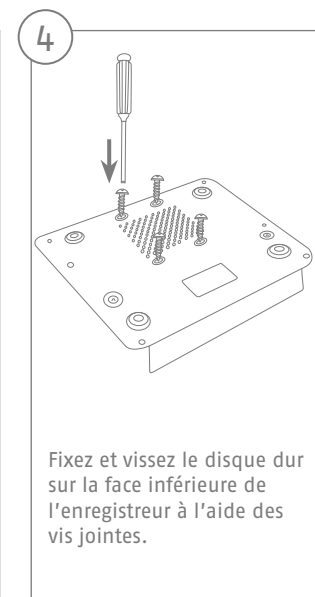
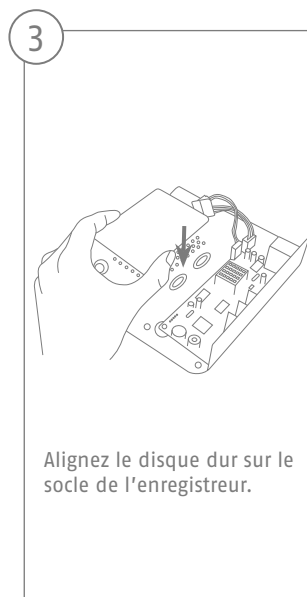
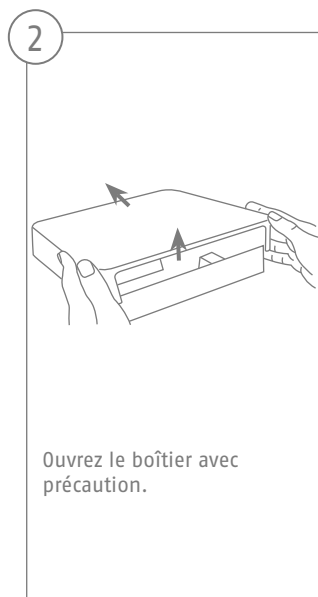
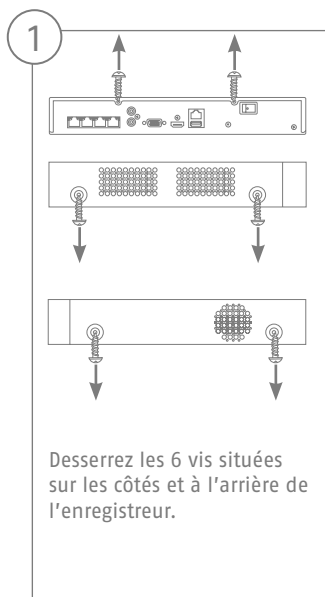


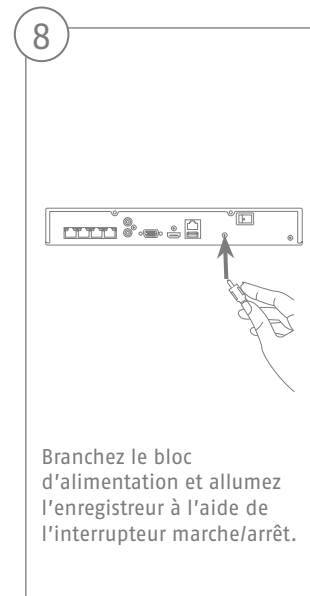
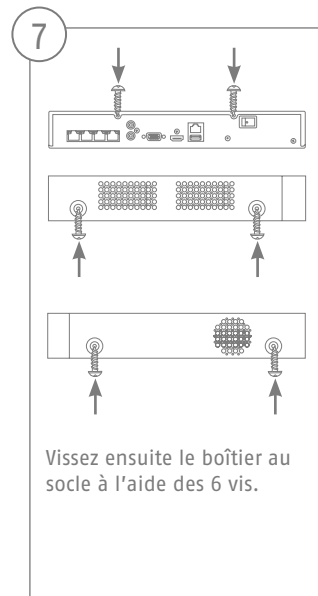
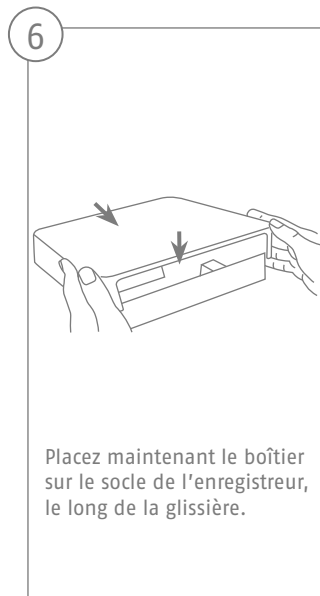
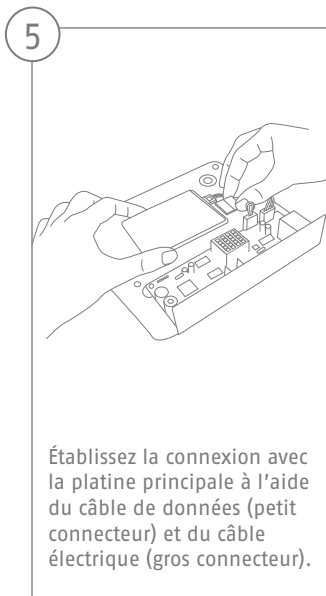
CONSEILS POUR L'INSTALLATION DE LA CAMÉRA



Mettez l'enregistreur sous tension. Connectez l'enregistreur au réseau domestique via le câble réseau. Mettez les caméras sous tension et connectez-les également à votre réseau domestique. Vous pouvez ensuite ajouter les caméras dans les paramètres du logiciel.

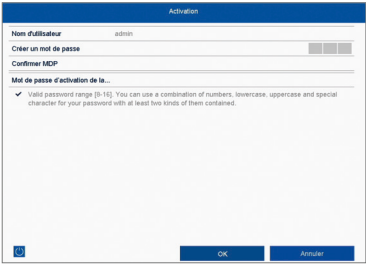
INSTALLATION MATÉRIELLE





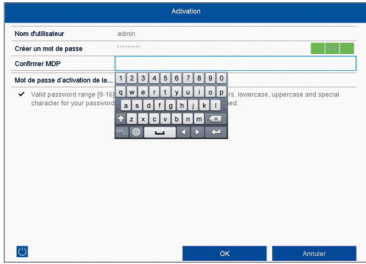
ACTIVATION DU SYSTÈME

1



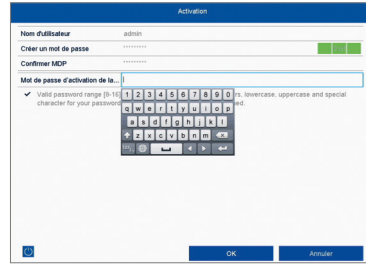
Saisissez un mot de passe pour l'utilisateur administrateur dans le champ « Nouveau mot de passe ». Le mot de passe doit répondre aux exigences minimales indiquées. Recommandation : Utilisez un mot de passe complexe, de niveau « Fort ».

2



Pour confirmer, saisissez à nouveau le mot de passe. Notez également le mot de passe dans le guide de démarrage rapide et conservez-le dans un endroit sûr. La réinitialisation du mot de passe administrateur est uniquement possible via l'assistance technique d'ABUS.

3

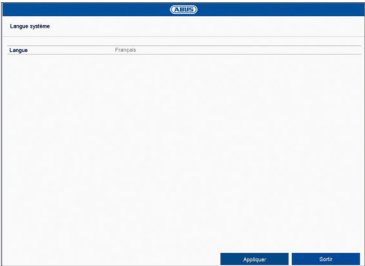


Saisissez également le mot de passe d'activation pour les caméras. Lorsque vous activez une caméra via l'enregistreur, l'enregistreur utilise pour ce faire ce même mot de passe. Cliquez ensuite sur « OK ». L'appareil est maintenant activé et peut être pleinement utilisé.

Mot de passe administrateur :

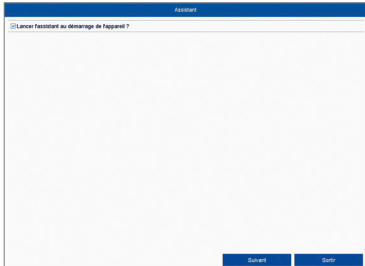
CONFIGURATION DU LOGICIEL

1



Sélectionnez la langue souhaitée et cliquez sur « Appliquer ».

2



Lorsque vous décochez la case, l'assistant de configuration n'est plus exécuté automatiquement au démarrage suivant. Cliquez sur « Suivant ».

3



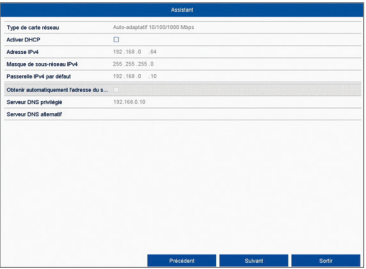
Définissez la zone horaire, la date et son format, ainsi que l'heure système. Quittez l'écran en cliquant sur « Suivant ».

4



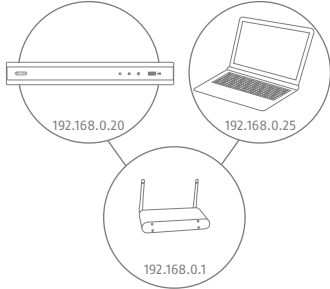
Réglez la vitesse de connexion manuellement sous « Type de carte réseau ». Nous recommandons d'utiliser la reconnaissance automatique (self adaptative) préreglée.

5



Si vous souhaitez que les données d'adresse soient attribuées automatiquement, cochez la case DHCP. Les adresses sont alors attribuées automatiquement par le routeur (sous réserve de prise en charge). Dans ce cas, rendez-vous au point 13.

6



Si votre routeur n'attribue pas automatiquement les données d'adresse, saisissez celles-ci dans les étapes suivantes. Le graphique illustre par exemple les appareils raccordés avec les adresses IP correspondantes.

7

Assistant

Type de carte réseau: Auto-adaptatif 10/100/1000 Mbps

Adresse DHCP:

Adresse IPv4: 192.168.0.64

Masque de sous-réseau IPv4: 255.255.255.0

Passerelle IPv4 par défaut: 192.168.0.100

Sélection automatiquement l'adresse du serveur DNS protégé:

Serveur DNS protégé: 192.168.0.1

Serveur DNS alternatif: 192.168.0.1

Précédent Suivant Quit

L'adresse IP doit correspondre aux trois premiers caractères de la passerelle standard. Le dernier chiffre décrit les appareils concernés par la passerelle standard et est déterminé individuellement pour chaque appareil. Par ex., pour l'enregistreur 64, sélectionnez xxx.xxx.xxx.64.

8

Assistant

Type de carte réseau: Auto-adaptatif 10/100/1000 Mbps

Adresse DHCP:

Adresse IPv4: 192.168.0.64

Masque de sous-réseau IPv4: 255.255.255.0

Passerelle IPv4 par défaut: 192.168.0.100

Sélection automatiquement l'adresse du serveur DNS protégé:

Serveur DNS protégé: 192.168.0.1

Serveur DNS alternatif: 192.168.0.1

Précédent Suivant Quit

Le masque de sous-réseau est un segment de réseau dans lequel les adresses IP doivent être utilisées avec la même adresse réseau. Généralement, la valeur standard ici est 255.255.255.0. Pour identifier la valeur pour la passerelle standard, utilisez un PC Windows raccordé au réseau.

9

Assistant

Type de carte réseau: Auto-adaptatif 10/100/1000 Mbps

Adresse DHCP:

Adresse IPv4: 192.168.0.64

Masque de sous-réseau IPv4: 255.255.255.0

Passerelle IPv4 par défaut: 192.168.0.100

Sélection automatiquement l'adresse du serveur DNS protégé:

Serveur DNS protégé: 192.168.0.1

Serveur DNS alternatif: 192.168.0.1

Précédent Suivant Quit

Indiquez ici l'adresse IP de votre routeur. Vous pouvez identifier l'adresse au moyen de « cmd » et de la commande « ipconfig » sur votre PC Windows.

10

Assistant	
Type de carte réseau	Auto adaptatif 10/100/1000 Mbps
Adresse DHCP	<input type="checkbox"/>
Adresse IPv4	192.168.0.84
Masque de sous-réseau IPv4	255.255.255.0
Passerelle IPv4 par défaut	192.168.0.19
Obtenir automatiquement l'adresse du serveur DNS par défaut	
Serveur DNS privilégié	192.168.0.19
Serveur DNS alternatif	
<input type="button" value="Précédent"/> <input type="button" value="Suivant"/> <input type="button" value="Sortir"/>	

Le serveur DNS « traduit » une adresse Internet en adresse IP. Spécifiez la valeur de la passerelle standard dans le champ Serveur DNS privilégié.

11

Assistant	
Port du serveur	8080
Port HTTP	80
Port RTSP	554
Activer UPnP	<input type="checkbox"/>
Activer DDNS	<input type="checkbox"/>
Type DDNS	ABUS DDNS
Région/Pays	Personnalisé
Adresse du serveur	www.abus-server.com
Nom de domaine du périphérique	
Clé	Echec de la connexion au serveur d'adresses.
Nom d'utilisateur	
Mot de passe	
<input type="button" value="Précédent"/> <input type="button" value="Suivant"/> <input type="button" value="Sortir"/>	

C'est ici que vous pouvez gérer vos ports et les modifier au besoin. Nous vous conseillons de conserver les valeurs par défaut.

12

Assistant	
Port du serveur	8080
Port HTTP	80
Port RTSP	554
Activer UPnP	<input type="checkbox"/>
Activer DDNS	<input checked="" type="checkbox"/>
Type DDNS	ABUS DDNS
Région/Pays	DynDNS
Adresse du serveur	NO-IP
Nom de domaine du périphérique	ABUS DDNS
Clé	Echec de la connexion au serveur d'adresses.
Nom d'utilisateur	
Mot de passe	
<input type="button" value="Précédent"/> <input type="button" value="Suivant"/> <input type="button" value="Sortir"/>	

Si vous souhaitez configurer un accès à distance, cochez la case dans le champ DDNS. Sélectionnez ensuite le « Type DDNS » au niveau du champ de saisie.

13

Indiquez ensuite l'adresse du serveur, le nom de domaine de l'appareil, le nom d'utilisateur et le mot de passe. Passez à l'écran suivant en cliquant sur « Suivant ».

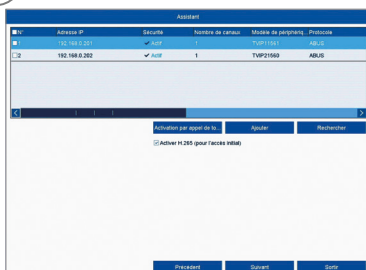
14

Le disque dur installé doit être initialisé avant utilisation. Sélectionnez le disque dur à initialiser.

15

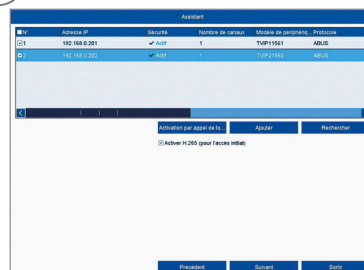
Cliquez sur Init et confirmez l'initialisation réussie avec OK. Passez à l'écran suivant en cliquant sur « Suivant ».

16



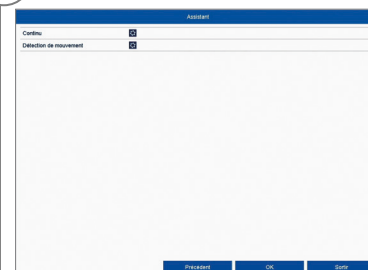
Cliquez sur « Rechercher » pour chercher les caméras existantes dans le réseau.

17



Vous trouverez ci-dessous toutes les caméras réseau compatibles. Cochez les cases des caméras réseau souhaitées et cliquez sur Ajouter. Passez à l'écran suivant en cliquant sur « Suivant ».

18



Sélectionnez le type d'enregistrement. Vous avez le choix entre « Continu » et « Détection de mouvement ». Fermez l'assistant de configuration en cliquant sur « OK ».

MANUEL + LOGICIEL + APPLICATION

Manuels :



Vous trouverez d'autres manuels relatifs à l'utilisation de l'interface Web et de l'enregistreur dans l'onglet « Téléchargements » du lien suivant :

<https://www.abus.com/product/TVVR36300>

Logiciel :



Avec le logiciel de station centrale d'écran (CMS) ABUS TVSW11001, vous pouvez surveiller, contrôler et gérer toutes les données vidéo de votre enregistreur ABUS depuis votre PC :

<http://www.abus.com/ger/Objektsicherheit/Videoueberwachung/Analog/Aufzeichnungssysteme/Videomanagement-Software/ABUS-CMS-Software>



Utilisez l'installateur IP ABUS pour chercher votre enregistreur dans le réseau, vérifier et installer les mises à jour du firmware, et télécharger manuels et guides de démarrage rapide directement sur votre PC :

<http://www.abus.com/ger/Objektsicherheit/Videoueberwachung/IP/Aufzeichnungssysteme/NVR10030>

Application :



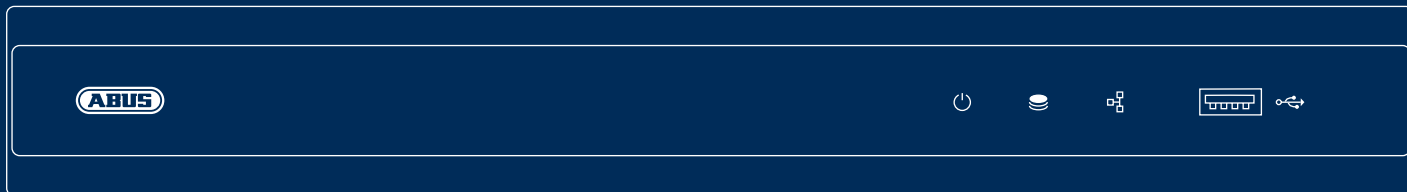
Application iDVR Plus/HD

Vous permet d'accéder à distance à votre enregistreur gratuitement :





Security Tech Germany



TVVR36300 / TVVR36700

QUICKGUIDE VOOR IP-REKORDER

In deze korte handleiding worden de eerste installatiestappen voor uw IP-recorder beschreven.
Gedetailleerde informatie vindt u in de gebruikershandleiding.

ABUS



Geachte klant,

Hartelijk dank dat u één van onze producten gekocht heeft. Dit product voldoet aan de eisen van de geldende Europese en nationale richtlijnen.

De conformiteit is aangetoond en de overeenkomstige verklaringen en documenten zijn bij de fabrikant gedeponneerd:
ABUS Security-Center GmbH & Co. KG, Linker Kreuthweg 5, 86444 Affing, GERMANY.

Om deze standaard te behouden en een veilig gebruik te garanderen, dient u als gebruiker deze gebruikershandleiding in acht te nemen! Lees de complete gebruikershandleiding voordat u het product in gebruik neemt. Neem alle gebruiks- en veiligheidsinstructies in acht!

Alle genoemde bedrijfs- en productnamen zijn handelsmerken van de betreffende eigenaren. Alle rechten voorbehouden.
Mocht u nog vragen hebben, neemt u dan contact op met uw speciaalzaak!

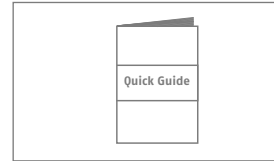
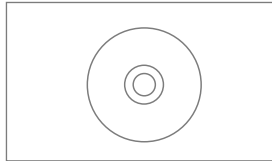
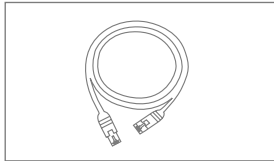
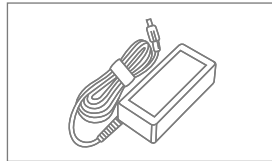
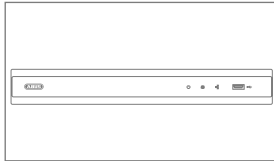
INHOUD VAN DE LEVERING

TVR36300:

- 4-kanaals recorder
- 12V-voeding
- Draadloze USB-muis
- 1 m netwerkkabel
- Aansluitkabel voor harde schijf
- Schroeven voor harde schijf
- CD
- Quickguide

TVR36700:

- 8-kanaals recorder
- 12V-voeding
- Draadloze USB-muis
- 1 m netwerkkabel
- Aansluitkabel voor harde schijf
- Schroeven voor harde schijf
- CD
- Quickguide

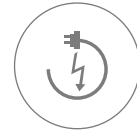


WAARSCHUWINGEN

Houd sterke magneetvelden uit de buurt van de recorder.



Zorg voor een niet onderbreekbare noodstroomvoeding.



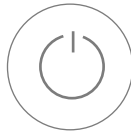
Houd vloeistoffen uit de buurt van de recorder.



Gebruik en bewaar de recorder alleen onder de door de fabrikant aanbevolen omgevingsomstandigheden.



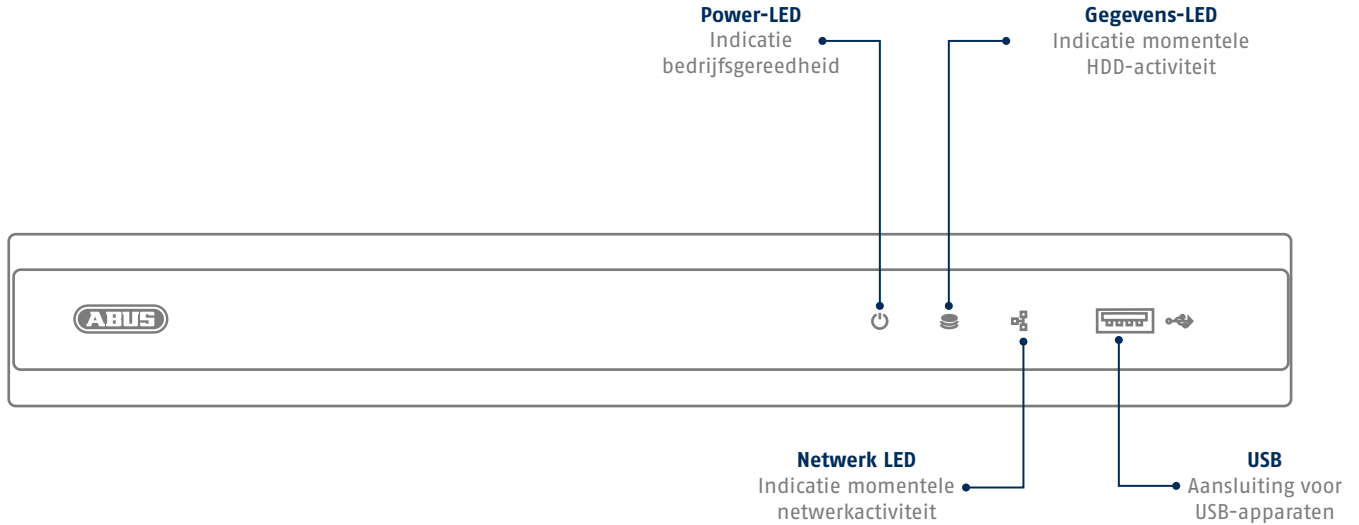
Schakel de recorder uit, voordat u randapparatuur aansluit of verwijdert.

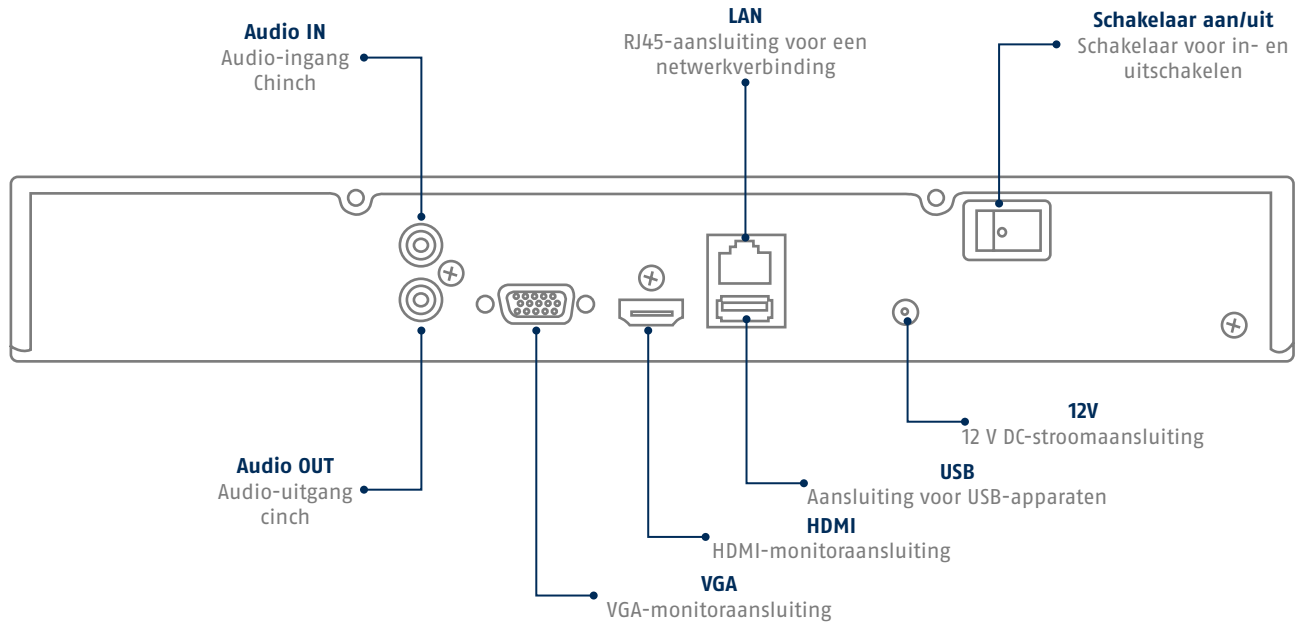


Let erop dat er altijd voldoende ventilatie is.

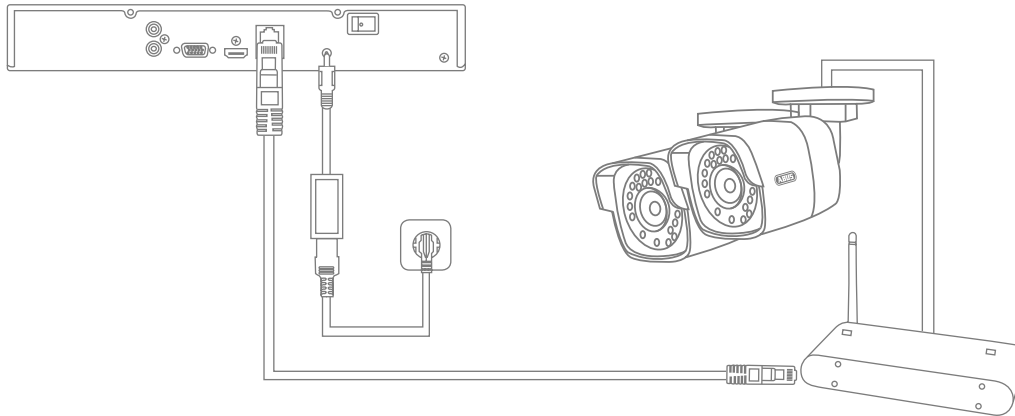


AANSLUITINGEN



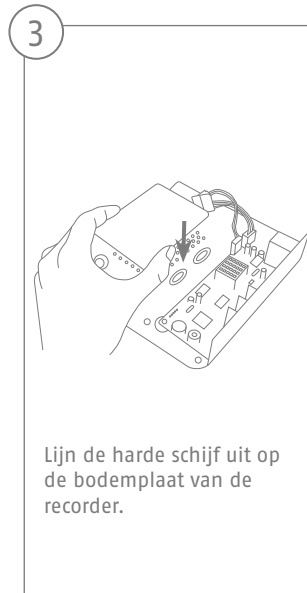
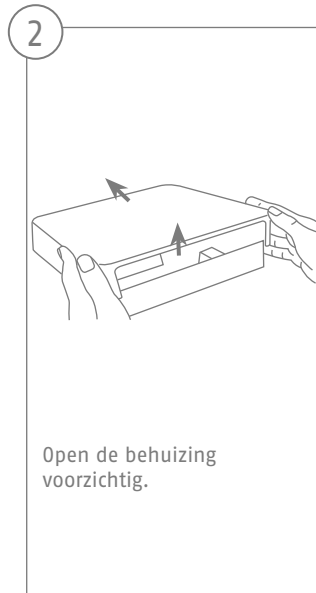
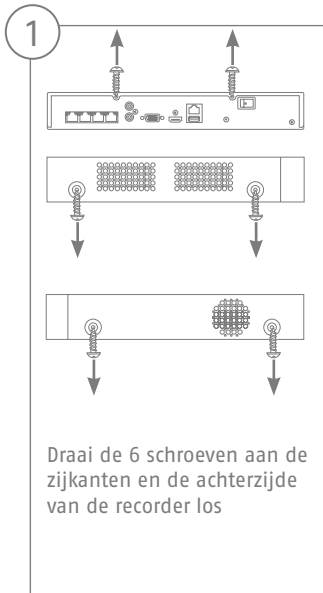


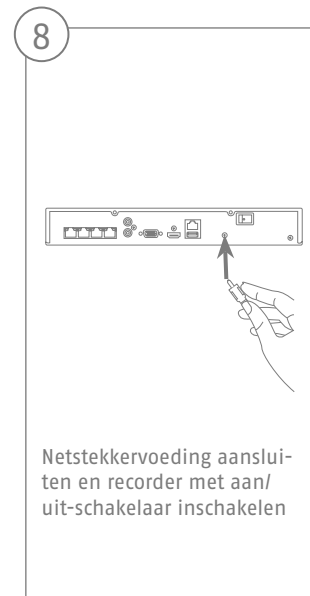
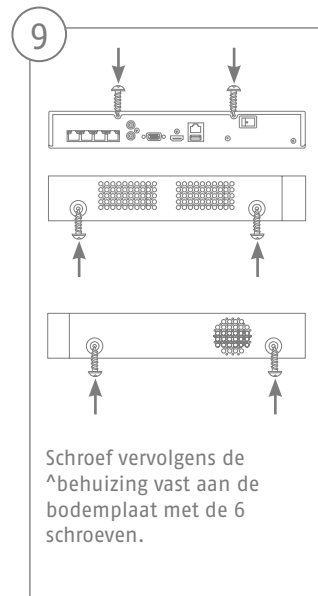
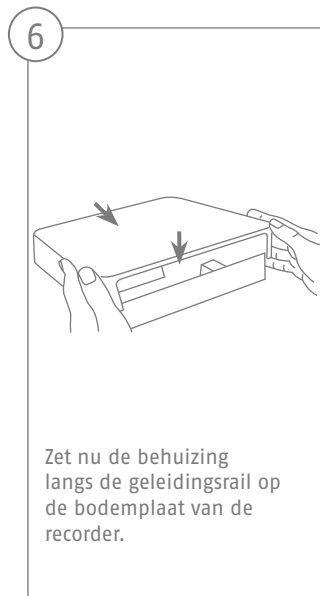
TIPS VOOR DE CAMERA-INSTALLATIE



Sluit de recorder op de voeding aan. Verbind de recorder met een netwerkkabel met de router. Zorg ervoor dat de camera spanning krijgt en verbind deze eventueel met uw thuisnetwerk. Daarna kunt u de camera's toevoegen aan de software-installatie.

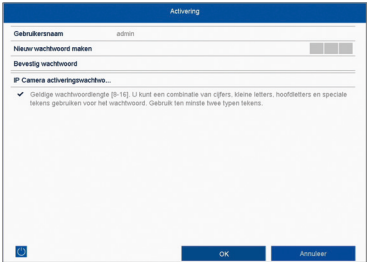
HARDWARE- INSTALLATIE





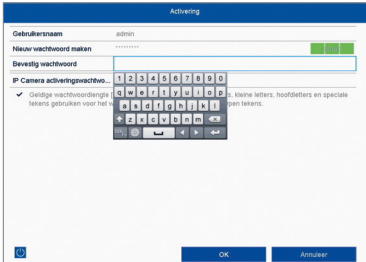
ACTIVERING VAN HET SYSTEEM

1



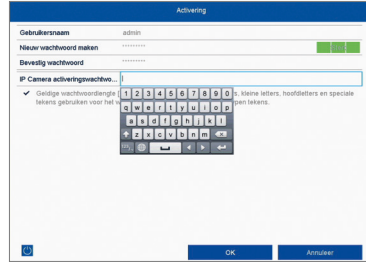
Voer in het 'Nieuw wachtwoord' een wachtwoord voor de admin-gebruiker in. Het wachtwoord moet voldoen aan de aangegeven minimale vereisten. Aanbeveling: Gebruik een zo complex mogelijk wachtwoord met het niveau 'Sterk'.

2



Voer het wachtwoord ter bevestiging nog een keer in. Noteer het wachtwoord ook in de handleiding en bewaar deze op een veilige plek. Het administratorwachtwoord kan alleen door de technische support van ABUS worden gereset.

3



Voer bovendien het activeringswachtwoord voor de camera's in. Als u een camera via de recorder activeert, gebruikt de recorder dit wachtwoord hiervoor. Tenslotte klikt u op 'OK'. Het apparaat is nu geactiveerd en kan in volle omvang worden gebruikt.

Administratorwachtwoord:

SOFTWARE- INSTALLATIE

1



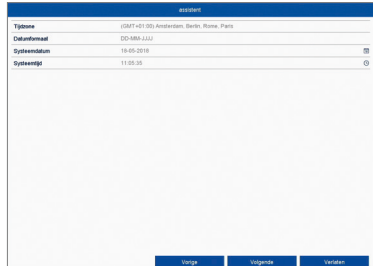
Selecteer de gewenste taal en klik op 'Toepassen'.

2



Als u het vinkje weghaalt, wordt de installatiewizard bij de volgende start niet meer automatisch uitgevoerd. Klik op 'Volgende'.

3



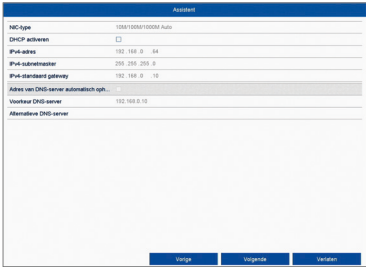
Leg de tijdzone, datum/-notatie en systeemtijd vast. Verlaat het scherm door op 'Volgende' te klikken.

4



Verbindingsnelheid bij 'NIC-type' handmatig instellen. Vooringesteld en aanbevolen wordt de automatische herkenning (self adaptive).

5



Als u wilt dat de adresgegevens automatisch worden toegewezen, vinkt u DHCP aan. De adressen worden dan automatisch door de router toegewezen (voor zover dat ondersteund wordt). Ga in dit geval verder met punt 13.

6



Als uw router de adresgegevens niet automatisch toewijst, voert u de gegevens in de volgende stappen in. De afbeelding illustreert bij wijze van voorbeeld de aan te sluiten apparaten met de bijbehorende IP-adressen.

7

Assistent

HC-type 192.168.0.10000 Auto

DHCP-adresen [1]

IPv4-adres 192.168.0.64

IPv4-subnetmask [1] [2] [3] [4] [5]

IPv4-standaart gateway 4 5 6 [7] [8] [9] [0]

Als u de DHCP-server automatisch opst. [7] [8] [9] [0] [1] [2] [3] [4] [5]

Voorkeur DNS-server [0] [1] [2] [3] [4] [5] [6] [7] [8] [9] [0]

Alternatieve DNS-server [0] [1] [2] [3] [4] [5] [6] [7] [8] [9] [0]

Vorga Vorige Verlaten

Het IP-adres moet overeenkomen met de eerste drie cijfers in de waarde voor standaardgateway. Het laatste cijfer duidt op de door de standaardgateway benaderde apparaten en wordt individueel voor ieder apparaat vastgelegd. Als u bijvoorbeeld de recorder 64 selecteert, dus xxx.xxx.xxx.64.

8

Assistent

HC-type 192.168.0.10000 Auto

DHCP-adresen [1]

IPv4-adres 192.168.0.64

IPv4-subnetmask 255.255.255.0

IPv4-standaart gateway 4 5 6 [7] [8] [9] [0]

Als u de DHCP-server automatisch opst. [7] [8] [9] [0] [1] [2] [3] [4] [5]

Voorkeur DNS-server [0] [1] [2] [3] [4] [5] [6] [7] [8] [9] [0]

Alternatieve DNS-server [0] [1] [2] [3] [4] [5] [6] [7] [8] [9] [0]

Vorga Vorige Verlaten

Het subnetmasker is een netwerksegment, waarin de IP-adressen met hetzelfde netwerkadres worden gebruikt. De standaardwaarde is hier meestal 255.255.255.0. Om de waarde voor de standaardgateway te bepalen, gebruikt u de op het netwerk aangesloten Windows-pc.

9

Assistent

HC-type 192.168.0.10000 Auto

DHCP-adresen [1]

IPv4-adres 192.168.0.64

IPv4-subnetmask 255.255.255.0

IPv4-standaart gateway 192.168.0.10

Als u de DHCP-server automatisch opst. [1] [2] [3] [4] [5] [6] [7] [8] [9] [0]

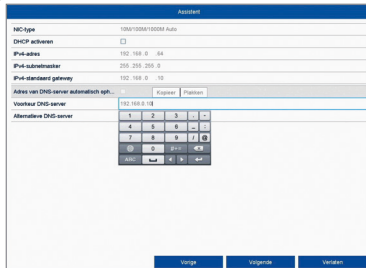
Voorkeur DNS-server 4 5 6 [7] [8] [9] [0]

Alternatieve DNS-server [0] [1] [2] [3] [4] [5] [6] [7] [8] [9] [0]

Vorga Vorige Verlaten

Vul hier het IP-adres van uw router in. U kunt het adres bepalen met 'cmd' en het commando 'ipconfig' op uw Windows-pc.

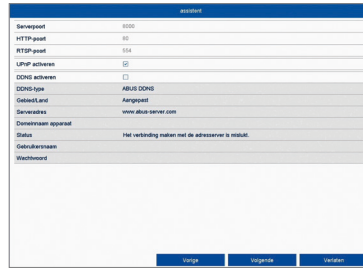
10



NIC-type	100/1000/10000 Auto
DHCP activeren	<input type="checkbox"/>
IP-adres	192.168.0.84
IP-adres subnetmasker	255.255.255.0
IP-adres standaard gateway	192.168.0.10
Adres van DNS-server automatisch ophalen	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Voorkeur DNS-server	192.168.1.18
Alternatieve DNS-server	

De DNS-server 'vertaalt' een internetadres in een IP-adres. Voer bij 'Voorkeur DNS-server' de waarde van de standaardgateway in.

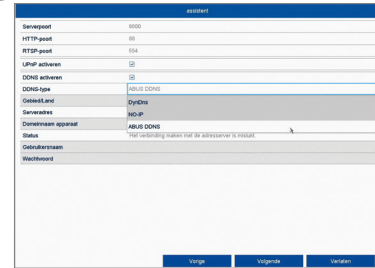
11



Serverpoort	8080
HTTP-poort	80
RTSP-poort	554
UPnP activeren	<input type="checkbox"/>
DDNS activeren	<input type="checkbox"/>
DDNS-type	ABUS DDNS
Gebiedsnaam	Aangepast
Serveradres	www.abus-server.com
Dienstrener apparaat	
Status	Het verbinding maken met de adresserver is mislukt.
Gebiedsnaam	
Wachtwoord	

Hier kunt u uw poorten beheren en indien nodig wijzigen. Wij adviseren om de standaardwaarden te behouden.

12



Serverpoort	8080
HTTP-poort	80
RTSP-poort	554
UPnP activeren	<input type="checkbox"/>
DDNS activeren	<input checked="" type="checkbox"/>
DDNS-type	ABUS DDNS
Gebiedsnaam	DynDNS
Serveradres	DynDNS
Dienstrener apparaat	ABUS DDNS
Status	Het verbinding maken met de adresserver is mislukt.
Gebiedsnaam	
Wachtwoord	

Als u een toegang op afstand wilt inrichten, vinkt u het veld DDNS aan. Selecteer vervolgens uw DDNS-type via het invoerveld.

13

Vul daarna het serveradres, de domeinnaam van het apparaat, de gebruikersnaam en het wachtwoord in. Ga naar het volgende scherm met 'Volgende'.

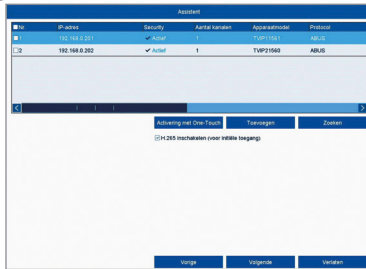
14

De geïnstalleerde harde schijf moet voor gebruik worden geïntialiseerd. Selecteer de te initialiseren harde schijf.

15

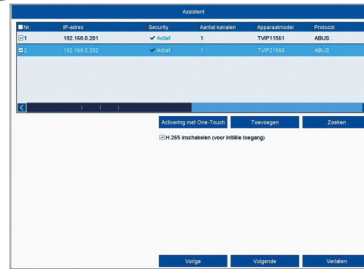
Klik op Init en bevestig de succesvolle initialisatie met 'OK'. Ga naar het volgende scherm met 'Volgende'.

16



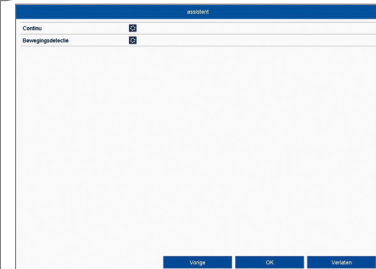
Klik op 'Zoeken' om naar beschikbare netwerkcamera's in het netwerk te zoeken.

17



Hieronder vindt u alle compatibele netwerkcamera's. Activeer met het selectievakje het gewenste camerakanaal en klik op Toevoegen. Ga naar het volgende scherm met 'Volgende'.

18



Selecteer het opnametype. U kunt kiezen uit 'Continu' en 'Bewegingsherkenning'. Sluit de installatiewizard af met 'OK'.

HANDLEIDING + SOFTWARE + APP

Handleidingen:



Meer handleidingen voor de bediening van de web- en recorderinterface vindt u op het tabblad 'Downloads' via de volgende link:

<https://www.abus.com/product/TVWR36300>

Software:



TVSW11001 ABUS Central Monitor Station (CMS) bewaken, aansturen en beheren van uw videogegevens van uw ABUS-recorder op de pc:

<http://www.abus.com/ger/Objektsicherheit/Videoueberwachung/Analog/Aufzeichnungssysteme/Videomanagement-Software/ABUS-CMS-Software>



Gebruik de ABUS IP Installer om uw recorder in het netwerk te zoeken, firmware-updates te controleren en te installeren, handleidingen en Quickguides direct op uw PC te downloaden:

<http://www.abus.com/ger/Objektsicherheit/Videoueberwachung/IP/Aufzeichnungssysteme/NVR10030>

App:



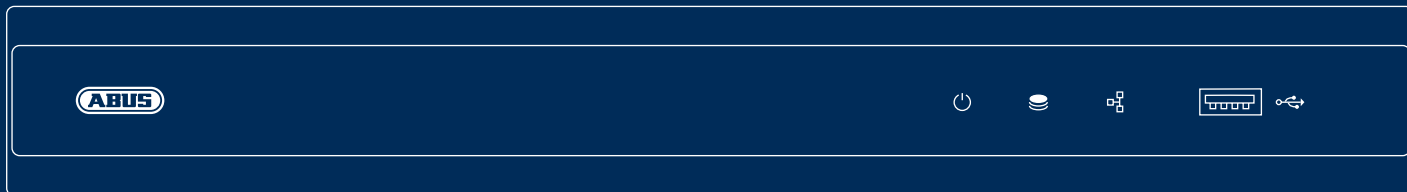
iDVR Plus/HD App

Hiermee krijgt u gratis en snel op afstand toegang tot uw recorder:





Security Tech Germany



TVVR36300 / TVVR36700

KVIKGUIDE TIL IP-OPTAGER

Denne kvikguide beskriver de første opsætningstrin for din IP-optager.
Detaljerede informationer findes i den betjeningsvejledning.

ABUS



Kære kunde

Tak, fordi du har valgt at købe et af vores produkter. Produktet opfylder kravene i de gældende europæiske og nationale direktiver.

Overensstemmelsen er dokumenteret, og de pågældende erklæringer og dokumenter befinder sig hos producenten:
ABUS Security-Center GmbH & Co. KG, Linker Kreuthweg 5, 86444 Affing, GERMANY.

For at kunne bibeholde denne standard og sikre en ufarlig drift skal du som bruger følge denne betjeningsvejledning! Læs hele betjeningsvejledningen før idriftsættelsen af produktet, og overhold alle betjenings- og sikkerhedshenvisninger!

Alle indeholdte firmanavne og produktbetegnelser er varemærker, der tilhører den pågældende ejer. Alle rettigheder forbeholdes.
Har du spørgsmål, bedes du henvende dig til din forhandler!

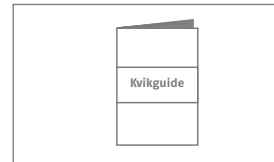
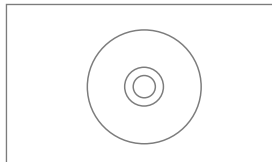
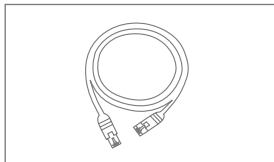
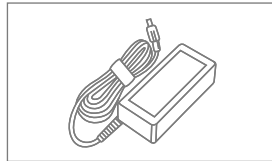
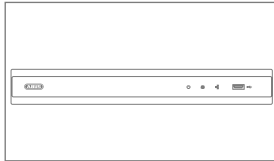
INDHOLD I KASSEN

TVR36300:

- 4-kanals optager
- 12 V strømforsyning
- Trådløs USB-mus
- 1 m netværkskabel
- Harddisk-tilslutningskabel
- Skruer til harddisk
- Cd
- Kvikguide

TVR36700:

- 8-kanals optager
- 12 V strømforsyning
- Trådløs USB-mus
- 1 m netværkskabel
- Harddisk-tilslutningskabel
- Skruer til harddisk
- Cd
- Kvikguide

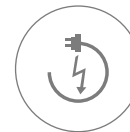


ADVARSELSHENVISNINGER

Hold kraftige magnetfelter væk fra optageren.



Sørg for en nød-strømsforsyning.



Hold væsker væk fra optageren.



Anvend og opbevar kun optageren under de omgivelsesbetingelser, som producenten har anbefalet.



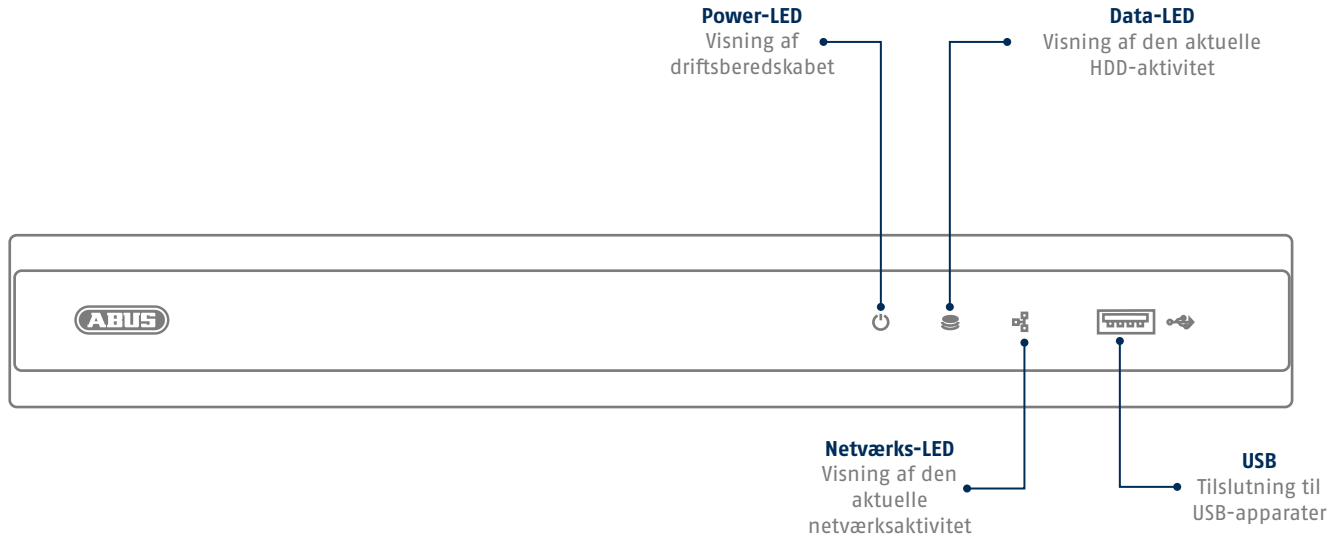
Sluk optageren, før du tilslutter eller fjerner perifert udstyr.

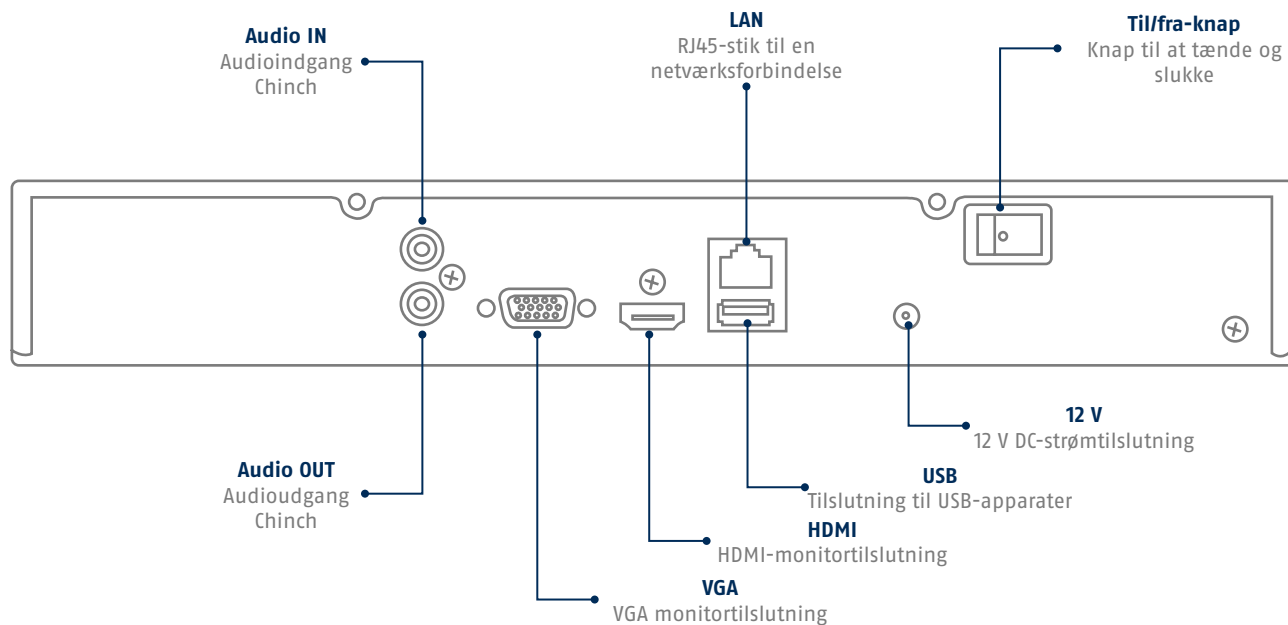


Sørg for, at der altid er tilstrækkelig ventilation.

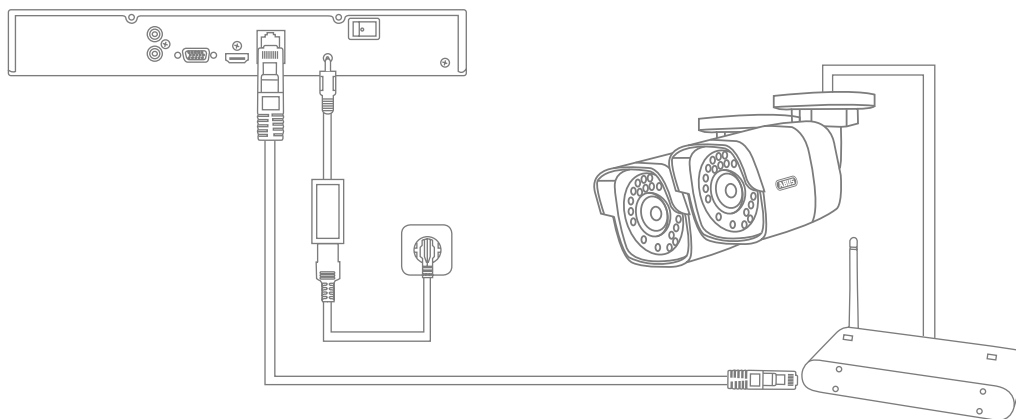


TILSLUTNINGER



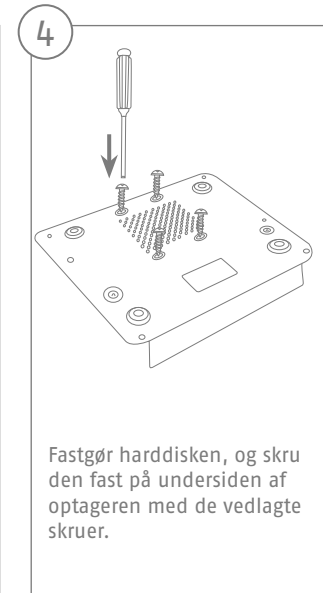
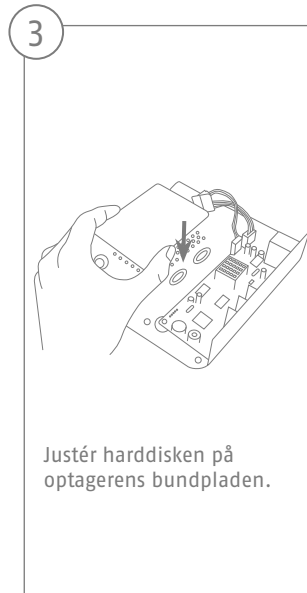
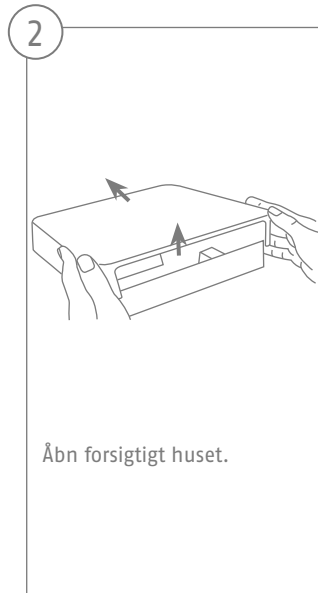
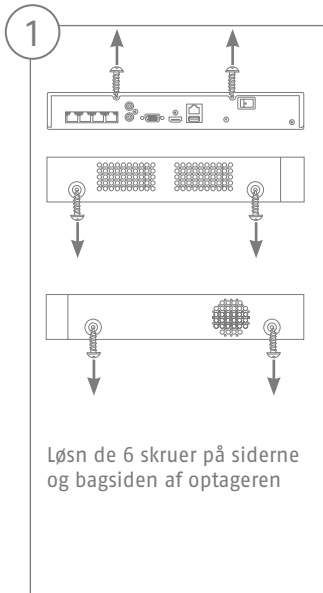


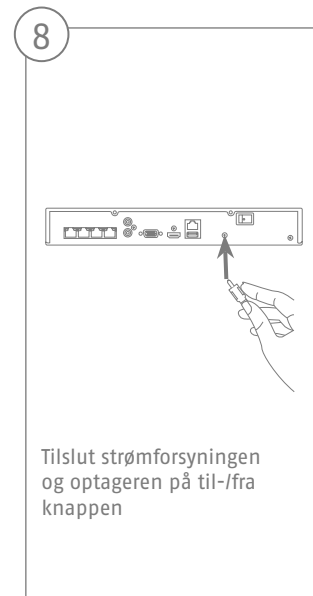
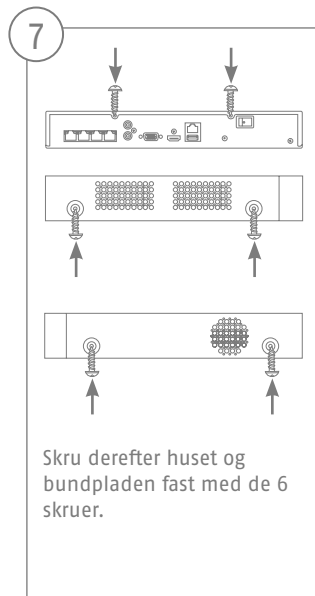
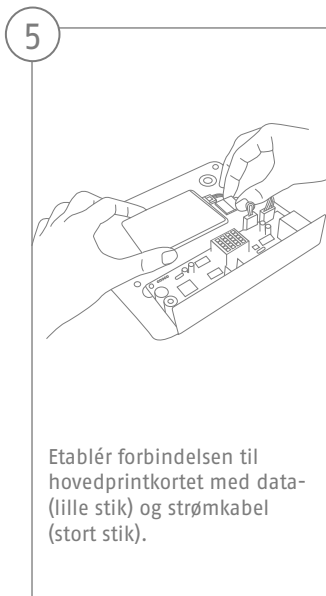
TIPS VEDRØRENDE KAMERAINSTALLATION



Forsyn optageren med spænding. Tilslut optageren med dit hjemmenetværk via netværkskablet. Forsyn kameraerne med spænding, og forbind også disse med dit hjemmenetværk. Du kan derefter tilføje kameraerne i softwareopsætningen.

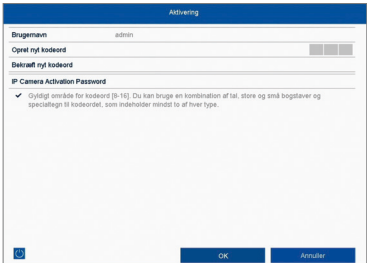
HARDWAREINSTALLATION





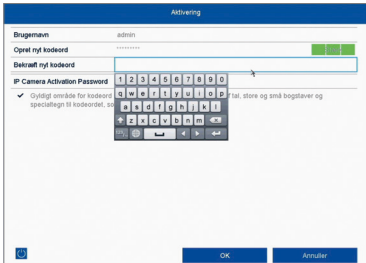
SYSTEMAKTIVERING

1



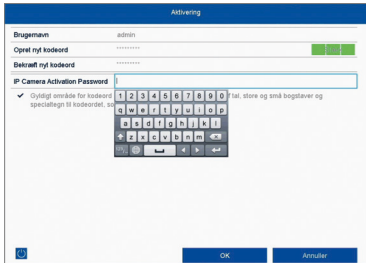
Indtast i feltet "Nyt kodeord" et kodeord til administrator-brugeren. Kodeordet skal opfylde de specificerede minimumskrav. Anbefaling: Brug et så komplekst kodeord som muligt, som ligger på niveauet "stærkt".

2



Indtast kodeordet igen for at bekræfte. Noter desuden kodeordet i kvikguiden, og opbevar den et sikkert sted. Administrator-kodeordet kan nulstilles via den tekniske support fra ABUS.

3



Indtast desuden aktiveringskodeordet til kameraerne. Hvis du aktiverer et kamera via optageren, bruger optageren dette kodeord til det. Klik til sidst på "OK". Udstyret er nu aktiveret og kan bruges fuldt ud.

Administrator-kodeord:

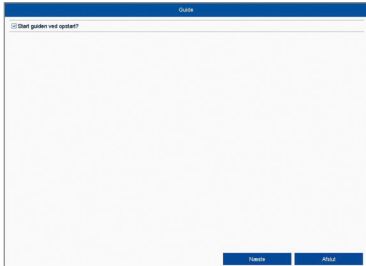
SOFTWAREOPSÆTNING

1



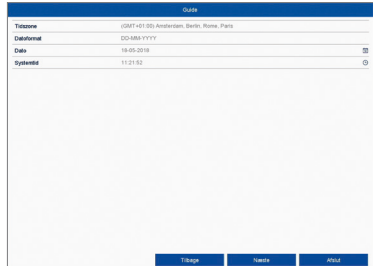
Vælg det ønskede sprog, og klik på "Anvend".

2



Hvis du deaktiverer fluebenet, udføres opsætningsguiden ikke længere automatisk ved næste start. Klik på "Næste".

3



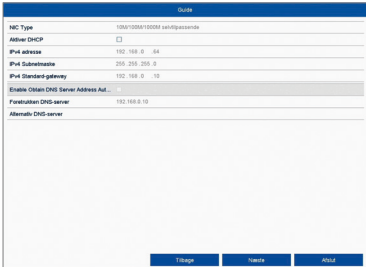
Bestem tidszone, dato/-format og systemtid. Forlad skærmen ved at klikke på "Næste".

4



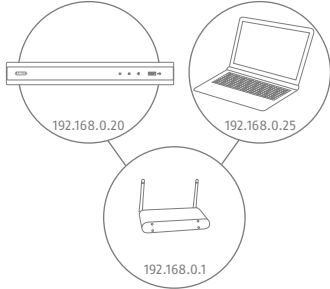
Indstil forbindelseshastigheden manuelt under "NIC Type". Den automatiske registrering er forindstillet og anbefalet (self adaptive).

5



Hvis du ønsker, at adressedataene tildeles automatisk, skal du sætte et flueben ved DHCP. Adresserne bliver så automatisk tildelt af routeren (hvis understøttet). Gå i så fald videre til punkt 13.

6



Hvis din router ikke automatisk tildeler adressedataene, skal du indtaste dem i de følgende trin. Grafikken illustrerer som eksempel de apparater, der kan sluttes til med de dertilhørende IP-adresser.

7

The screenshot shows a configuration window for a network device. The 'IPv4 address' field is highlighted and contains the value '192.168.0.64'. The 'IPv4 Subnetmask' field is set to '255.255.255.0'. The 'IPv4 Standard gateway' field is set to '192.168.0.1'. Other fields like 'Static DHCP Server Address Ad.' and 'Funktions DHCP-server' are also visible.

IP-adressen skal svare til standard-gateway-værdien på de første tre pladser. Den sidste plads betegner det udstyr, der aktiveres af standard-gatewayen og defineres for hvert enkelt udstyr. Vælg f.eks. 64 for optageren, altså xxx.xxx.xxx.64.

8

The screenshot shows the same configuration window. The 'IPv4 Subnetmask' field is highlighted and contains the value '255.255.255.0'. The 'IPv4 address' field now contains '192.168.0.64'. The 'IPv4 Standard gateway' field remains '192.168.0.1'.

Subnetmasken er et netværkssegment, hvor IP-adressen kan bruges med den samme netværksadresse. Standardværdien er her oftest 255.255.255.0. For at finde værdien for standard-gatewayen skal du bruge en Windows-pc, der er sluttet til netværket.

9

The screenshot shows the configuration window with the 'IPv4 address' field highlighted and containing '192.168.0.119'. The 'IPv4 Subnetmask' is '255.255.255.0' and the 'IPv4 Standard gateway' is '192.168.0.1'.

Indtast din routers IP-adresse her. Du finder adressen ved hjælp af "cmd" og kommandoen "ipconfig" på din Windows-pc.

10

Gætte	
NIC Type	1000/1000/10000/10000/10000/10000
Adress DHCP	<input checked="" type="checkbox"/>
IP-adresse	192.168.0.84
IP-ad Subnetmaske	255.255.255.0
IP-ad Standard gateway	192.168.0.10
Etabler Open DNS Server Address Ad...	
Foretrukket DNS-server	192.168.0.10
Alternativ DNS-server	

Tilbage Næste Afslut

DNS-serveren "oversætter" en internetadresse til en IP-adresse. Hvis du har en foretrukket DNS-server, skal du indtaste værdien for standard-gatewayen.

11

Gætte	
Server Port	8080
HTTP Port	80
RTSP-Service Port	554
Adress UPnP	<input checked="" type="checkbox"/>
Adress DDNS	<input type="checkbox"/>
DDNS Type	ABUS DDNS
Opkaldt end	Bugmen
Server-adresse	www.abus-server.com
Apprøbt navn	
State	Tilslutning til adressserveren mislykket
Bugmen	
Kodeord	

Tilbage Næste Afslut

Her kan du administrere dine porte og ændre dem ved behov. Vi anbefaler, at du beholder standardværdierne.

12

Gætte	
Server Port	8080
HTTP Port	80
RTSP-Service Port	554
Adress UPnP	<input checked="" type="checkbox"/>
Adress DDNS	<input checked="" type="checkbox"/>
DDNS Type	ABUS DDNS
Opkaldt end	DynDNS
Server-adresse	NO-IP
Apprøbt navn	ABUS DDNS
State	Tilslutning til adressserveren mislykket
Bugmen	
Kodeord	

Tilbage Næste Afslut

Hvis du ønsker at oprette en fjernadgang, skal du sætte et flueben i feltet DDNS. Vælg derefter dine DDNS-typer via indtastningsfeltet.

13

The screenshot shows a configuration window titled "Tools". It contains several fields for configuration:

- Server Port: 8080
- HTTP Port: 80
- RTSP Service Port: 554
- Advar LUPP: 00
- Advar ODNS: 00
- ODNS Type: 0000
- OrdsbLLevel: Brugernavn
- Serveradresse: [Empty field]
- Apparatomønavn: Troubleshooting adressereren med.jan
- State: [Empty field]
- Brugernavn: [Empty field]
- Kodeord: [Empty field]

At the bottom of the window are three buttons: "Tilbage", "Næste", and "Afslut".

Gem derefter serveradressen samt apparatdomænenavn, brugernavn og kodeord. Skift til den næste skærm med "Næste".

14

The screenshot shows a configuration window titled "Tools" with a table of installed hard drives:

No.	Kapasitet	Status	Egenskaber	Type	Levetid	Navn
1	512 GB	Normal	7200rpm	Hard	100	100

Below the table is a large empty area and a "Færdig" button at the bottom right. At the bottom of the window are three buttons: "Tilbage", "Næste", and "Afslut".

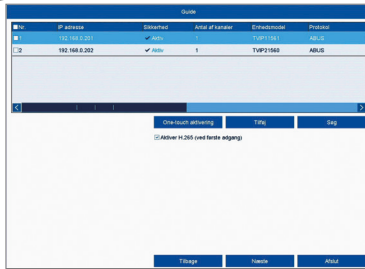
Den installerede harddisk skal initialiseres før anvendelsen. Vælg den harddisk, der skal initialiseres.

15

This screenshot is identical to the previous one, but the "Init" button in the table is highlighted with a blue background, indicating it should be selected.

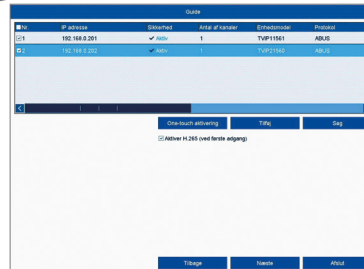
Klik på Init, og bekræft gennemført initialisering med OK. Skift til den næste skærm med "Næste".

16



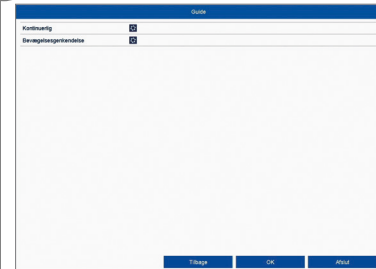
Klik på "Søg" for at søge efter eksisterende netværkskameraer i netværket.

17



Nedenfor finder du alle kompatible netværkskameraer. Vælg de ønskede netværkskameraer ved hjælp af afkrydsningsfeltet, og klik på Tilføj. Skift til den næste skærm med "Næste".

18



Vælg optagelsestypen. Du kan vælge mellem "Kontinuerlig" og "Bewegelsesregistrering". Afslut opsætningsguiden med "OK"

VEJLEDNING + SOFTWARE + APP

Vejledninger:



Andre vejledninger vedr. betjening af web- og optager-overflade findes under fanen "Downloads" via følgende link:
<https://www.abus.com/product/TVVR36300>

Software:



Med TVSW11001 ABUS Central Monitor Station (CMS) kan du overvåge, styre og administrere videodataene fra din ABUS-optager på pc'en:
<http://www.abus.com/ger/Objektsicherheit/Videoueberwachung/Analog/Aufzeichnungssysteme/Videomanagement-Software/ABUS-CMS-Software>



Brug ABUS IP Installer for at søge efter din optager i netværket, kontrollere og installere firmware-opdateringer, downloade vejledninger og kvikguides direkte til din pc:
<http://www.abus.com/ger/Objektsicherheit/Videoueberwachung/IP/Aufzeichnungssysteme/NVR10030>

App:



iDVR Plus/HD-app

Giver gratis og hurtig fjernadgang til din optager:





Security Tech Germany



TVVR36300 / TVVR36700

SNABBGUIDE FÖR IP-INSPELARE

Snabbguiden innehåller information om de första stegen vid installationen av IP-inspelaren.
Mer ingående information finns i den bruksanvisningen.

ABUS





Security Tech Germany

Hej!

Tack för att du har valt att köpa en av våra produkter. Produkten uppfyller kraven i gällande europeiska och nationella direktiv.

Överensstämelsen har fastställts och motsvarande försäkringar och dokument finns tillgängliga från tillverkaren:
ABUS Security-Center GmbH & Co. KG, Linker Kreuthweg 5, DE-86444 Affing, TYSKLAND.

För att uppfylla standarden och säkerställa säker drift måste du som användare följa den här bruksanvisningen! Läs igenom hela bruksanvisningen innan du börjar använda produkten och följ alla användnings- och säkerhetsanvisningar!

Alla företagsnamn och produktbeteckningar som omnämns är varumärken som tillhör respektive ägare. Alla rättigheter förbehållna.
Kontakta din återförsäljare gällande eventuella frågor!

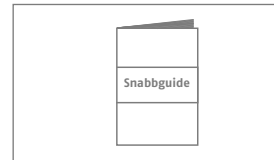
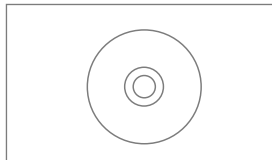
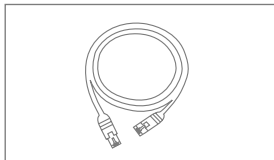
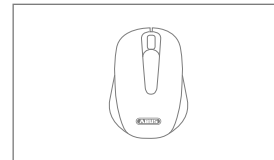
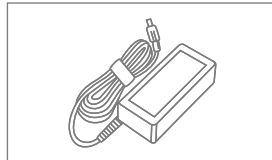
LEVERANSOMFÅNG

TVVR36300:

- 4-kanals inspelare
- 12 V-nätdel
- Trådlös USB-mus
- 1 m nätverkskabel
- Hårddiskkabel
- Hårddiskskruvar
- CD-skiva
- Snabbguide

TVVR36700:

- 8-kanals inspelare
- 12 V-nätdel
- Trådlös USB-mus
- 1 m nätverkskabel
- Hårddiskkabel
- Hårddiskskruvar
- CD-skiva
- Snabbguide

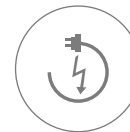


VARNINGAR

Håll kraftiga magnetfält borta från inspelaren.



Se till så att strömförsörjningen är avbrottsfri.



Håll vätskor borta från inspelaren.



Använd och förvara bara inspelaren enligt tillverkarens rekommenderade omgivningsförhållanden.



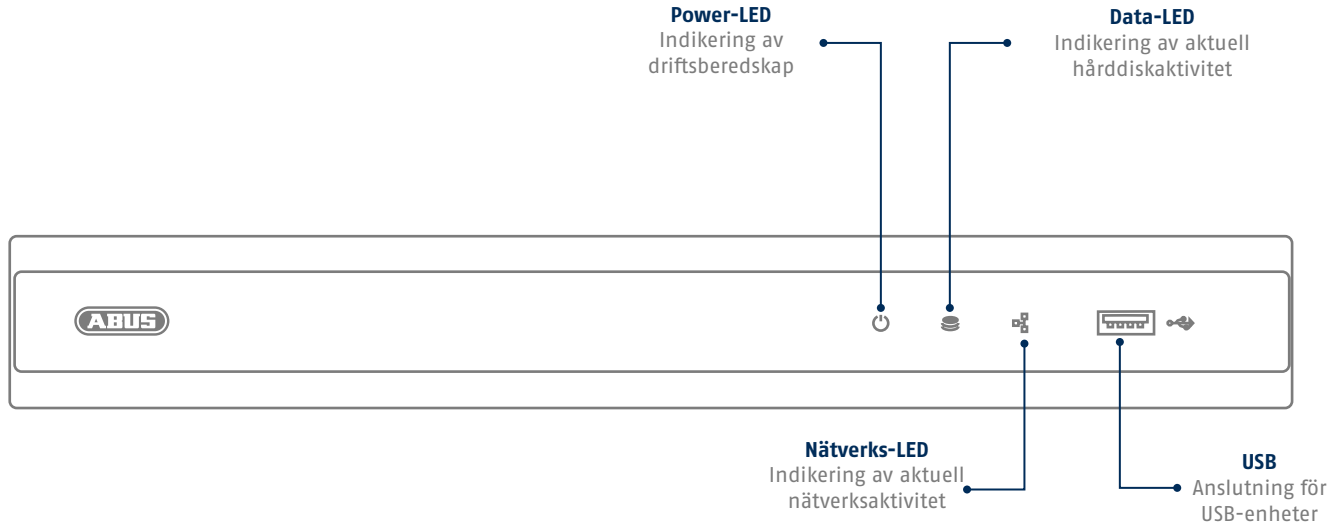
Stäng av inspelaren innan du ansluter eller avlägsnar kringutrustning.

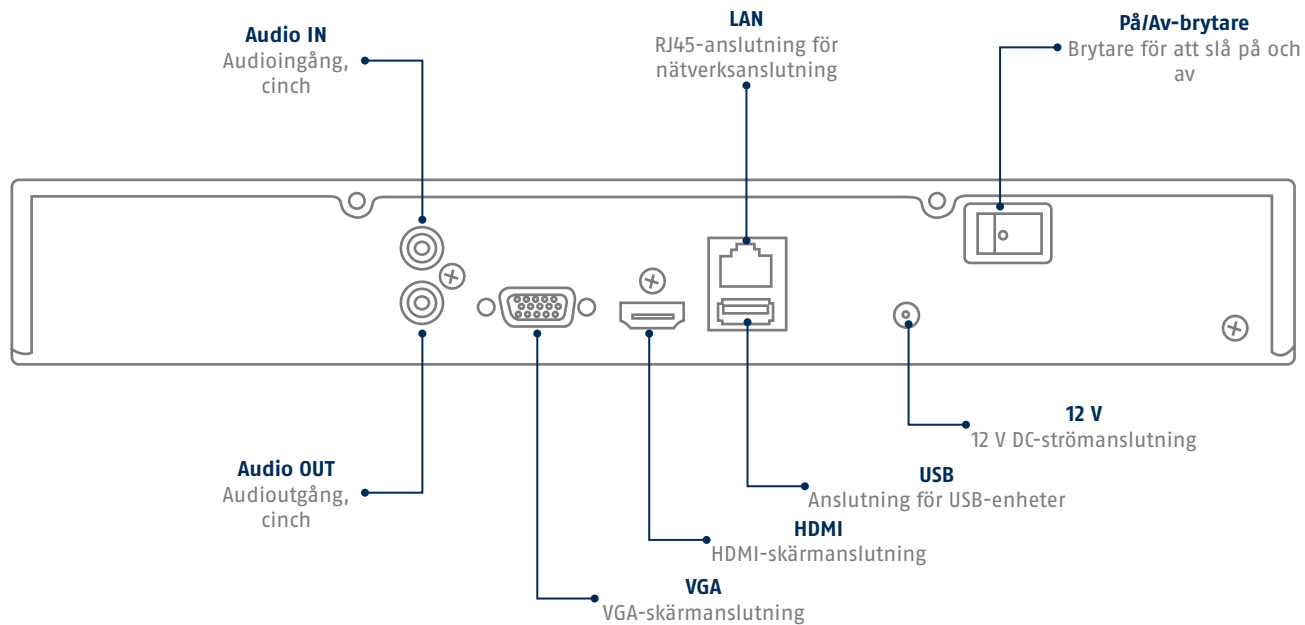


Se alltid till så att det finns tillräcklig ventilation.

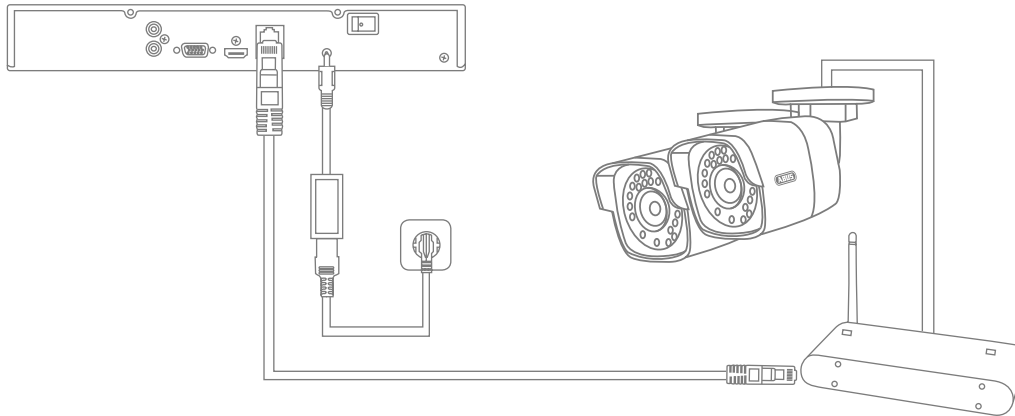


ANSLUTNINGAR



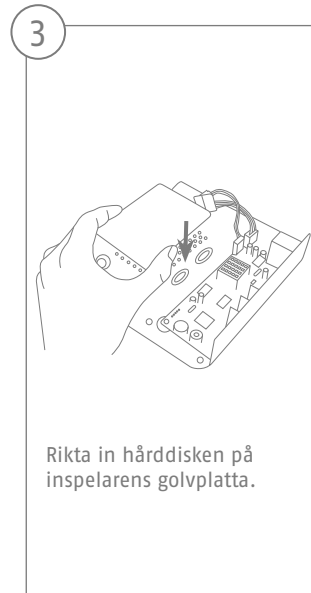
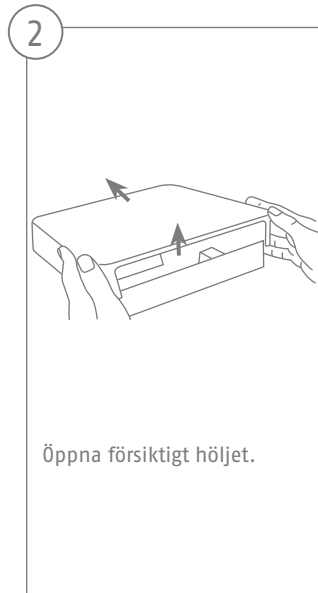
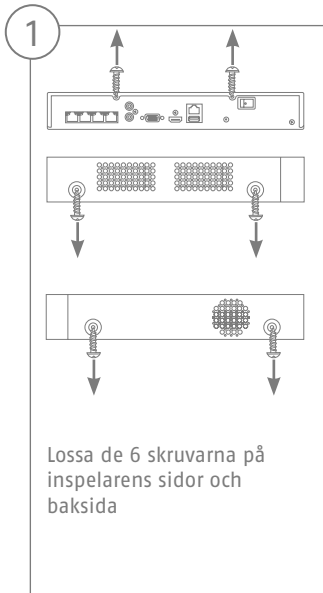


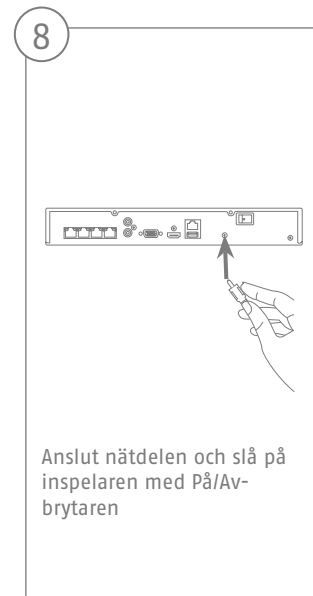
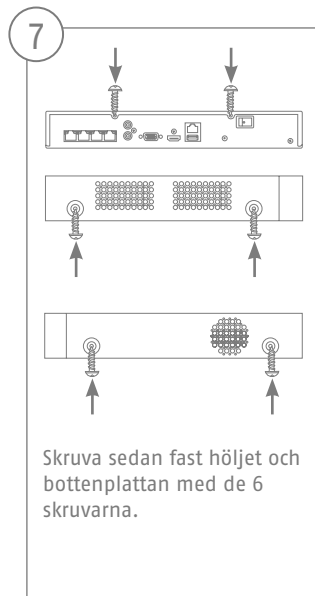
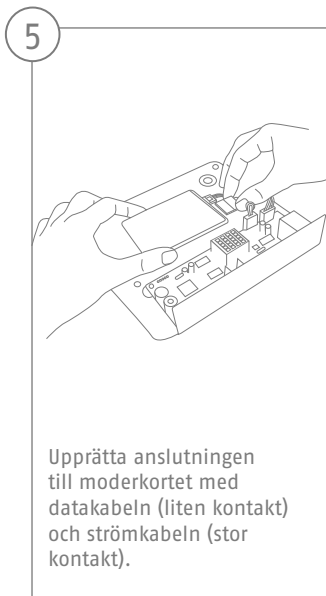
TIPS FÖR KAMERAINSTALLATION



Anslut inspelenaren till elnätet. Koppla upp inspelenaren med nätverkskabel mot ditt hemnätverk. Spänningsmata kamerorna och koppla även upp dem mot ditt hemnätverk. Du kan sedan lägga till kamerorna i mjukvaruinställningen.

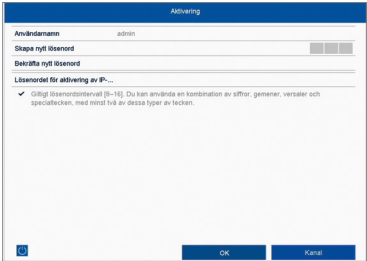
HÅRDVARUINSTALLATION





SYSTEMAKTIVERING

1



Användare: admin

Skapa nytt lösenord

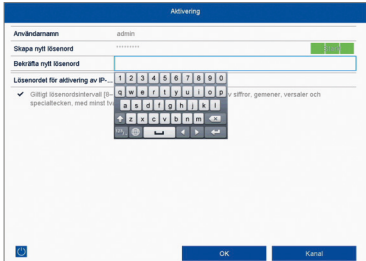
Bekräfta nytt lösenord

Lösenordet för aktivering av IP-...
✓ Giltigt lösenordsmönster (8-16). Du kan använda en kombination av siffror, gemener, versaler och specialtecken, med minst två av dessa typer av tecken.

OK Kallel

I fältet "Nytt lösenord" anger du ett lösenord för admin-användaren. Lösenordet måste följa de minimikrav som ställs. Rekommendation: Skapa ett så komplext lösenord du kan så att det får markeringen "Starkt".

2



Användare: admin

Skapa nytt lösenord

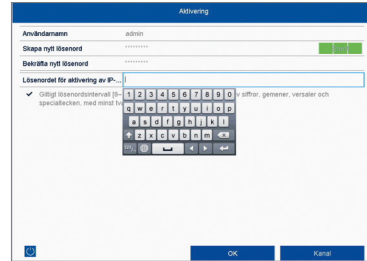
Bekräfta nytt lösenord

Lösenordet för aktivering av IP-...
✓ Giltigt lösenordsmönster (8-16). Du kan använda en kombination av siffror, gemener, versaler och specialtecken, med minst två av dessa typer av tecken.

OK Kallel

Ange lösenordet igen för att bekräfta det. Notera dessutom lösenordet i snabbguiden och förvara det på en säker plats. Att återställa admin-lösenordet går endast att göra via ABUS tekniska support.

3



Användare: admin

Skapa nytt lösenord

Bekräfta nytt lösenord

Lösenordet för aktivering av IP-...
✓ Giltigt lösenordsmönster (8-16). Du kan använda en kombination av siffror, gemener, versaler och specialtecken, med minst två av dessa typer av tecken.

OK Kallel

Ange även aktiveringslösenordet för kamerorna. Aktiverar du en kamera via inspelaren, så använder inspelaren angivet lösenord. Klicka till sist på OK. Enheten är nu aktiverad och går att använda fullt ut.

Admin-lösenord:

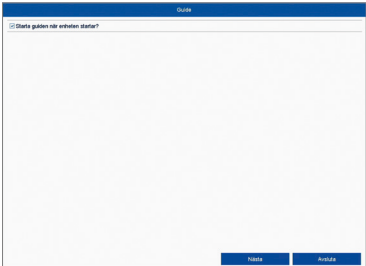
MJUKVARUINSTÄLLNING

1



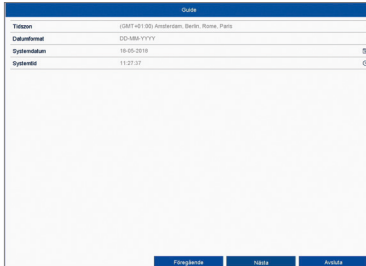
Välj det språk du vill ha och klicka på "Tillämpa".

2



Om du avmarkerar kryssrutan startar inte inställningsguiden automatiskt vid nästa start. Klicka på "Nästa".

3



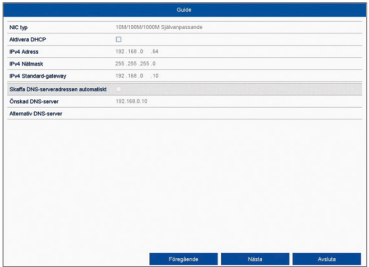
Ställ in tidszon, datum-/format och systemtid. Lämna skärmen genom att klicka på "Nästa".

4



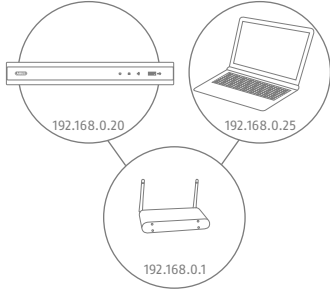
Ställ in anslutningshastighet vid "NIC-typ" manuellt. Den förinställda, rekommenderade inställningen är automatisk detektering (självanpassande).

5



Markera en kryssruta vid DHCP för att automatiskt tilldela adressdata. Adresserna tilldelas sedan automatiskt av routern (förutsatt att detta stöds). Gå vidare till punkt 13 i detta fall.

6



Om routern inte tilldelar adressdata automatiskt, ange data vid följande steg. Bilden visar de anslutna enheterna med tillhörande IP-adresser.

7

IP-adressen måste motsvara standard-Gateway-värdet vid de tre första nummergrupperna. Den sista siffergruppen betecknar de enheter som anropas av standard-gatewayen och fastställs separat för varje enhet. Välj t.ex. 64 för inspelaren, dvs. xxx.xxx.xxx.64.

8

Subnetmasken är ett nätverkssegment där IP-adresser med samma nätverksadress används. Här är standardvärdet oftast 255.255.255.0. För att fastställa värdet för standard-gatewayen behöver du en dator med Windows som är ansluten till nätverket.

9

Skriv in IP-adressen för din router här. Adressen får du fram med hjälp av "cmd" och kommandot "ipconfig" på din Windows-dator.

10

Guld	
NIC typ	100/1000/10000 Sälvarpassiv
Adress DHCP	<input type="checkbox"/>
IPv4 adress	192.168.0.64
IPv4 nätmask	255.255.255.0
IPv4 standard gateway	192.168.0.19
Ställa DNS-serverns adresser	<input type="checkbox"/>
Önskad DNS-server	192.168.0.19
Alternativ DNS-server	

Förslagna Nästa Avsluta

DNS-servern "översätter" internetadresser till IP-adresser. Ange standard-gateway-värdet vid Önskad DNS-server.

11

Guld	
Serverport	8080
HTTP-port	80
RTSP-port	554
Adress UPnP	<input type="checkbox"/>
Adress DDNS	<input type="checkbox"/>
DDNS typ	ABUS DDNS
Önskad land	Custom
Server adress	www.abus-server.com
Enhetsnamn	
Status	Fel vid anslutning av adressserver.
Ändringsnamn	
Läsare	

Förslagna Nästa Avsluta

Här kan du administrera dina portar och vid behov ändra dem. Vi rekommenderar att du behåller standardvärdena.

12

Guld	
Serverport	8080
HTTP-port	80
RTSP-port	554
Adress UPnP	<input type="checkbox"/>
Adress DDNS	<input type="checkbox"/>
DDNS typ	ABUS DDNS
Önskad land	DynDNS
Server adress	NO-IP
Enhetsnamn	ABUS DDNS
Status	Fel vid anslutning av adressserver.
Ändringsnamn	
Läsare	

Förslagna Nästa Avsluta

Om du vill ställa in fjärråtkomst bockar du för DDNS. Välj sedan DDNS-typ via inmatningsfältet.

13

Lägg sedan in serveradressen samt enhetsdomänens namn, användarnamn och lösenord. Gå till nästa skärm med "Nästa".

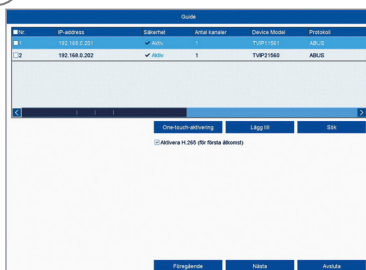
14

Den installerade hårddisken måste initialiseras före användningen. Välj den hårddisk som ska initialiseras.

15

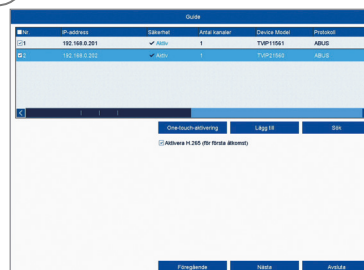
Klicka på Init och bekräfta initieringen med OK. Gå till nästa skärm med "Nästa".

16



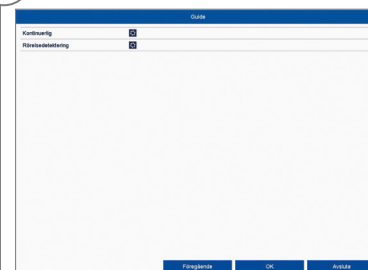
Klicka på Sök för att söka efter befintliga nätverkskameror på nätverket.

17



Nedan visas alla kompatibla nätverkskameror. Använd kryssrutan för att välja nätverkskameror och klicka sedan på Lägg till. Gå till nästa skärm med "Nästa".

18



Välj inspelningsstyp. Du kan välja mellan "Kontinuerlig" och "Rörelsedetektering". Avsluta installationsguiden med "OK"

BRUKSANVISNING + PROGRAMVARA + APP

Bruksanvisningar:



Ytterligare anvisningar för användning av Web och Recorder-gränssnittet återfinns under fliken "Nedladdningar" under följande länk:

<https://www.abus.com/product/TVVR36300>

Programvara:



Med TVSW11001 ABUS Central Monitor Station (CMS) kan du övervaka, styra och administrera videodata från din ABUS-inspelare på datorn:

<http://www.abus.com/ger/Objektsicherheit/Videoueberwachung/Analog/Aufzeichnungssysteme/Videomanagement-Software/ABUS-CMS-Software>



Använd ABUS IP Installer för att söka efter din inspelare på nätverket, kontrollera och installera firmwareuppdateringar samt ladda ned instruktioner och snabbguider direkt till din dator:

<http://www.abus.com/ger/Objektsicherheit/Videoueberwachung/IP/Aufzeichnungssysteme/NVR10030>

App:



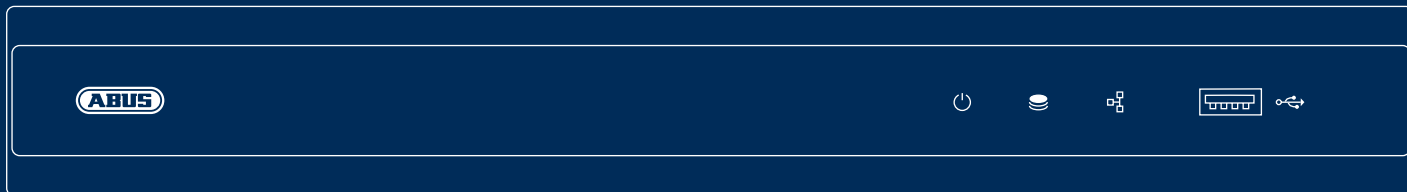
iDVR plus/HD app

Ger dig möjlighet till kostnadsfri och snabb fjärråtkomst till din inspelare:





Security Tech Germany



TVVR36300 / TVVR36700

GUIDA RAPIDA PER REGISTRATORE IP

La presente guida rapida descrive i primi passaggi per eseguire la configurazione del registratore IP. Informazioni dettagliate sono disponibili nelle istruzioni per l'uso.

ABUS



Gentile cliente,

La ringraziamo per aver acquistato uno dei nostri prodotti. Questo prodotto rispetta i requisiti richiesti dalle direttive europee e nazionali in vigore.

La sua conformità è stata comprovata, mentre le dichiarazioni e la relativa documentazione sono depositate presso il produttore (www.abus.com). ABUS Security-Center GmbH & Co. KG, Linker Kreuthweg 5, 86444 Affing, GERMANY.

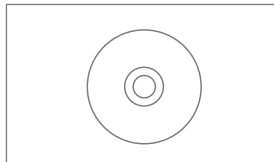
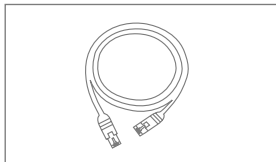
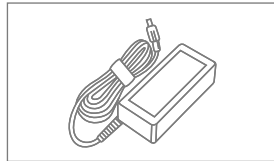
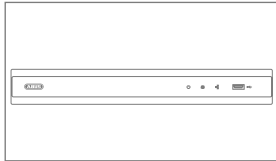
Al fine di preservare tale standard e garantire un funzionamento senza rischi, l'utente è tenuto a osservare le presenti istruzioni per l'uso. Prima di mettere in funzione il prodotto, leggere tutte le istruzioni per l'uso e attenersi a tutte le avvertenze sull'uso e sulla sicurezza.

Tutti i nomi di aziende e prodotti ivi riportati sono marchi depositati dei rispettivi proprietari. Tutti i diritti riservati. In caso di dubbi, rivolgersi al proprio rivenditore partner specializzato.

DOTAZIONE

TVVR36300:

- Registratore a 4 canali
- Alimentatore 12 V
- Mouse con attacco USB senza fili
- Cavo di rete da 1 m
- Cavo di collegamento per dischi rigidi
- Viti per disco rigido
- CD
- Guida rapida



TVVR36700:

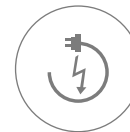
- Registratore a 8 canali
- Alimentatore 12 V
- Mouse con attacco USB senza fili
- Cavo di rete da 1 m
- Cavo di collegamento per dischi rigidi
- Viti per disco rigido
- CD
- Guida rapida

AVVERTENZE

Tenere il registratore lontano da forti campi magnetici.



Assicurarsi che l'alimentazione elettrica non venga interrotta.



Tenere il registratore lontano da liquidi.



Utilizzare e conservare il registratore solo nelle condizioni ambientali consigliate dal produttore



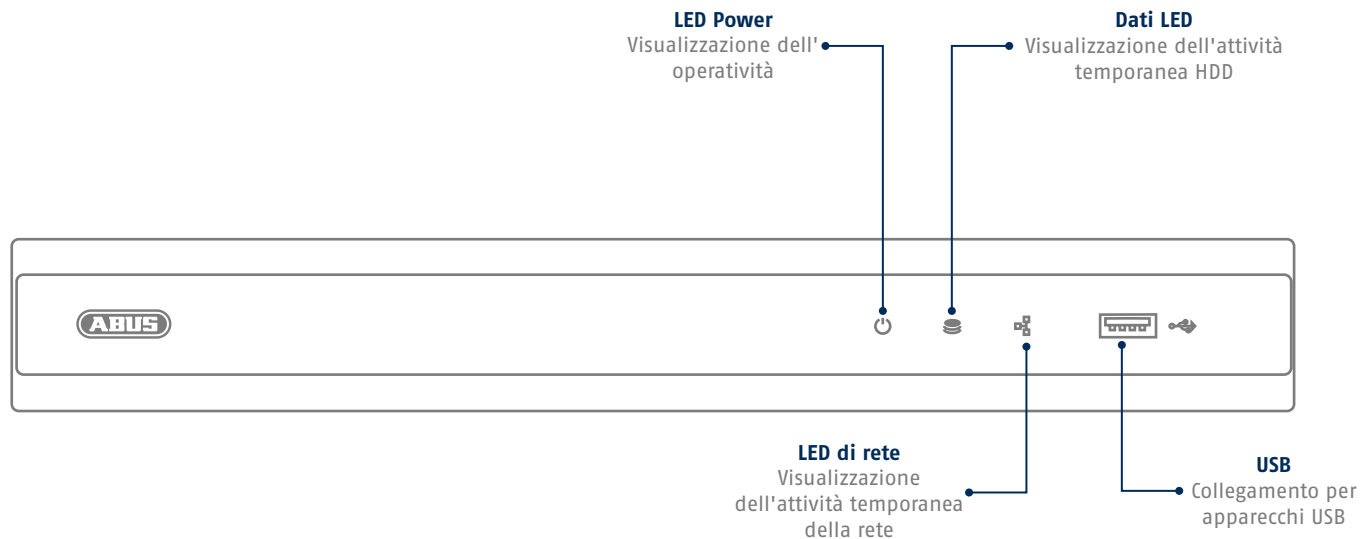
Spegner il registratore prima di collegare o rimuovere apparecchi periferici.

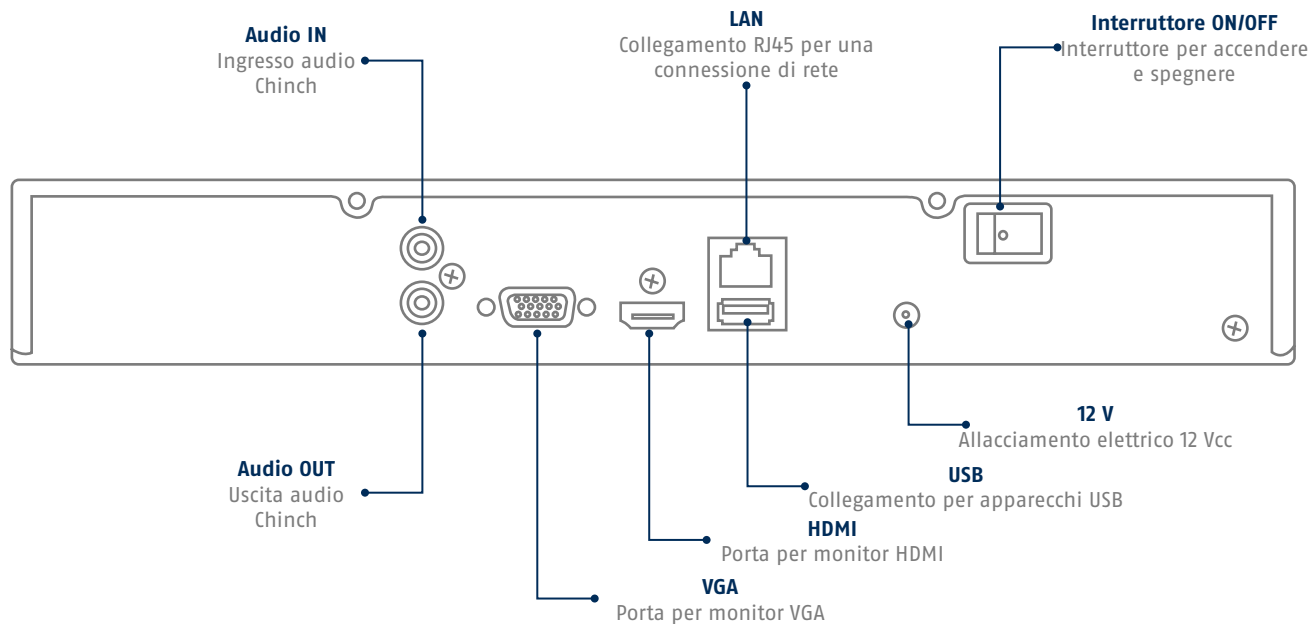


Assicurarsi che sia sempre garantita una ventilazione adeguata.

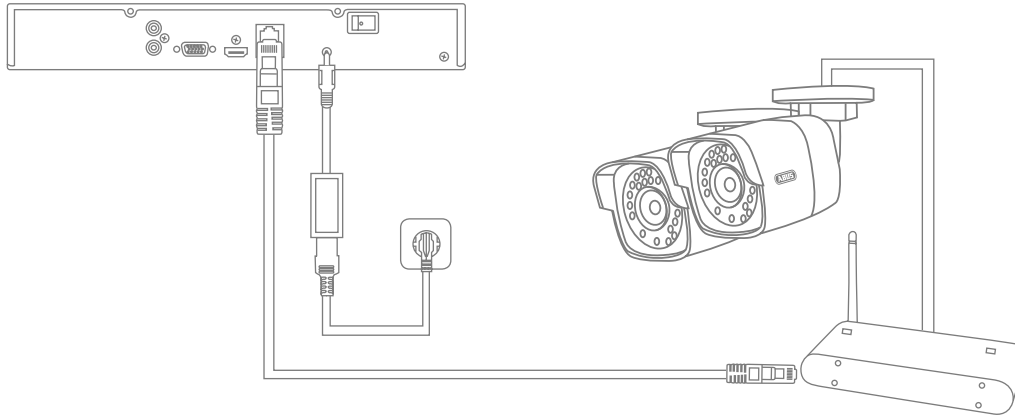


COLLEGAMENTI



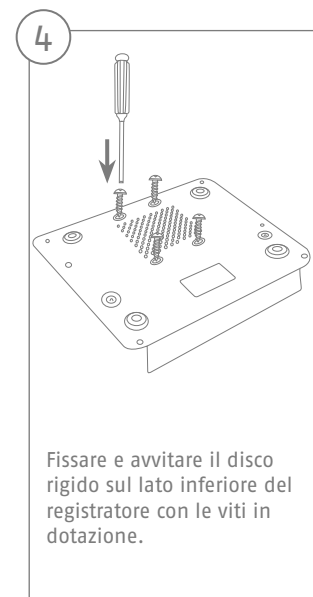
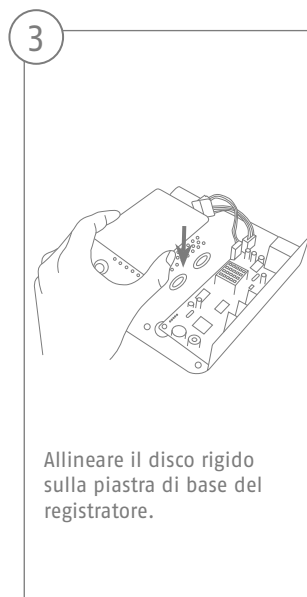
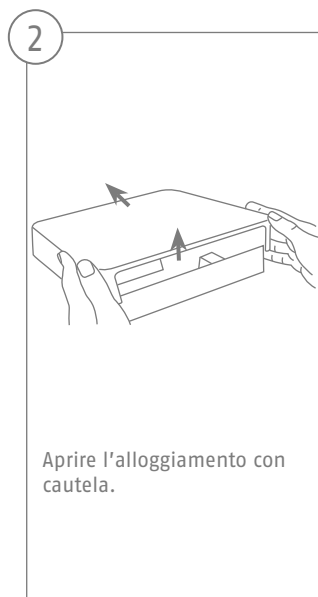
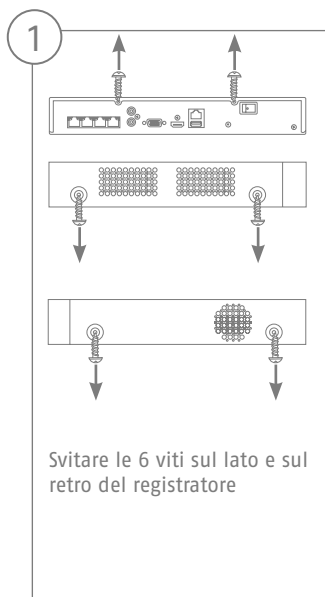


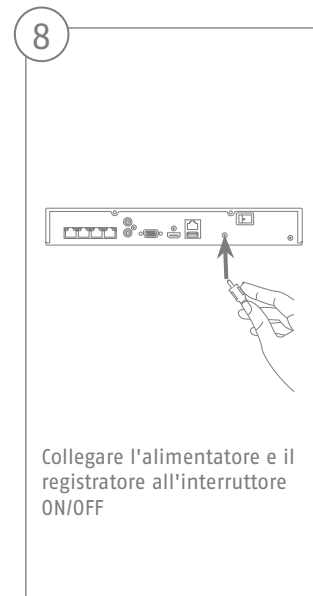
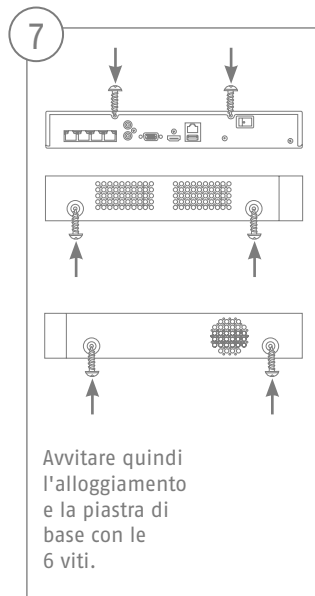
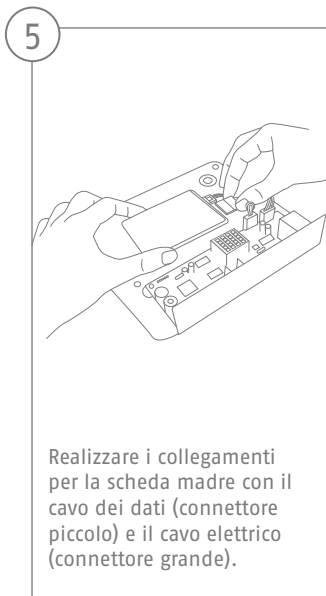
CONSIGLI PER L'INSTALLAZIONE DELLA VIDEOCAMERA



Alimentare il registratore con tensione. Collegare il registratore alla propria rete domestica utilizzando il cavo di rete. Alimentare le telecamere e collegarle alla propria rete domestica. È possibile aggiungere le telecamere nelle impostazioni del software.

INSTALLAZIONE DELL'HARDWARE





ATTIVAZIONE DEL SISTEMA

1

Inserire una password per l'amministratore nel campo "Nuova password". La password deve rispettare i criteri minimi indicati. Impostazione consigliata: utilizzare una password quanto più complessa possibile in cui il grado di sicurezza risulti "Elevato".

2

Inserire nuovamente la password per confermare. Annotare la nuova password nella guida rapida e conservarla in un luogo sicuro. È possibile ripristinare la password dell'amministratore solo tramite il supporto tecnico di ABUS.

3

Inserire inoltre la password di attivazione per le telecamere. Attivando una telecamera tramite il registratore, il registratore utilizza la password per tale scopo. Infine fare clic su "OK". L'apparecchio è stato ora attivato e può essere utilizzato in tutte le sue funzioni.

Password amministratore:


CONFIGURAZIONE DEL SOFTWARE

1



Selezionare la lingua desiderata e fare clic su "Applica".

2



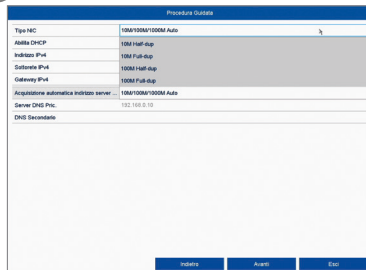
Se si toglie il segno di spunta, l'assistente alla configurazione non verrà più eseguito automaticamente al prossimo avvio. Fare clic su "Avanti".

3



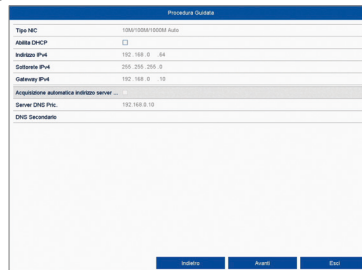
Definire il fuso orario, il formato data e la data e l'ora del sistema. Uscire dalla schermata facendo clic su "Avanti".

4



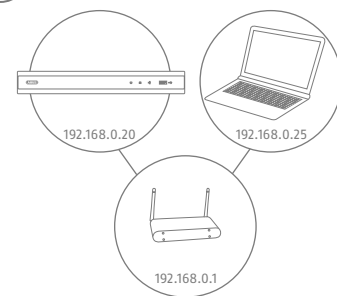
Impostare manualmente la velocità di connessione per "Tipo NIC". Impostato di default ed è l'impostazione consigliata Riconoscimento (self adaptive).

5



Se si desidera che i dati degli indirizzi vengano assegnati automaticamente, inserire un segno di spunta nella casella vicino a DHCP. In questo modo gli indirizzi verranno assegnati automaticamente dal router (se ciò viene supportato). In tal caso passare al punto 13.

6



Se il router non esegue automaticamente l'assegnazione dei dati degli indirizzi, inserirli secondo i seguenti passaggi. La grafica mostra a titolo esemplificativo gli apparecchi collegati con i rispettivi indirizzi IP.

7

Procedure Guida

Tip: NC 192.168.0.100/24

Indirizzo IPv4 192.168.0.64

Subnetto IPv4 255.255.255.0

Gateway IPv4 192.168.0.100

Assegnazione automatica indirizzo server: 192.168.0.1

Server DNS Prim. 192.168.0.1

DNS Secondario

Installa Avanti Esc

L'indirizzo IP deve corrispondere alle prime tre cifre del valore del default gateway. Ultima cifra indica gli apparecchi che vengono contattati dal gateway di default e viene definita per ogni singolo apparecchio. Per il registratore selezionare ad es. 64, ovvero xxx.xxx.xxx.64.

8

Procedure Guida

Tip: NC 192.168.0.100/24

Indirizzo IPv4 192.168.0.64

Subnetto IPv4 255.255.255.0

Gateway IPv4 192.168.0.100

Assegnazione automatica indirizzo server: 192.168.0.1

Server DNS Prim. 192.168.0.1

DNS Secondario

Installa Avanti Esc

La subnet mask rappresenta un segmento di rete in cui gli indirizzi IP vengono utilizzati con lo stesso indirizzo di rete. In questo caso il valore di default è nella maggior parte dei casi 255.255.255.0. Per rilevare il valore per il gateway di default, utilizzare uno dei PC con sistema operativo Windows collegati alla rete.

9

Procedure Guida

Tip: NC 192.168.0.100/24

Indirizzo IPv4 192.168.0.64

Subnetto IPv4 255.255.255.0

Gateway IPv4 192.168.0.100

Assegnazione automatica indirizzo server: 192.168.0.1

Server DNS Prim. 192.168.0.1

DNS Secondario

Installa Avanti Esc

Inserire qui l'indirizzo IP del router utilizzato. Sul PC con sistema operativo Windows l'indirizzo può essere rilevato eseguendo "cmd" con l'istruzione "ipconfig"

10

Procedura Guida	
Tipi NC	19810000100000 Auto
Indirizzo DHCP	02
Indirizzo IPv4	192.168.0.54
Sottorete IPv4	255.255.255.0
Gateway IPv4	192.168.0.10
Configurazione automatica indirizzo server:	
Server DNS Prim.	192.168.0.10
DNS Secondario	
<input type="button" value="Indietro"/> <input type="button" value="Avanti"/> <input type="button" value="Esci"/>	

Il Server DNS converte un indirizzo Internet in un indirizzo IP. In Server DNS Pric. inserire il valore del gateway di default.

11

Procedura Guida	
Porta Server	8080
Porta HTTP	80
Porta RTSP	554
Abilita LPHP	<input type="checkbox"/>
Abilita DDNS	<input type="checkbox"/>
Tipi DDNS	ABUS DDNS
AreaPassa	Personalizza
Indirizzo Server	www.abus-server.com
Nome Domains DVR	
Stato	Connessione ai server Internet fallita.
Nome Utente	
Password	
<input type="button" value="Indietro"/> <input type="button" value="Avanti"/> <input type="button" value="Esci"/>	

In questa schermata si possono gestire e alloccorrenza modificare le porte. Il nostro consiglio è di mantenere i valori di default.

12

Procedura Guida	
Porta Server	8080
Porta HTTP	80
Porta RTSP	554
Abilita LPHP	<input type="checkbox"/>
Abilita DDNS	<input type="checkbox"/>
Tipi DDNS	ABUS DDNS
AreaPassa	DyDns
Indirizzo Server	NO-IP
Nome Domains DVR	ABUS DDNS
Stato	Connessione ai server Internet fallita.
Nome Utente	
Password	
<input type="button" value="Indietro"/> <input type="button" value="Avanti"/> <input type="button" value="Esci"/>	

Se si desidera configurare un accesso remoto, inserire un segno di spunta nel campo DDNS. Selezionare poi i tipi DDNS dal campo di immissione.

13

Protezione Dischi

Porta Server: 8080

Porta HTTP: 80

Porta RTSP: 804

Abilita UPnP:

Abilita DNS:

Tipi DNS: 80, 81

Area/Passo: Personalizza 1

Indirizzo Server

Nome Dominio DVR: _____

Stato: Connessione ai server indicata nella _____

Nome Utente: _____

Password: _____

Indietro Avanti Esci

Quindi, oltre all'indirizzo del server, impostare il nome di dominio dell'apparecchio, il nome utente e la password. Passare alla schermata successiva con "Avanti".

14

Protezione Dischi

Numero	Capacità	Stato	Proprietà	Tipo	Stato fisico
1	143,25 GB	Normale	Letterale: bootmgr	Locale	OK

Formatta

Indietro Avanti Esci

Il disco rigido installato deve essere inizializzato prima dell'impiego. Selezionare il disco rigido da inizializzare.

15

Protezione Dischi

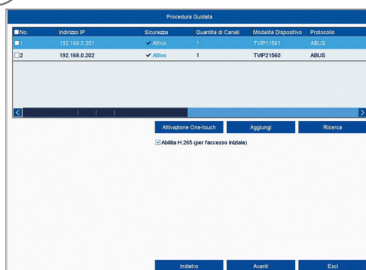
Numero	Capacità	Stato	Proprietà	Tipo	Stato fisico
1	143,25 GB	Normale	Letterale: bootmgr	Locale	OK

Formatta

Indietro Avanti Esci

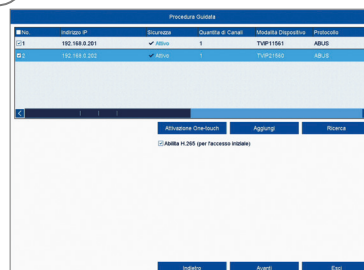
Cliccare su Init e confermare l'inizializzazione eseguita con OK. Passare alla schermata successiva con "Avanti".

16



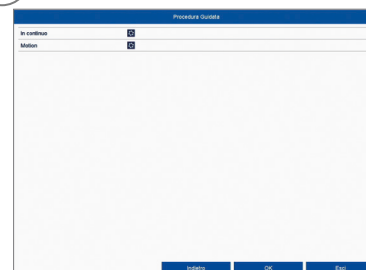
Per cercare in rete le videocamere di rete già presenti, cliccare su "Ricerca".

17



Qui di seguito troverete tutte le videocamere di rete compatibili. Utilizzando la casella di controllo, selezionare le videocamere di rete desiderate e cliccare su Aggiungi. Passare alla schermata successiva con "Avanti".

18



Selezionare il tipo di registrazione. È possibile scegliere tra "In continuo" e "Motion". Chiudere l'assistente alla configurazione con "OK"

ISTRUZIONI + SOFTWARE + APP

Istruzioni:



Ulteriori istruzioni sull'utilizzo dell'interfaccia Web e del registratore sono riportate nella scheda "Downloads" al seguente link:

<https://www.abus.com/product/TVVR36300>

Software:



Il software Central Monitor Station (CMS) TVSW11001 di ABUS consente di monitorare, controllare e gestire i dati video registratore ABUS direttamente sul PC:

<http://www.abus.com/ger/Objektsicherheit/Videoueberwachung/Analog/Aufzeichnungssysteme/Videomanagement-Software/ABUS-CMS-Software>



Utilizzare IIP Installer di ABUS per cercare il registratore nella rete, per controllare e installare gli aggiornamenti del firmware e per scaricare istruzioni e guide rapide direttamente sul PC:

<http://www.abus.com/ger/Objektsicherheit/Videoueberwachung/IP/Aufzeichnungssysteme/NVR10030>

App:



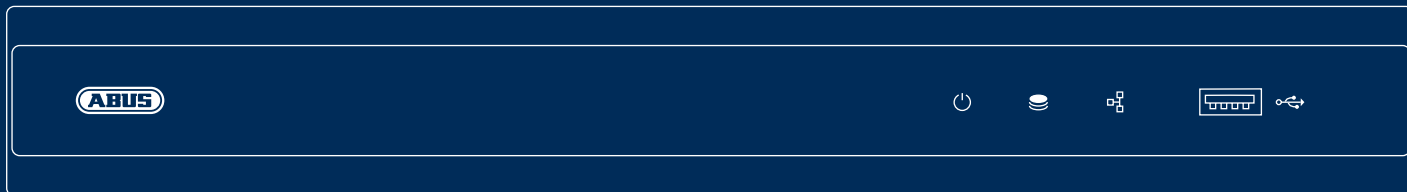
App iDVR Plus/HD

Consente un accesso remoto veloce e gratuito al registratore:





Security Tech Germany



TVVR36300 / TVVR36700

GUÍA RÁPIDA DE LA GRABADORA IP

En esta guía rápida se describen los primeros pasos para instalar la grabadora IP.
En el manual de instrucciones podrá consultar información más detallada.

ABUS



Estimado cliente:

Le agradecemos que haya comprado uno de nuestros productos. Este producto cumple los requisitos de las directivas europeas y nacionales vigentes.

Se ha comprobado la conformidad. La documentación y declaraciones correspondientes se pueden consultar en la página del fabricante. ABUS Security-Center GmbH & Co. KG, Linker Kreuthweg 5, 86444 Affing, ALEMANIA.

Para conservar este estándar y garantizar un funcionamiento exento de peligros, en su carácter de usuario deberá tener en cuenta lo expuesto en este manual de instrucciones. Antes de poner en funcionamiento el producto, lea por completo el manual de instrucciones y respete todas las indicaciones de utilización y seguridad.

Todos los nombres de empresas y denominaciones de producto son marcas registradas del correspondiente propietario. Todos los derechos reservados. Si tiene alguna pregunta, diríjase a su distribuidor especializado.

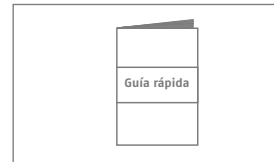
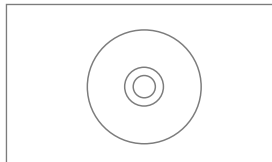
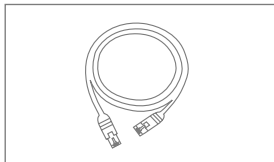
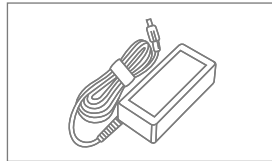
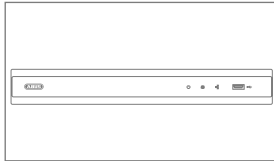
VOLUMEN DE ENTREGA

TVR36300:

- Grabadora de 4 canales
- Fuente de alimentación de 12 V
- Ratón inalámbrico USB
- Cable de red de 1 m
- Cable de conexión del disco duro
- Tornillos para el disco duro
- CD
- Guía rápida

TVR36700:

- Grabadora de 8 canales
- Fuente de alimentación de 12 V
- Ratón inalámbrico USB
- Cable de red de 1 m
- Cable de conexión del disco duro
- Tornillos para el disco duro
- CD
- Guía rápida

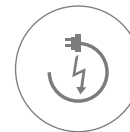


ADVERTENCIAS

Mantenga la grabadora alejada de campos magnéticos potentes.



Asegúrese de que no se interrumpa la alimentación de corriente.



Mantenga la grabadora alejada de cualquier líquido.



Utilice y guarde la grabadora en las condiciones de entorno recomendadas por el fabricante.



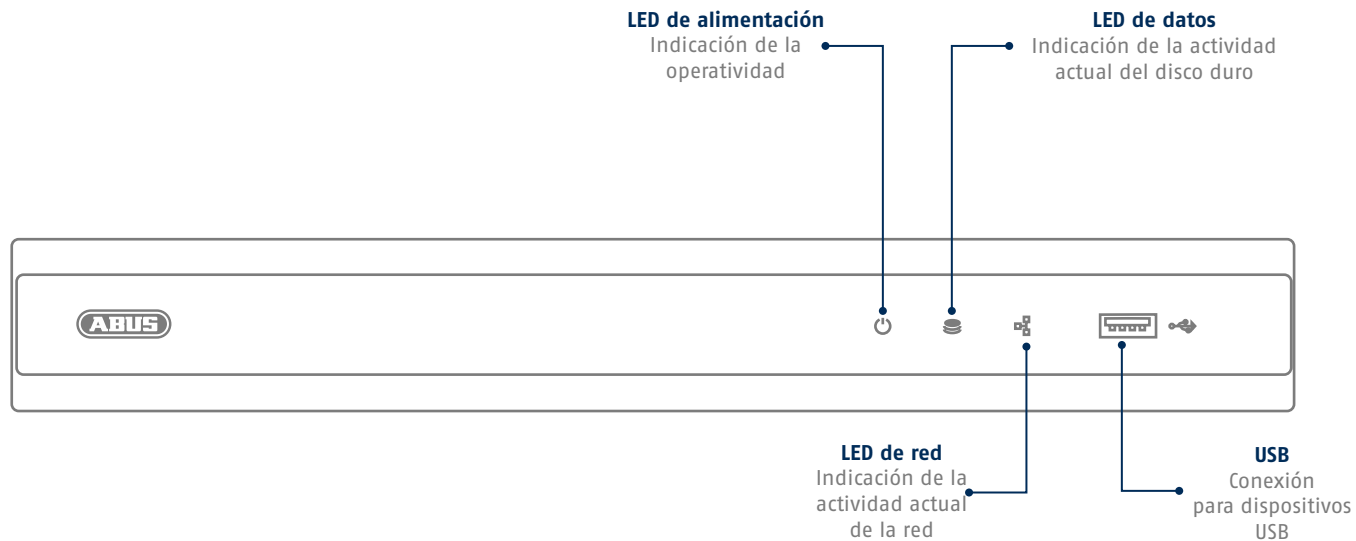
Apague la grabadora antes de conectar o retirar aparatos periféricos.

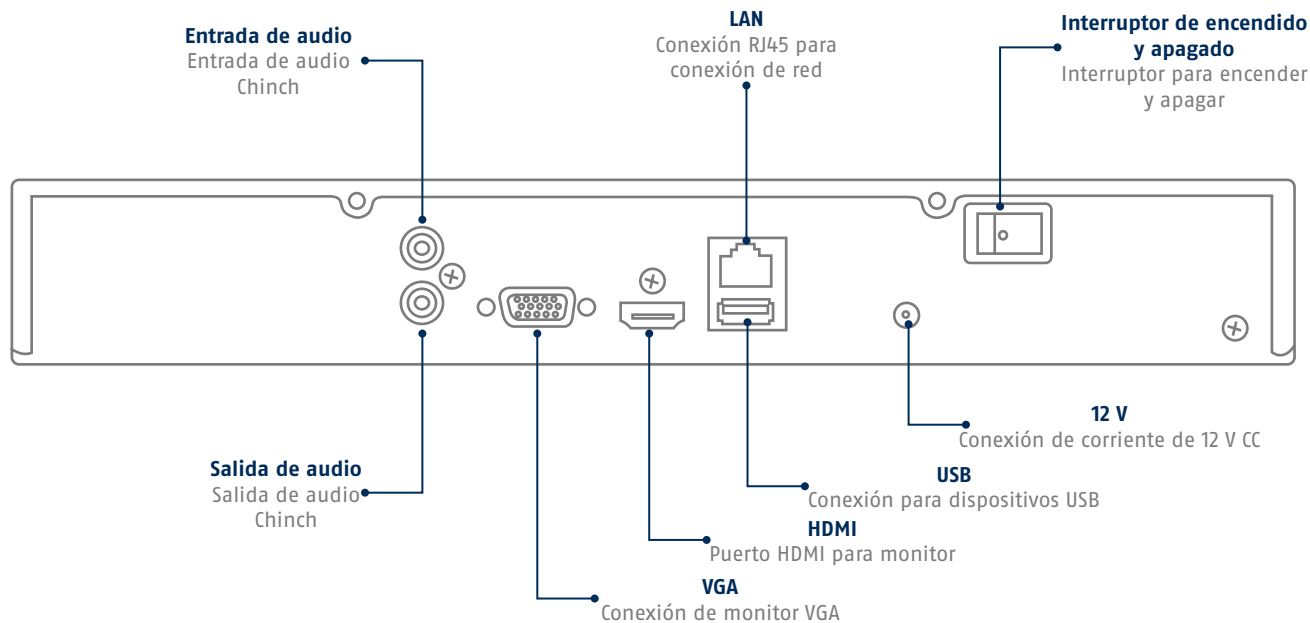


Asegúrese de que haya siempre ventilación suficiente.

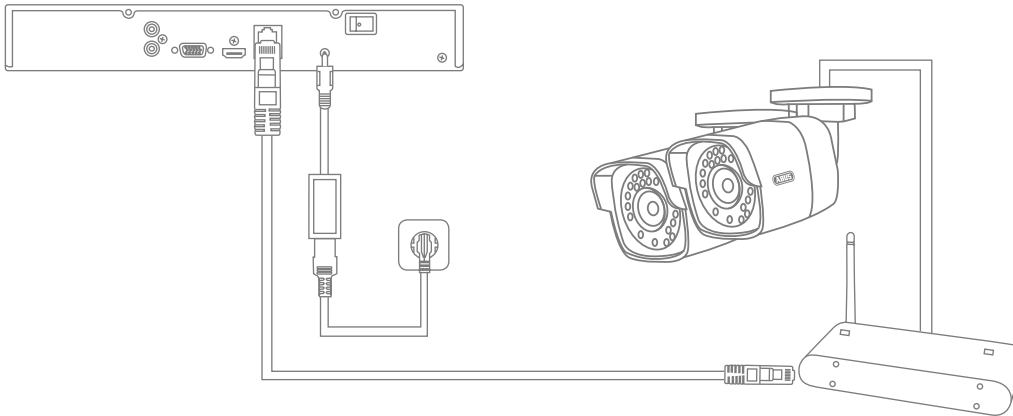


CONEXIONES



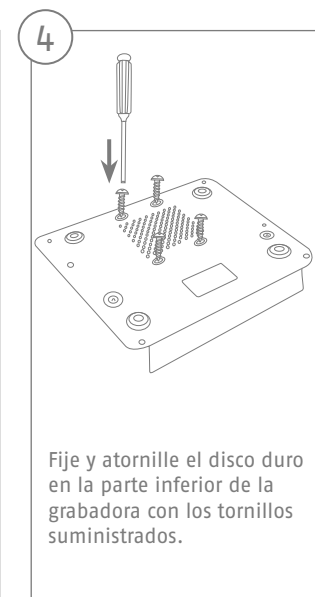
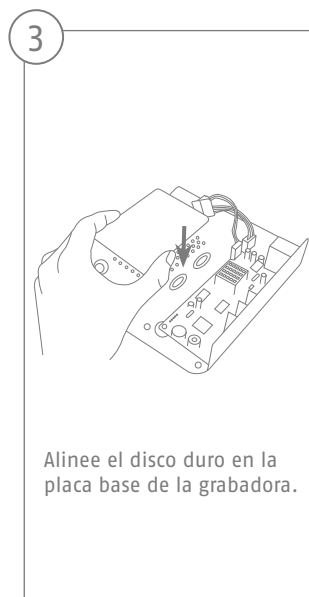
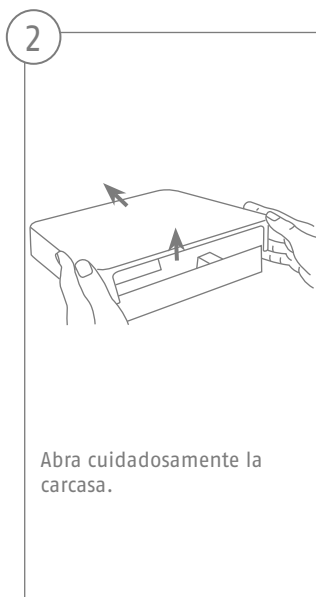
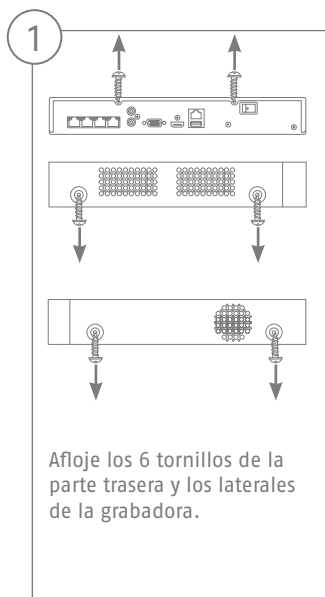


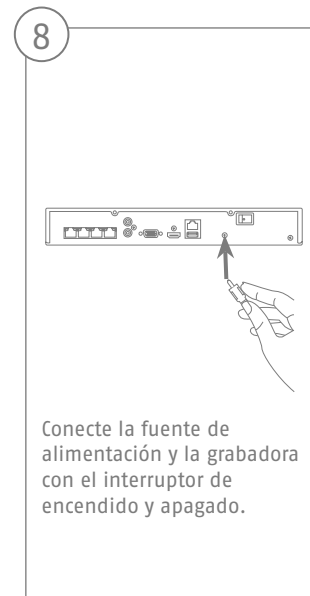
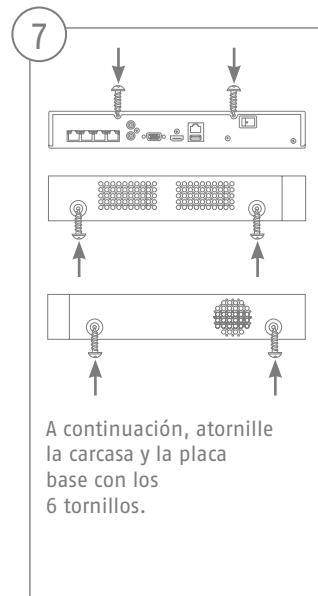
CONSEJOS PARA LA INSTALACIÓN DE LA CÁMARA



Suministre tensión a la grabadora. Conecte la grabadora a la red doméstica mediante el cable de red. Suministre tensión a las cámaras y conéctelas también a la red doméstica. A continuación podrá agregar las cámaras a la configuración del software.

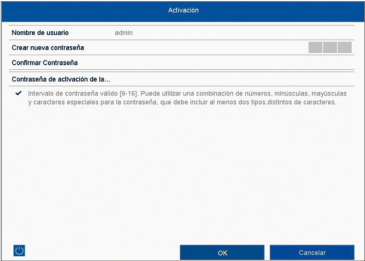
INSTALACIÓN DEL HARDWARE





ACTIVACIÓN DEL SISTEMA

1



Nombre de usuario admin
Crear nueva contraseña
Confirmar Contraseña
Contraseña de activación de la...
✓ Intervalo de contraseña válido (8-16). Puede utilizar una combinación de números, minúsculas, mayúsculas y caracteres especiales para la contraseña, que debe incluir al menos dos tipos distintos de caracteres.

OK Cancelar

En el campo «Nueva contraseña», introduzca una contraseña para el usuario administrador. La contraseña debe cumplir los requisitos mínimos preestablecidos. Recomendación: Utilice una contraseña lo más compleja posible, que alcance el estado «Fuerte»

2

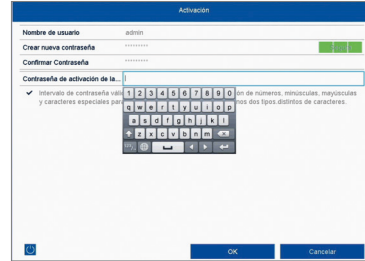


Nombre de usuario admin
Crear nueva contraseña
Confirmar Contraseña
Contraseña de activación de la...
✓ Intervalo de contraseña válido (8-16). Puede utilizar una combinación de números, minúsculas, mayúsculas y caracteres especiales para la contraseña, que debe incluir al menos dos tipos distintos de caracteres.

OK Cancelar

Vuelva a introducir la contraseña para su confirmación. Anote la contraseña en la guía rápida y guárdela en un lugar seguro. El restablecimiento de la contraseña del administrador solo es posible a través del soporte técnico de ABUS.

3



Nombre de usuario admin
Crear nueva contraseña
Confirmar Contraseña
Contraseña de activación de la...
✓ Intervalo de contraseña válido (8-16). Puede utilizar una combinación de números, minúsculas, mayúsculas y caracteres especiales para la contraseña, que debe incluir al menos dos tipos distintos de caracteres.

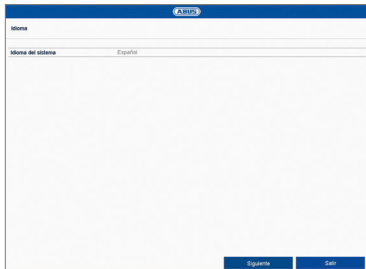
OK Cancelar

Introduzca también la contraseña de activación para las cámaras. La grabadora utiliza esta contraseña cuando usted activa una cámara a través de la grabadora. Para finalizar, haga clic en «OK». El dispositivo queda activado y puede utilizarse íntegramente.

Contraseña del administrador:

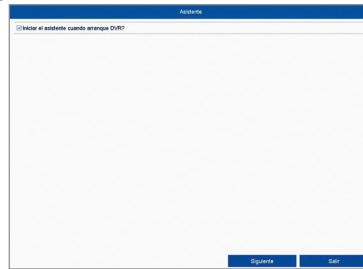
INSTALACIÓN DEL SOFTWARE

1



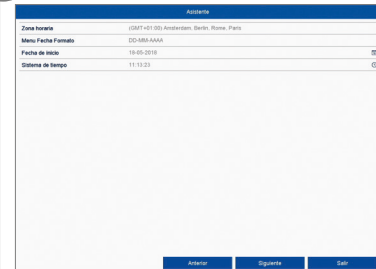
Seleccione el idioma que desee y haga clic en la tecla «Aplicar».

2



Si desactiva la casilla de verificación, el asistente de configuración ya no se ejecutará automáticamente en el siguiente inicio. Haga clic en la tecla «Siguiente».

3



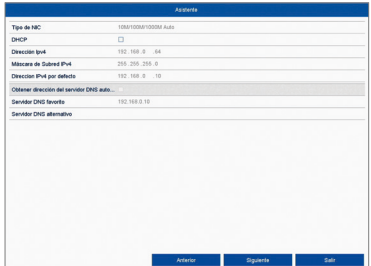
Establezca la zona horaria, la fecha, el formato de la fecha y la hora del sistema. Salga de la pantalla haciendo clic en «Siguiente».

4



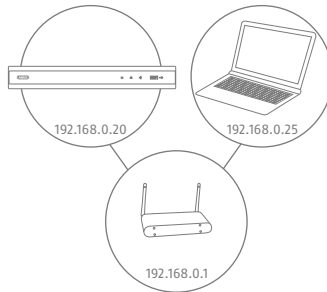
Ajuste manualmente la velocidad de la conexión en «Tipo de NIC». La detección automática (self adaptive) está ajustada por defecto y se recomienda.

5



Si desea que los datos de dirección se asignen automáticamente, marque la casilla de verificación en DHCP. De esta forma, el enrutador asignará automáticamente las direcciones (si es compatible). En este caso, continúe con el punto 13.

6



Si su enrutador no asigna automáticamente los datos de dirección, introduzca los datos en los siguientes pasos. El gráfico ilustra a modo de ejemplo los aparatos a conectar junto con las correspondientes direcciones IP.

7

Asistente

Tipo de NIC: 1000/1000/10000 Auto

Dirección IPv4: 192.168.0.64

Máscara de Subred IPv4: 255.255.255.0

Dirección IPv4 por defecto: 192.168.0.100

Servidor DNS primario: 192.168.0.1

Servidor DNS alternativo:

Anterior | Siguiente | Salir

La dirección IP debe coincidir con las tres primeras posiciones del valor del gateway estándar. La última posición designa los dispositivos a los que se dirige el gateway estándar y se fija individualmente para cada dispositivo. Por ejemplo, selección 64 para la grabadora, es decir xxx.xxx.xxx.64.

8

Asistente

Tipo de NIC: 1000/1000/10000 Auto

Dirección IPv4: 192.168.0.64

Máscara de Subred IPv4: 255.255.255.0

Dirección IPv4 por defecto: 192.168.0.100

Servidor DNS primario: 192.168.0.1

Servidor DNS alternativo:

Anterior | Siguiente | Salir

La máscara de subred es un segmento de red en el que se utilizan direcciones IP con la misma dirección de red. Aquí el valor estándar suele ser 255.255.255.0. Para averiguar el valor del gateway estándar, utilice un PC con sistema operativo Windows conectado a la red.

9

Asistente

Tipo de NIC: 1000/1000/10000 Auto

Dirección IPv4: 192.168.0.64

Máscara de Subred IPv4: 255.255.255.0

Dirección IPv4 por defecto: 192.168.0.100

Servidor DNS primario: 192.168.0.1

Servidor DNS alternativo:

Anterior | Siguiente | Salir

Introduzca aquí la dirección IP de su enrutador. Puede averiguar la dirección a través de «cmd» y el comando «ipconfig» en su PC con sistema operativo Windows.

10

Asistente	
Tipo de NIC	1000/1000/10000 Auto
DHCP	<input type="checkbox"/>
Dirección IPv4	192.168.0.84
Máscara de Subred IPv4	255.255.255.0
Dirección IPv4 por defecto	192.168.0.10
Obtener dirección del servidor DNS auto	
Proveedor DNS	192.168.0.10
Servidor DNS alternativo	
<input type="button" value="Atrás"/> <input type="button" value="Siguiente"/> <input type="button" value="Salir"/>	

El servidor DNS «traduce» una dirección de Internet a una dirección IP. Introduzca en el servidor DNS de preferencia el valor del gateway estándar.

11

Asistente	
Puerto del servidor	8080
Puerto HTTP	80
Puerto RTSP	554
Habilitar UPnP	<input type="checkbox"/>
DDNS	<input type="checkbox"/>
Proveedor DDNS	ABUS DDNS
Proveedor	Proveedor
Dirección de servidor	www.abus-server.com
Nombre de dominio DVR	
Estado	Enter el conectar con el servidor de direcciones.
Nombre de usuario	
Contraseña	
<input type="button" value="Atrás"/> <input type="button" value="Siguiente"/> <input type="button" value="Salir"/>	

Aquí puede administrar sus puertos y modificarlos si lo precisa. Recomendamos mantener los valores estándar.

12

Asistente	
Puerto del servidor	8080
Puerto HTTP	80
Puerto RTSP	554
Habilitar UPnP	<input type="checkbox"/>
DDNS	<input checked="" type="checkbox"/>
Proveedor DDNS	ABUS DDNS
Proveedor	Proveedor
Dirección de servidor	www.abus-server.com
Nombre de dominio DVR	ABUS DDNS
Estado	Enter el conectar con el servidor de direcciones.
Nombre de usuario	
Contraseña	
<input type="button" value="Atrás"/> <input type="button" value="Siguiente"/> <input type="button" value="Salir"/>	

Si desea configurar un acceso remoto, marque la casilla de verificación del campo DDNS. A continuación, seleccione su proveedor de DDNS en el campo de entrada.

13

A continuación, registre la dirección del servidor y el nombre de dominio del dispositivo, así como el nombre de usuario y la contraseña. Cambie a la siguiente pantalla con «Siguiente».

14

Disco	Capacidad	Estado	Propiedad	Tipo	Estado de
1	32 GB	Operación programada	Inicio de escritura	Local	OK

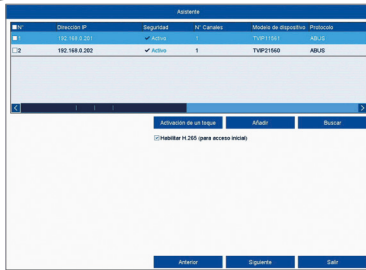
El disco duro instalado se debe inicializar antes de su uso. Seleccione el disco duro que vaya a inicializar.

15

Disco	Capacidad	Estado	Propiedad	Tipo	Estado de
1	32 GB	Operación programada	Inicio de escritura	Local	OK

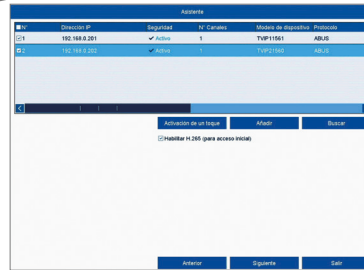
Haga clic en Inic y confirme con OK que la inicialización se ha llevado a cabo satisfactoriamente. Cambie a la siguiente pantalla con «Siguiente».

16



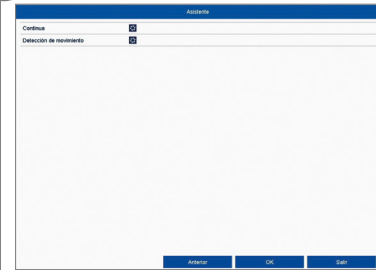
Haga clic en la tecla «Buscar» para buscar cámaras de red disponibles en la red.

17



A continuación encontrará todas las cámaras de red compatibles. Marque las casillas de verificación de las cámaras de red que desee utilizar y haga clic en añadir. Cambie a la siguiente pantalla con «Siguiente».

18



Seleccione el tipo de grabación. Se puede elegir entre «Continúa» y «Detección de movimiento». Finalice el asistente de configuración con «OK».

MANUAL + SOFTWARE + APLICACIÓN

Manuales:



Encontrará otros manuales de manejo de la web y de la interfaz de la grabadora en la pestaña «Descargas» del siguiente enlace:

<https://www.abus.com/product/TVVR36300>

Software:



Con TVSW11001 ABUS Central Monitor Station (CMS) puede supervisar, controlar y administrar los datos de vídeo de su grabadora ABUS en el PC:

<http://www.abus.com/ger/Objektsicherheit/Videoueberwachung/Analog/Aufzeichnungssysteme/Videomanagement-Software/ABUS-CMS-Software>



Utilice el ABUS IP Installer para buscar su grabadora en la red, comprobar e instalar las actualizaciones del firmware y descargar directamente en su PC los manuales y las guías rápidas:

<http://www.abus.com/ger/Objektsicherheit/Videoueberwachung/IP/Aufzeichnungssysteme/NVR10030>

Aplicación:



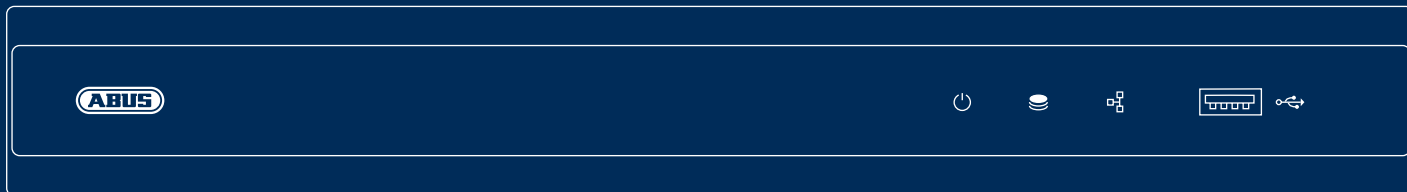
iDVR Plus/HD App

Le permite el acceso remoto a su grabadora, de forma rápida y gratuita:





Security Tech Germany



TVVR36300 / TVVR36700

KRÓTKI PRZEWODNIK DO NAGRYWARKI IP

Ta skrócona instrukcja zawiera opis pierwszych kroków w zakresie konfiguracji nagrywarki IP. Szczegółowe informacje znajdują się w instrukcji obsługi.

ABUS



Szanowna Klientko, Szanowny Kliencie!

Dziękujemy za zakup jednego z naszych produktów. Produkt ten spełnia wymagania obowiązujących norm europejskich i krajowych.

Zgodność została udokumentowana, odpowiednie deklaracje i dokumenty są dostępne u producenta:
ABUS Security-Center GmbH & Co. KG, Linker Kreuthweg 5, 86444 Affing, NIEMCY.

Aby zachować ten standard i zapewnić bezpieczną eksploatację, użytkownik musi przestrzegać niniejszej instrukcji obsługi!
Przed uruchomieniem produktu należy przeczytać całą instrukcję obsługi i przestrzegać wszystkich zasad obsługi i bezpieczeństwa!

Wszystkie zawarte w niej nazwy firm i oznaczenia produktów są zarejestrowanymi znakami towarowymi odnośnych właścicieli.
Wszystkie prawa zastrzeżone. W przypadku pytań proszę zwracać się do specjalisty ds. sprzedaży.

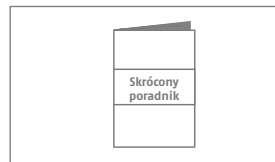
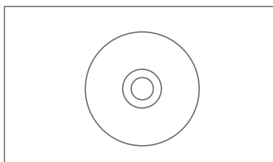
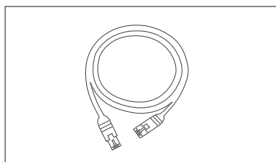
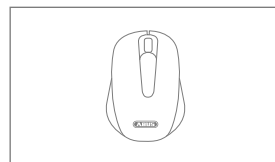
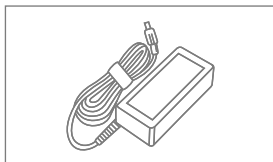
ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

TVR36300:

- Nagrywarka 4-kanałowa
- Zasilacz sieciowy 12 V
- Mysz bezprzewodowa/USB
- 1 m kabla sieciowego
- Przewody przyłączeniowe do dysków twardych
- Śruby do dysku twardego
- Płyta CD
- Krótki przewodnik

TVR36700:

- Nagrywarka 8-kanałowa
- Zasilacz sieciowy 12 V
- Mysz bezprzewodowa/USB
- 1 m kabla sieciowego
- Przewody przyłączeniowe do dysków twardych
- Śruby do dysku twardego
- Płyta CD
- Krótki przewodnik

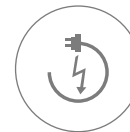


WSKAZÓWKI OSTRZEGAWCZE

Chroń nagrywkę przed silnymi polami magnetycznymi.



Zadbaj o bezprzerwowe zasilanie elektryczne.



Chroń nagrywkę przed kontaktem z płynami.



Używaj nagrywarki i przechowuj ją wyłącznie w warunkach otoczenia zalecanych przez producenta.



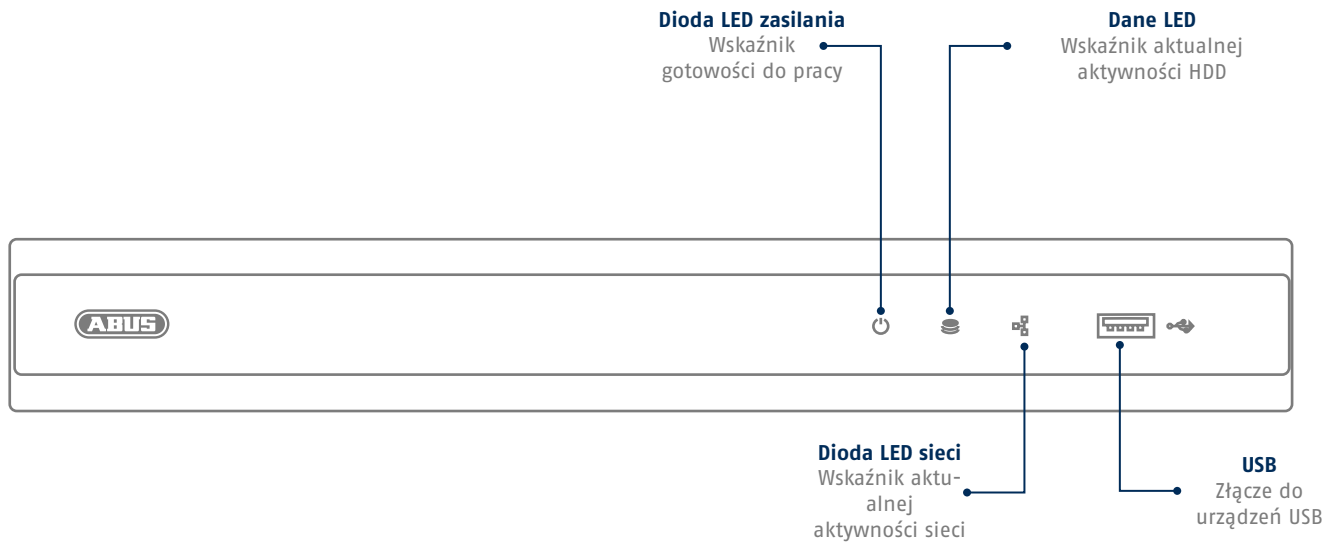
Wyłączaj nagrywkę przed podłączeniem lub odłączeniem urządzeń peryferyjnych.

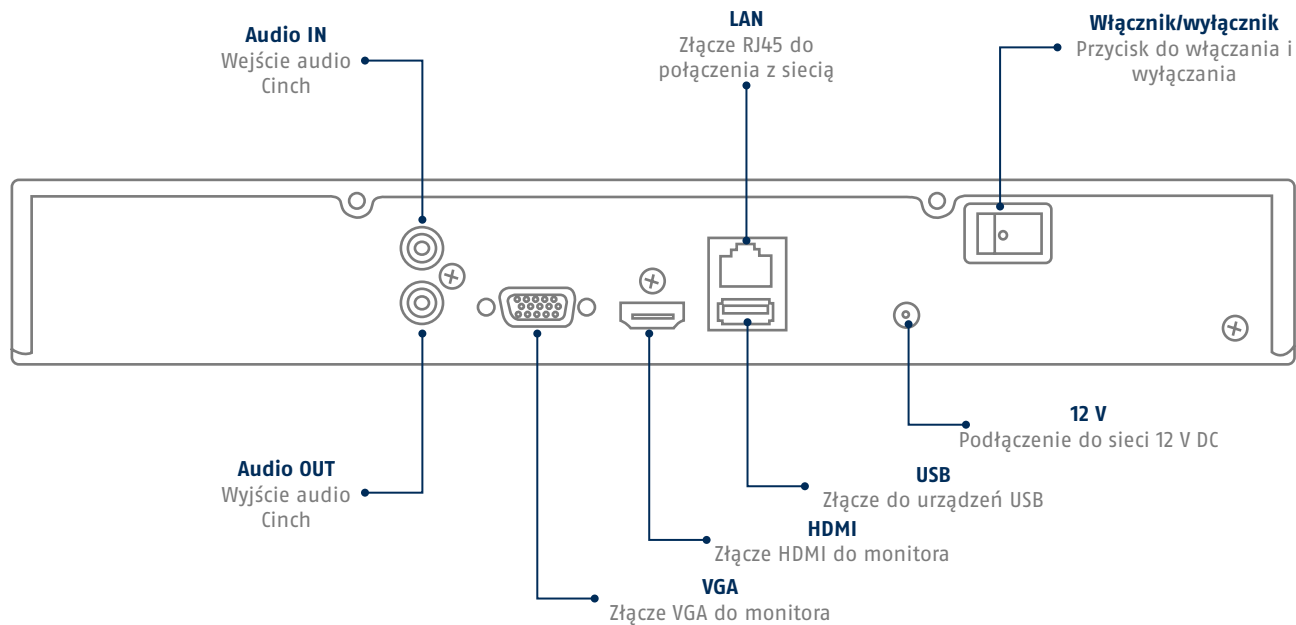


Zawsze zapewnij dostateczną wentylację.

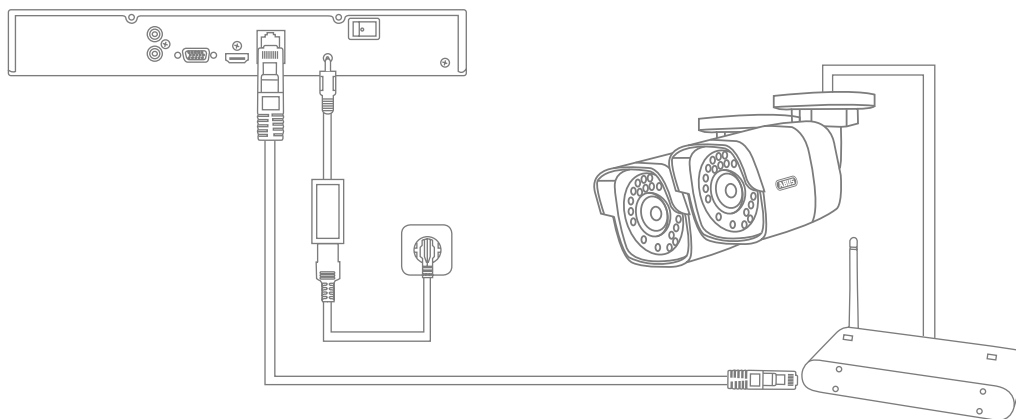


ZŁĄCZA



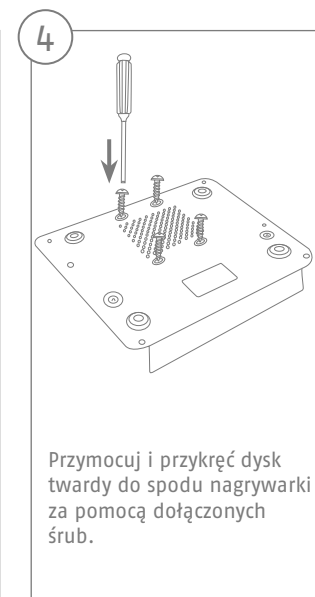
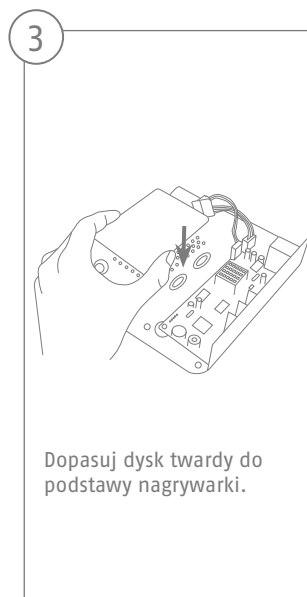
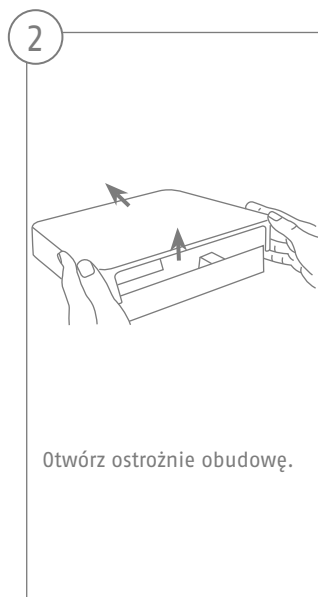
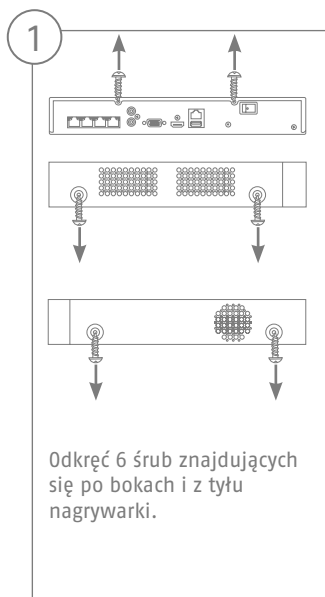


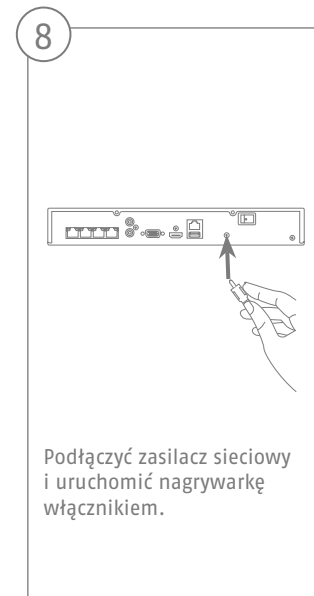
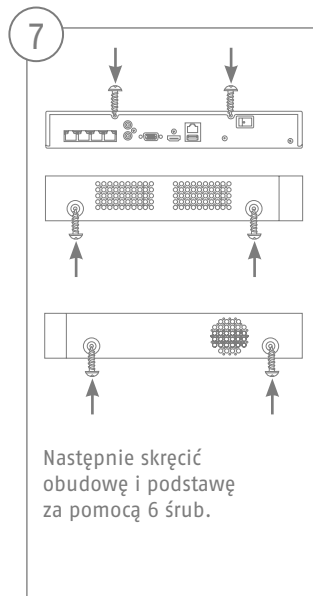
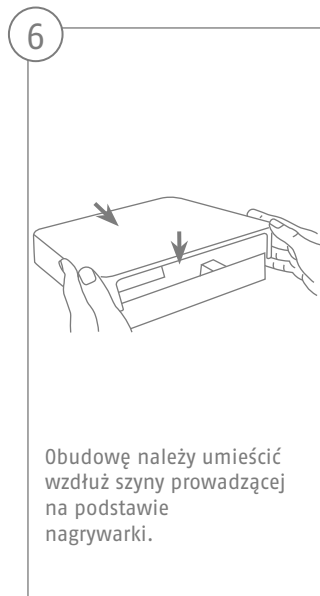
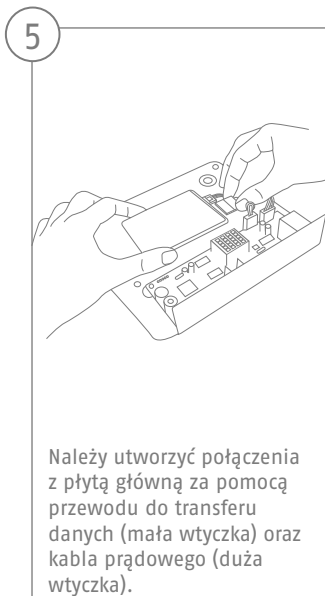
WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE INSTALACJI KAMERY



Doprowadzić napięcie do nagrywarki. Połączyć nagrywarkę z siecią domową za pomocą kabla sieciowego. Podłączyć kamery do napięcia i połączyć je także z siecią domową. Następnie można dodać kamery w konfiguracji oprogramowania.

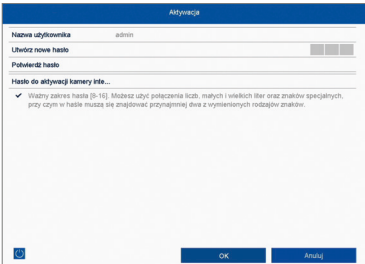
INSTALACJA SPRZĘTU





AKTYWACJA SYSTEMU

1

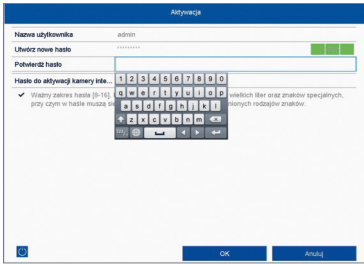


Nazwa użytkownika admin
Utwórz nowe hasło
Pobierz hasło
Hasło do aktywacji kamery itp. ...
✓ Ważny zakres hasła [8-16]. Muszą być połączone litwy, małych i wielkich liter oraz znaków specjalnych, przy czym w hasle muszą się znaleźć przynajmniej dwa z wymienionych rodzajów znaków.

OK Anuluj

W polu „Nowe hasło” wprowadzić hasło administratora. Hasło musi spełniać określone wymagania minimalne. Zalecenie: w miarę możliwości należy wybrać jak najbardziej złożone hasło o stopniu „Silne”.

2

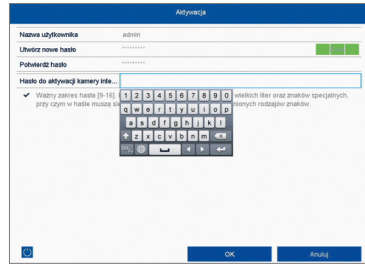


Nazwa użytkownika admin
Utwórz nowe hasło
Pobierz hasło
Hasło do aktywacji kamery itp. ...
✓ Ważny zakres hasła [8-16]. Muszą być połączone litwy, małych i wielkich liter oraz znaków specjalnych, przy czym w hasle muszą się znaleźć przynajmniej dwa z wymienionych rodzajów znaków.

OK Anuluj

Ponownie wprowadzić hasło w celu potwierdzenia. Zanotować też hasło w skróconej instrukcji i przechowywać je w bezpiecznym miejscu. Reset hasła administratora może przeprowadzić wyłącznie wsparcie techniczne firmy ABUS.

3



Nazwa użytkownika admin
Utwórz nowe hasło
Pobierz hasło
Hasło do aktywacji kamery itp. ...
✓ Ważny zakres hasła [8-16]. Muszą być połączone litwy, małych i wielkich liter oraz znaków specjalnych, przy czym w hasle muszą się znaleźć przynajmniej dwa z wymienionych rodzajów znaków.

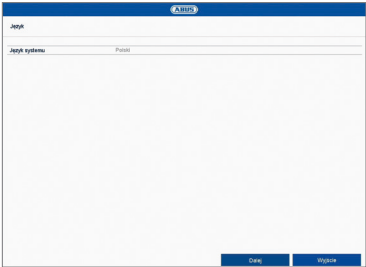
OK Anuluj

Dodatkowo wprowadź hasło aktywacyjne dla kamer. W przypadku aktywacji kamery przez nagrywarkę, nagrywarka używa tego hasła. Na koniec kliknij „OK”. Urządzenie zostało właśnie aktywowane i może być użytkowane w pełnym zakresie.

Hasło administratora:

KONFIGURACJA OPROGRAMOWANIA

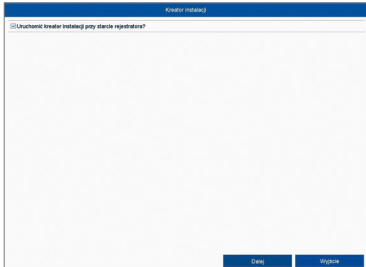
1



The screenshot shows a configuration window titled "ASIST" with a sub-header "Język". Below the header, there are two radio button options: "Polski" (selected) and "Angielski". At the bottom right, there are two buttons: "Dalej" and "Wstecz".

Wybierz odpowiedni język i kliknij „Zastosuj”.

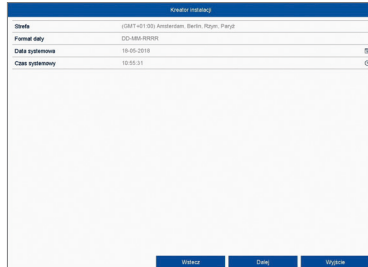
2



The screenshot shows a configuration window titled "Kreator instalacji" with a sub-header "Ułatwienie kreatora instalacji przy starcie systemu?". Below the header, there is a checked checkbox. At the bottom right, there are two buttons: "Dalej" and "Wstecz".

Jeżeli odznaczysz tę opcję, Asystent konfiguracji nie zostanie automatycznie wykonany przy kolejnym starcie. Kliknąć „Następny”.

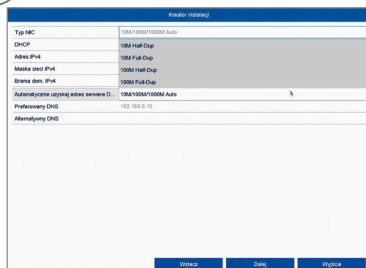
3



The screenshot shows a configuration window titled "Kreator instalacji" with a sub-header "Strefa czasowa, data i format czasu systemowego". Below the header, there are three rows of settings, each with a dropdown menu and a clear button (X):
Strefa: (GMT+01:00) Amsterdam, Berlin, Paryż, Warszawa
Format daty: DD.MM.YYYY
Data systemowa: 16-05-2019
Czas systemowy: 10:55:31

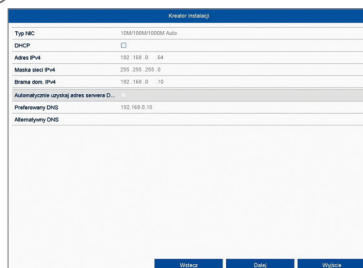
Określ strefę czasową, datę i format i czas systemowy. Opuść ekran, klikając „Dalej”.

4



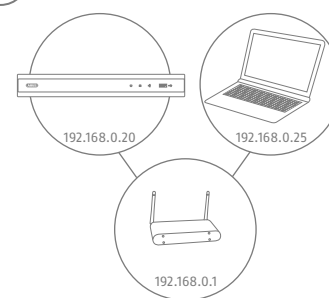
Ręczne ustawienie prędkości połączenia w polu „Typ NIC”. Zalecanym ustawieniem wstępnym jest rozpoznawanie automatyczne (Self adaptive).

5



Jeśli chcesz, aby dane adresu były przypisywane automatycznie, zaznacz opcję DHCP. Adresy będą wówczas nadawane automatycznie przez router (jeśli funkcja jest obsługiwana). W takim przypadku przejdź do punktu 13.

6



Jeśli router nie przypisuje automatycznie danych adresowych, wprowadź dane w kolejnych krokach. Rysunek przedstawia przykładowe urządzenia do podłączenia z odnośnymi adresami IP.

7

Trzy pierwsze znaki adresu IP muszą odpowiadać standardowej wartości bramie. Ostatni znak oznacza urządzenie, do których odnosi się standardowa brama i jest określany dla każdego urządzenia osobno. Wybierz dla nagrywarki np. 64, tzn. xxx.xxx.xxx.64.

8

Maska podsieci to segment sieci, w którym wykorzystuje się adresy IP z identycznym adresem sieciowym. Najczęściej występującą wartością domyślną jest tutaj 255.255.255.0. Aby określić domyślną bramę, użyj podłączonego do sieci komputera z systemem operacyjnym Windows.

9

Wpisz tu adres IP swojego routera. Adres można odnaleźć w systemie Windows za pomocą wiersza poleceń „cmd” i komendy „ipconfig”.

10

Kreator instalacji	
Typ NIC	15861028/10200/ Auto
DHCP	<input type="checkbox"/>
Adres IPv4	192.168.0.84
Maska sieci IPv4	255.255.255.0
Brana dom. IPv4	192.168.0.10
Preferowany serwer DNS	192.168.0.10
Alternatywny DNS	

Wstecz Dalej Wyjście

Serwer DNS „przetwarza” adres internetowy na adres IP. W sekcji Preferowany serwer DNS wpisz wartość domyślnej bramy.

11

Kreator instalacji	
Port serwera	8080
Port HTTP	80
Port RTSP	554
Aby wyślij UPnP	<input type="checkbox"/>
DDNS	<input type="checkbox"/>
Rodzaj DDNS	ABUS DDNS
Opis DDNS	Użytkownika
Adres serwera	www.abus-server.com
Imię serwera DVR	
Status	Naprowadźcie łączność do 2 serwerów adresów.
Nazwa użytkownika	
Hasło	

Wstecz Dalej Wyjście

Tu możesz zarządzać swoimi portami i zmieniać je w zależności od potrzeb. Zalecamy zachowanie wartości domyślnych.

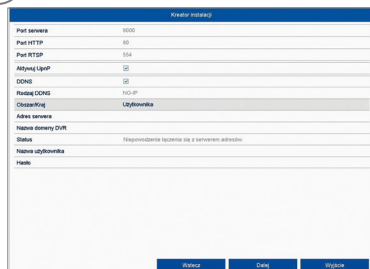
12

Kreator instalacji	
Port serwera	8080
Port HTTP	80
Port RTSP	554
Aby wyślij UPnP	<input type="checkbox"/>
DDNS	<input checked="" type="checkbox"/>
Rodzaj DDNS	ABUS DDNS
Opis DDNS	Dystrybucja
Adres serwera	NO-IP
Imię serwera DVR	ABUS DDNS
Status	Naprowadźcie łączność do 2 serwerów adresów.
Nazwa użytkownika	
Hasło	

Wstecz Dalej Wyjście

Aby móc uzyskać zdalny dostęp, zaznacz haczykiem pole DDNS. Następnie wybierz rodzaje DDNS w polu wyboru.

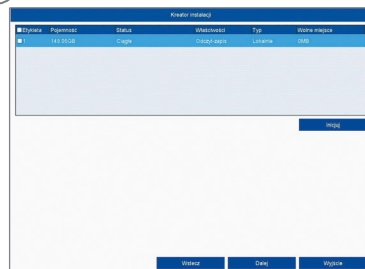
13



Parametr	Wartość
Port serwera	8080
Port RTSP	804
Adres IP serwera	192.168.1.100
Nazwa DNS	192.168.1.100
Nazwa użytkownika	admin
Hasło	12345678
Adres serwera	192.168.1.100
Nazwa domeny DVR	192.168.1.100
Status	Niezgodność formatu URL z parametrem adresu
Nazwa użytkownika	admin
Hasło	12345678

Następnie zdefiniuj adres serwera oraz nazwę domeny urządzenia, nazwę użytkownika i hasło. Przejdź do następnego ekranu za pomocą przycisku „Dalej”.

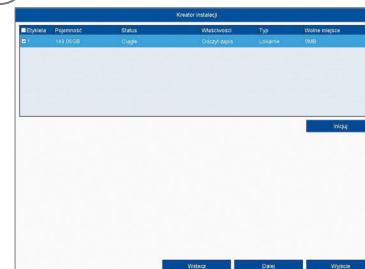
14



Dysk	Format	Rozmiar	Typ	Rozmiar pamięci
C:\	NTFS	100 MB	Logitech	100 MB

Przed użyciem wymagana jest inicjalizacja zainstalowanego dysku twardego. Proszę wybrać dysk twardego do inicjalizacji.

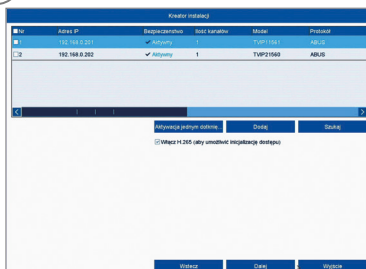
15



Dysk	Format	Rozmiar	Typ	Rozmiar pamięci
C:\	NTFS	100 MB	Logitech	100 MB

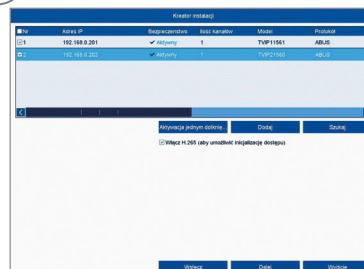
Kliknij Inicjalizuj i potwierdź pomyślną inicjalizację przyciskiem OK. Przejdź do następnego ekranu za pomocą przycisku „Dalej”.

16



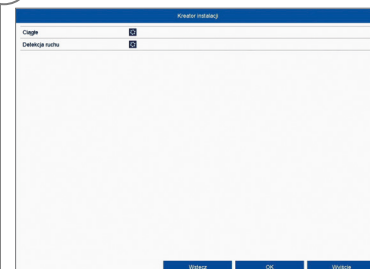
Kliknij opcję „Szukaj”, aby wyszukać kamery sieciowe dostępne w sieci.

17



Wyświetli się lista wszystkich kompatybilnych kamer sieciowych. Zaznacz pole wyboru odpowiedniej kamery sieciowej i kliknij „Dodaj”. Przejdź do następnego ekranu za pomocą przycisku „Dalej”.

18



Wybierz rodzaj zapisu. Można wybrać „Ciągły” i „Detekcja ruchu”. Zamknij kreatora instalacji, naciskając „OK”.

INSTRUKCJE + OPROGRAMOWANIE + APLIKACJA

Instrukcje:



Dodatkowe instrukcje dotyczące obsługi interfejsu sieciowego i nagrywarki można znaleźć w karcie „Pobrane” pod następującym adresem:

<https://www.abus.com/product/TVWR36300>

Oprogramowanie:



Za pomocą oprogramowania TVSW11001 ABUS Central Monitor Station (CMS) można na komputerze monitorować, sterować i zarządzać danymi wideo z nagrywarek ABUS:

<http://www.abus.com/ger/Objektsicherheit/Videoueberwachung/Analog/Aufzeichnungssysteme/Videomanagement-Software/ABUS-CMS-Software>



Użyj ABUS IP Installer, aby wyszukać swoją nagrywarkę w sieci, zaktualizować oprogramowanie firmowe i pobrać instrukcje i krótkie przewodniki bezpośrednio na swój komputer:

<http://www.abus.com/ger/Objektsicherheit/Videoueberwachung/IP/Aufzeichnungssysteme/NVR10030>

Aplikacja:



Aplikacja iDVR Plus/HD

Umożliwia bezpłatny i szybki zdalny dostęp do nagrywarki:



